

NTNレポート **2012** 2012年3月期



# 軸受は、あらゆる機械の回転部分を支え 摩擦を減らすことでエネルギー消費を抑える「エコ商品」。

NTNは、軸受(ベアリング)を主力商品としてグローバルに事業を展開する精密機器メーカです。 1918年の創業以来、自動車をはじめ建設機械、航空機、鉄道車両、風力発電機に加え、 医療など幅広い分野で新商品を提供しています。

> 再生可能エネルギーの普及に貢献、 地球環境保全に役立っています



開発が進む成長市場で、 当社の商品が活躍しています

#### 企業理念

#### For New Technology Network

~新しい技術で世界を結ぶ~

新しい技術の創造と新商品の開発を通じて 国際社会に貢献する

- 1.独創的技術の創造
- 2.客先及び最終消費者に適合した付加価値技術及び サービスの提供
- 3. 着実な業績の伸長の下での社員の生活向上、 株主への利益還元、社会への貢献
- 4.グローバリゼーションの推進と国際企業にふさわしい 経営・企業形態の形成

產業機械市場

各種機械の高性能化を 商品開発で支えています

> 最先端機械の高速回転を、 高精度で支えています



さまざまな農業機械に 高品質な商品で貢献しています

#### 会社概要

社 名:NTN株式会社

商標:NTN

創 業: 1918年(大正7年)3月

本 社: 〒550-0003 大阪市西区京町堀1丁目3番17号

代表者: 代表取締役会長 鈴木 泰信 代表取締役社長 髙木 重義

従業員:連結/20,789名(2012年3月31日現在) 単体/5,457名(2012年3月31日現在)

決算期:3月

資本金: 543億円(2012年3月31日現在) **売上高**: 連結/5.435億円(2012年3月期) 単体/3.392億円(2012年3月期)

#### 事業形態別売上高(連結)

2012年

3月期

5,435

#### 産業機械市場

#### **20**%

(1,066億円)

- 建設機械用
- 変減速機用 • 農業機械用
- 航空:宇宙用
- 事務機用
- 工作機械用

• 風力発電機用 • 鉄道車両用 • 医療機器用 • 流体動圧 • 精密機器 など

#### 自動車市場

#### 63%

(3,429億円)

- ・アクスルベアリング
- 等速ジョイント
- ・ニードルローラベアリング

#### 補修・市販市場

#### **17**%

(940億円)

- 設備補修
- ・自動車補修部品(オートパーツ) など

**見诵した関するお願い** 本レポートには、当社の将来についての計画・戦略・業績に関する予測と見诵しが含まれています。実際の業績は、 本レポートで述べられている見通しと異なる可能性があることをご理解くださいますようお願いいたします。



アクスルベアリングで世界シェアNo.1、 確かな技術力でお客さまの 信頼を得ています



#### 自動車市場

小型・軽量・高性能化で 「環境・安全・快適」 ニーズに応えています

等速ジョイントで世界シェアNo.2、 成長市場での需要増にも 対応しています

環境負荷の少ない 電気自動車の普及に貢献しています



産業機械市場のお客さまへの サポートを強化しています

#### 補修・市販市場

エンドユーザのメンテナンス ニーズに応えています

自動車補修部品(オートパーツ)の ラインナップを拡充しています

#### 目次

プロフィール1	
財務ハイライト3	3
ステークホルダーの皆さまへ 5	,
トップインタビュー6	j
コーポレート・ガバナンス 11	
事業概況17	,
産業機械市場······19	)
補修·市販市場 ······21	
自動車市場23	3
研究開発体制25	5
则无闭光体则 25	1



#### 産業機械市場に おける成長戦略・27



#### 自動車市場に おける成長戦略: 31

社会・環境的側面の責任	3
第三者意見	5
財務報告 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
監査報告書	8
会社・投資家情報	84

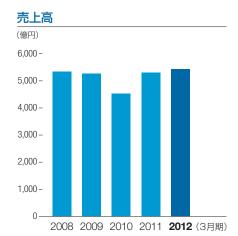
#### 編集方針

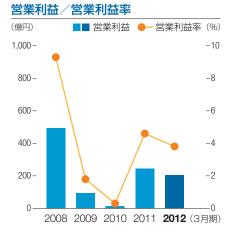
当社は、経営計画や業績に加えて、CSR基本方針やCSR活動、環境保全への取り組みなどを積極的に開示することで、すべてのステークホルダーのご理解とご支援を賜ることが重要であると考えています。その一環として、2010年3月期から「アニュアルレポート」と「CSRレポート」を統合し、「NTNレポート」として発行しています。

里位:	白力円(1	株当たり金額を除く)

	2012	2011	2010	2009	2008
会計年度					
売上高	¥ 543,468	¥ 530,056	¥ 452,746	¥ 527,100	¥ 533,985
営業利益	20,724	24,560	1,399	9,479	49,612
税金等調整前当期純利益(損失)	16,357	22,855	(1,838)	(10,104)	44,313
当期純利益(損失)	5,993	14,399	(2,015)	(8,985)	27,431
設備投資額	54,440	29,700	21,504	49,594	59,504
減価償却費	34,175	35,936	40,702	45,759	39,547
研究開発費	17,157	15,697	14,687	17,402	15,006
会計年度末					
総資産	¥ 693,258	¥ 632,001	¥ 618,802	¥ 627,613	¥ 629,464
純資産	212,126	210,353	214,551	192,223	216,401
従業員数	20,789名	19,172名	17,959名	20,679名	18,960名
1株当たり情報					
純資産	¥ 370.19	¥ 376.05	¥ 374.19	¥ 376.77	¥ 445.98
当期純利益(損失):					
当期純利益(損失)	11.27	27.08	(4.00)	(19.14)	58.43
潜在株式調整後当期純利益(損失)	_	_	_	_	54.59
配当金	10.00	10.00	8.00	13.00	19.00
その他情報					
総資産当期純利益(損失)率(ROA) ···············	0.9%	2.3%	(0.3%)	(1.3%)	4.4%
自己資本利益(損失)率(ROE)	3.0%	7.2%	(1.1%)	(4.3%)	13.1%
自己資本比率	28.4%	31.6%	32.2%	28.2%	33.3%

注記:米ドル金額は、便宜上、1米ドル=82.19円(2012年3月31日現在)で換算しています。







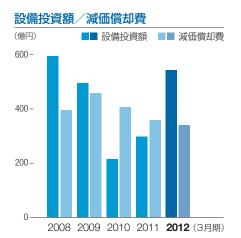
単位:千米ドル (1株当たり金額を除く)

生い・日ノコース・コルリ 亜鉛で 味く	](1株当たり金額を除	<b>(</b> > <del>)</del>
---------------------	-------------	-------------------------

		1				·
2007	2006	2005	2004	2003	2002	2012
V 400 040	V 40 4 00 7	V 000 0 40	V 057 00 4	V 0 40 745	V 00 4 000	<b>A.</b> 0.40.00 <b>T</b>
¥ 483,818	¥ 434,837	¥ 388,349	¥ 357,394	¥ 342,745	¥ 324,339	\$ 6,612,337
46,793	37,645	33,201	24,709	20,785	8,140	252,147
45,170	30,370	26,586	18,181	6,198	(701)	199,014
27,014	19,550	16,740	11,032	2,657	(132)	72,916
59,347	49,284	49,670	38,092	25,264	21,088	662,368
32,693	28,586	24,870	23,979	23,838	24,400	415,805
14,221	14,771	14,952	13,543	12,255	11,706	208,748
¥ 611,944	¥ 561,494	¥ 516,578	¥ 460,341	¥ 467,198	¥ 462,895	\$ 8,434,822
215,815	183,247	157,952	142,487	134,928	138,532	2,580,922
17,306名	14,631名	12,788名	11,885名	11,810名	11,989名	
¥ 445.61	¥ 396.73	¥ 341.93	¥ 308.27	¥ 291.82	¥ 299.27	\$ 4.50
58.34	41.94	35.83	23.54	5.70	(0.29)	0.14
53.74	38.55	32.94	21.87	5.51	_	_
16.00	11.00	8.50	5.50	5.00	5.50	0.12
4.6%	3.6%	3.4%	2.4%	0.6%	(0.03%)	
13.8%	11.5%	11.1%	8.0%	1.9%	(0.1%)	
34.2%	32.6%	30.6%	31.0%	28.9%	29.9%	







#### ステークホルダーの皆さまへ

2012年3月期における日本経済は、東日本大震災の影響から回復の動きが見られるものの、長期化する円高による輸出の低迷など厳しい状況にありました。海外経済につきましては、タイ洪水の影響、欧州の債務危機や中国の金融引き締めに対する懸念などにより、景気の回復は弱くなりました。

このような環境のもと、当社グループは成長市場を中心に グローバルに事業を拡大するとともに、産業機械、補修・市販 市場への拡販を推進しております。世界経済の枠組みが大きく 変化する中、グローバルな観点から「現地・現物・現人」、すな わち現地で現地の設備や材料を用いて、現地の人が経営でき る体制の確立を加速します。

当社および当社元役員は、ベアリングの国内取引に関する独占禁止法違反の容疑により、本年6月に公正取引委員会から告発され、同日に東京地方検察庁より起訴されました。当社は、法令、規則を遵守するとともに、公正な競争に努め、誠実かつ倫理的な企業活動に努めてきたにもかかわらず、このような事態になり、

株主、お客さまをはじめ関係の皆さまには、多大なご心配をおかけしておりますことを、深くお詫び申し上げます。また、この事態を厳粛に受け止め、改めて法令遵守の徹底に努めてまいります。

当社は、CSR(企業の社会的責任)を経営の根幹としており、 お客さま、取引先さま、株主さま、従業員、地域社会を重要な ステークホルダーと捉え、品質管理、情報開示、労働安全衛生、 社会貢献などそれぞれに対する責任を果たしていきます。

また、グループ全体で地球環境保全に貢献する「エコ商品」の 開発に取り組むとともに、全拠点で環境管理体制を強化し、 CO2の削減をはじめ、環境負荷の低減に努めてまいります。

株主、ステークホルダーの皆さまには、今後ともご支援と ご鞭撻を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

2012年8月

代表取締役社長 高 木 奄 義



#### トップインタビュー

## 成長市場における「現地・現物・現人」を加速します。

Q

#### 2012年3月期の市場環境と業績は?



マイナスの外部要因に悩まされ、前期に比べ増収減益となりました。

2012年3月期は、東日本大震災、タイ洪水などの自然災害をはじめ、長期化する円高、欧州の債務危機、中国の金融引き締めなど、例年以上にさまざまな「逆風」に悩まされ続けた1年でした。東日本大震災やタイ洪水では、当社グループの事業拠点に大きな被害はなかったものの、自動車メーカを中心に顧客企業の多くが被害を受け、日本国内だけでなく米国や中国でも需要が当初の計画に対して大幅に減少しました。

このように事業推進における数々のマイナス要因が重なったことから、2012年3月期の売上高は5,435億円(前期比2.5%増)と増収ではありましたが、損益に関しては、営業利益207億円(前期比15.6%減)、経常利益187億円(前期比11.4%減)と減益になりました。なお、特別利益として固定資産売却益12億円、特別損失として投資有価証券評価損21億円、地震関連費用7億円、事業再編費用5億円などを計上した結果、当期純利益は59億円(前期比58.4%減)となりました。

### Q

#### 2013年3月期の主な施策は?



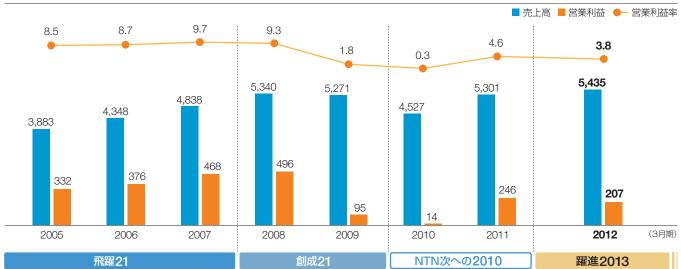
成長市場における事業拡大と原価低減、現地生産による為替に左右されない体制づくりを進めます。

2013年3月期は、欧州の債務危機に対する懸念などから世界経済の回復が遅れており、国内においても円高の影響や電力供給問題など厳しい経営環境が続くと予想されます。当社グループは、事業環境の変化へ柔軟に対応するとともに企業体質の強化を図るため、利益率の向上と企業体質の改善に集中していきます。

利益率の向上については、成長市場における「現地・現物・現人」を一層加速するとともに、設計、材料、生産工程などの 抜本的な見直しによる原価低減を進め、利益率向上を図っていきます。また、現地生産の拡大と生産性の向上、材料・部品・設備の現地調達、現地生産品の輸入などを積極的に進め、 為替に左右されない体制づくりを加速していきます。

企業体質の改善については、事業環境の変化に対応した設備投資の見直しや、日本の設備の海外への移設およびより安い海外の設備を活用することで設備投資を抑制していきます。また、システムを活用したリードタイムの短縮などにより棚卸資産の削減を進めていきます。さらに、為替やFTAなど世界経済の枠組みが大きく変化する中、グローバルな生産体制を再編成するとともに、NTNのDNAを継承する現地の人材を育成していきます。

#### 2012年3月期の業績



<sup>※ 2009</sup>年3月期からSNRの連結化開始。



# Q

#### 中国市場における戦略は?

支店・代理店を増加させるとともに、 産業機械向け商品の現地生産を開始します。

需要が拡大している中国市場については、販売力を強化しており、特に内陸部に支店・代理店を増やしています。2012年3月現在、支店を8拠点、代理店を約40社まで増加させており、今後支店を10拠点に、代理店については60社・120拠点にまで拡大していく計画です。2012年4月には「中国事業本部」を新設し、日本からの技術サービス支援、試作を含めた商品供給対応の迅速化などに注力しており、事業拡大のスピードを加速しています。

産業機械分野では、特に風力発電機向けや工作機械・建設機械向け商品の販売拡大に注力し、10月から稼働する南京恩梯恩精密機電有限公司(南京NTN)によって、産業機械向け商品の現地生産も開始する予定です。

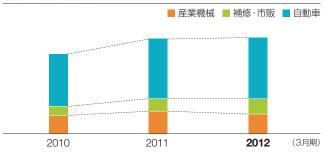
自動車分野については、中国トップクラスの軸受メーカである洛陽LYC軸承有限公司と合弁会社・恩梯恩LYC(洛陽)精密軸承有限公司(NTN-LYC)を設立し、現地メーカ向け商品の生産・販売を開始しています。今後はNTN-LYCの販売網を活用して、自動車だけでなく、産業機械、補修・市販を含め中国現地メーカとの取引を拡大していきます。また、2011年5月に開所した「中国技術センター」によって、現地ニーズに密着した商品開発も進めています。

#### 中国での販売加速

- 販売拠点の増設、代理店の拡大
- ●風力発電機、工作機械、建設機械メーカへの販売拡大
- 生産能力の増強
- ●中国技術センターを活用し開発をスピードアップ
- ●中国事業本部を設置し日本からの支援強化



#### 中国の売上高推移(2010年3月期を100とした場合)





NTN-LYC R#Z LYC( 冷田) 特 番 柚 永 済 限 公 旬 NTN-LYC(LUOYANG) BEARING CORPORATION

NTN-I YC

# Q

#### 中国以外のアジア市場における戦略は?

# A

自動車向け商品の現地一貫生産を強化する とともに、FTAを効果的に活用します。

中国以外のアジア市場に関しては、販売と生産の両面で強化策を推進しています。

販売面では、2012年3月期にインドやインドネシアに販売会社を設立しました。今後はこれらのグループ会社を通じ、 鉄鋼・鉱山などのプラント補修案件や、風力発電機を核とした 産業機械分野の販売拡大に注力していきます。

生産面では、タイに同国2番目の生産拠点となる「ピントン 工場」を建設し、2012年10月から等速ジョイントの生産を



ピントン工場とNTPT(完成予定図)

#### アジア地域の販売・生産拡大

- 代理店網の拡充、販売会社の強化
- 鉄鋼・鉱山などのプラント補修案件、風力発電機向けの販売拡大
- 生産能力の増強
- タイをハブとした材料の調達と半製品・完成品の供給



#### アジア地域の売上高推移(2010年3月期を100とした場合)



開始します。同工場の敷地内には、生産の前工程である鍛造・ 旋削を行う合弁会社NTPT Company Limited (NTPT)を 2012年2月に設立しており、材料から完成品までの現地一貫 生産体制が確立する予定です。インドにおいても2012年5月 から同国2番目の生産拠点となる「チェンナイ工場」が稼働し、 等速ジョイントやハブベアリングの生産・販売を開始しています。

ASEAN地域では、韓国、中国、インドなどでFTAが締結されており、FTAを活用した韓国産の原材料の活用や、半製品・完成品の他地域への輸出なども積極的に進めていきます。

# Q

#### 欧州、米州など先進国市場における戦略は?



高付加価値商品の開発・製造に注力し、 量産品の他地域への生産移管を進めます。

先進国市場では、研究開発をさらに強化するとともに付加価値の高い商品の生産に集中し、量産品については生産をコストの安い地域に移管していく方針です。

欧州では、NTN-SNR ROULEMENTS (NTN-SNR)の産業機械向け商品の生産能力を増強し現地生産比率を高めるとともに、自動車向け商品については東欧への生産移管を進めています。今後NTN-SNRでは航空機用の精密軸受や風力発電機用の大形軸受といった高付加価値商品に集中した事業展開を進める方針です。

米州では、2011年6月から北米でハブベアリングの前工程(鍛造・旋削・熱処理)を担う合弁会社NTA Precision Axle Corp.(NTA)が生産を開始し、自動車向け商品の現地一貫生産体制を整えました。またブラジルでも2011年12月よりNTN do Brasil Produção de Semi-Eixos Ltda.が等速ジョイントの量産を開始しており、受注が増加しているハブ

ベアリングとあわせて事業を拡大していきます。



NTA

# Q

#### 日本における戦略は?



高付加価値商品の開発・製造と、 マザー工場としての役割を強化します。

2012年3月期は、桑名地区で工作機械や航空機向けの精密軸受や鉄道車両向けの大形軸受など高付加価値商品の生産能力を増強したほか、2012年3月には、(株)NTN能登製作所が生産を開始し、石川県能登地区で前工程から完成品までの一貫生産体制が整備されました。これに同地区で稼働している(株)NTN羽咋製作所、(株)NTN宝達志水製作所などをあわせ、産業機械用軸受製造のリスク分散と生産能力強化を図っていきます。また2012年7月からは岡山県でも(株)NTN赤磐製作所が産業機械・自動車用軸受の量産を開始しました。

自動車市場向けでは、国内市場に関しては、磐田製作所や 岡山製作所をマザー工場と位置づけ、世界各地の工場の指導 にあたると同時に、高機能商品の生産に特化していきます。



(株)NTN赤磐製作所



日本科学冶金(株)

このほか複合材料事業を強化するため、2011年9月に当社 グループに加わった日本科学冶金(株)との連携を強化し、粉末 合金やエンジニアリングプラスチックなどの材料技術における シナジー効果を追求していきます。

#### 先進国市場での取り組み

欧州 産業機械回

- ●産業機械向け: NTN-SNRの生産能力増強
- 自動車向け: フランスから東欧へ生産移管

米州 ●現地一貫生産体制確立。 北米から中南米へ

日本

- ●マザー工場として世界各地を指導、高機能商品の生産
- 高付加価値商品の生産能力増強、生産リスクの分散

# Q

#### EV関連事業の進捗状況は?



業界動向を見据えながら、 できる限り早期の事業化を目指します。

昨年4月に設立した「EVシステム事業部」を社内ベンチャー組織と位置づけ、次世代EV用システムの早期事業化に向けた取り組みをさまざまな角度から推進しています。2011年10月には当社開発によるインホイールモータを搭載したコンバートEVを静岡県磐田市の公用車として使用いただき、公道で走行させる実証実験が始まっており、電費などの各種データを収集しています。

また、2011年12月の東京モーターショーや2012年4月の北京モーターショーにはEVのデモ車両を出展し、「真横方向移動」や「その場回転」など、インホイールモータが持つ新たな可能性を紹介しました。

さらに2012年4月からは、インホイールモータシステムを 搭載した二人乗り小型EVを使い、静岡県で新たな実証実験 を開始しています。この実証実験の成果は既存商品へも活用 し、コストダウンや新商品のアイデアにつなげていく考えです。



東京モーターショー

# Q

#### CSRに対する考え方、施策は?



#### 「エコ商品」事業を拡大し、社会全体の 持続可能な発展に貢献します。

当社では、CSRを企業活動において経済的のみならず、環境・社会的価値向上を目指すことと位置づけています。ステークホルダーに対しアカウンタビリティ(説明責任)を果たすとともに、その期待と信頼に応えるように努めています。当社自身の発展と社会全体の持続可能な発展とを両立させることで、すべてのステークホルダーに対する当社の企業価値を最大化していきたいと考えています。

当社の主力商品である軸受や等速ジョイントは、摩擦によるエネルギー損失を低減する「エコ商品」で、さらにその活用領域でも、自然エネルギーを利用した風力発電機やクリーン輸送機関としての鉄道車両などに採用され環境に貢献しています。このような、商品での環境保全を進めるとともに、製造工場におけるユーティリティ設備の大規模な省エネ改修や、燃料転換による熱処理設備の省エネ化、新工場設立時に太陽光発電機や風力発電機などを導入して自然エネルギーの有効利用を図るなど、地球環境に配慮した生産活動を継続しています。



#### カルテル問題への対応は?



#### コンプライアンス体制を強化し、継続的な 教育・啓発を実践します。

カルテル問題に関しては、事態を真摯に受け止め、2011年11月に「独禁法(コンプライアンス)遵守委員会」を発足させました。独占禁止法(独禁法)遵守のための社内体制の再構築に向け、違反行為を予防する仕組みなどの制度の見直しや、それに伴う関連諸規程を刷新しています。また、役員・従業員への研修会を通した法令・規則遵守に関する再教育によって、意識強化に取り組んでいます。

2012年4月には公正な取引の再徹底を図るため「公正取引 監察委員会」を新設しました。営業・調達部門での法令遵守に 向けて実効的な統制を強化するとともに、教育・啓発活動の 実施状況に関する監督・指導を徹底していきます。



# Q

#### ステークホルダーの皆さまへのメッセージは?

A

「決断」と「スピード」を持って一層の「成果」を出し、 グループ一丸となって事業に取り組んでまいります。

2013年3月期についても、欧州の経済不安をはじめ、引き続き不透明な経営環境が続くと予想されます。また、独禁法違反に関しましては、現時点ではその影響を合理的に見積ることが困難であり、当社グループの経営成績と財政状態に与える影響は明らかではありません。

このような状況においては、「決断」と「スピード」を持って一層の「成果」を出し、世界各地の景気動向を見極め、グループ従業員全員が一丸となって事業に取り組むことが重要です。また、業績向上はもちろんのこと、社会・環境活動においても、ステークホルダーの皆さまのご期待に添えるよう推進してまいります。

ステークホルダーの皆さまには、今後ともご指導・ご鞭撻を 賜りますよう何卒よろしくお願い申し上げます。

#### コーポレート・ガバナンス(ガバナンス体制

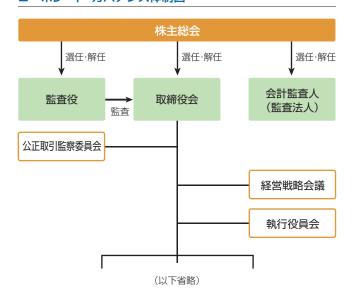
# 意思決定と業務執行の迅速化、監督機能の強化とともに公正な取引を徹底するコンプライアンス体制を強化しています。

#### ガバナンスの基本的な考え方

当社は、コーポレート・ガバナンスの充実を経営の最重要課題のひとつと位置づけ、経営の効率性、健全性を高める体制を整備しています。

また、株主、投資家の皆さまをはじめとするステークホルダーとのコミュニケーションを重視し、正確な情報を迅速に開示することで、経営の透明性を高めています。

#### コーポレート・ガバナンス体制図



#### 体制と施策の実施状況

当社は、監査役制度を採用し、社外監査役3名を含む4名の 監査役によって経営監視機能を確保しています。また、重要 事項の決定と業務執行状況の監督には取締役会があたって おり、社外取締役も2名が就任し、監督機能を強化しています。 さらに、迅速な意思決定と業務執行を推進するために執行役員 制度を採用しています。

当社および当社元役員は、国内のベアリング取引に関する独占禁止法(独禁法)違反の容疑で2012年6月14日、東京地方検察庁から起訴されました。当社は、独禁法、下請代金支払遅延等防止法(下請法)を遵守し、公正な取引の再徹底を図るため、公正取引監察委員会の新設など、コンプライアンス体制強化を進めています。→16ページ参照

#### 内部統制

#### 内部統制システムの整備・運用

当社は、企業会計審議会の「財務報告に係る内部統制の評価及び監査の基準」および「財務報告に係る内部統制の評価及び監査に関する実施基準」に示されている内部統制の基本的枠組みのあり方に準拠して、財務報告に係る内部統制のシステムを整備し、運用しています。

内部統制システムの運用には「内部監査・考査部」があたり、独立した監査組織として全社的な業務執行に関する監査を実施しています。

#### 取締役会

当社の経営の基本方針、法令で定められた事項ならびに経営に 関する重要事項を決議し、取締役の職務執行を監督しています。月 1回以上定期的に開催するとともに、必要に応じて臨時取締役会も 随時機動的に開催しています。

#### 経営戦略会議

経営の基本方針および経営に関する重要な方針等を審議する機関です。月2回開催しています。

#### 執行役員会

当社は、迅速な意思決定と業務執行を図るために、2005年3月期から執行役員制度を導入しています。執行役員会は取締役および執行役員で構成され、月々の業務の執行状況を確認しています。

#### 監查役

取締役の業務執行を監視するとともに、取締役会に出席して意見を述べ、透明かつ公正な経営管理体制の維持・向上に努めています。常勤監査役2名と非常勤監査役2名で構成され、業務監査の独立性・客観性を確保するために監査役4名のうち3名は社外監査役としています。常勤監査役は、経営戦略会議や執行役員会にも出席し、意見を述べることができる体制となっています。また、監査役監査、会計人監査および内部監査については、定期的に会合を持って連携を強化し、監査の効率化に努めています。なお、社外監査役と当社との間に特別な取引関係や利害関係はありません。

#### 公正取引監察委員会(2012年4月新設)

代表取締役社長を委員長とし、独占禁止法、下請代金支払遅延等 防止法を遵守した公正な取引の実効的な統制と教育・啓発活動を 監督・指導しています。→16ページ参照

#### 役員紹介(2012年6月26日現在)

#### 取締役

代表取締役会長 常務取締役 取締役 鈴木 泰信 髙井 均 大久保 博司

代表取締役社長 常務取締役 取締役 髙木 重義 大橋 啓二 井上 博徳

代表取締役副社長 常務取締役 取締役(社外) 岡田 健治 安田 喜信 川端 壽二

専務取締役 取締役 取締役(社外) 米谷 福松 加藤 義夫 和田彰

#### 監査役

〈常勤監査役〉 〈監査役〉 (社外) (社外)

今西 章雄 加護野 忠男

(社外)

引田 瑞穗 石井 教文

#### 執行役員

常務執行役員 〈執行役員〉 ディディエ セピュルクル ドゥ コンデ 松尾 隆之 宮之前 知行 十河 哲也 尾迫 功

常務執行役員 冨山 透 鵜飼 英一 小岩井 功 亀高 晃司

萩本 幸好

井波 善博 常務執行役員 近藤 哲也 細谷 隆志 森 夏比古 播磨 悦 寺阪 至徳

安井 達修

赤松 良信 白鳥 俊則 岡阪 誠

辻 秀文

梅本 武彦

岸司

ピート アイク

後藤 逸司

#### コーポレート・ガバナンス CSRマネジメント

### 企業理念と基本方針に則り、CSR活動を推進し、 すべてのステークホルダーに対し企業価値の最大化を目指しています。

#### 企業理念とCSR基本方針

当社は、「新しい技術の創造と新商品の開発を通じて国際社会に貢献する」との「企業理念」を掲げ、この理念を実現していくため、「NTN基本方針」のひとつとして、2006年6月に「CSR基本方針」を制定し、全役員・全従業員への浸透に努めています。

CSR基本方針は、各ステークホルダーに対する企業の行動指針、社会に対して果たすべき責任を明らかにしています。

また、このCSR基本方針に則って、全従業員のCSR実践を促す「社員行動指針」と、全役員・従業員に社会的ルールの遵守を徹底する「業務行動規準」を制定し、これらを掲載した「CSRガイドブック」と「携行カード」を国内グループ会社全従業員に配布し、日々の業務の中でCSRの浸透を図っています。

2012年3月期は、「公正な競争」を徹底するようCSR基本方針の第1項「遵法・活動指針」を一部改定しました。2012年8月には「カルテル防止に向けた5原則」を新たに設定し、「唱和カード」を国内グループ会社全従業員に配布し啓発を行っています。

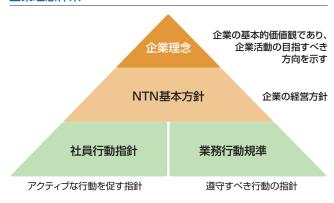
CSR基本方針は、海外グループ会社にもグローバルに適用できるよう、さらに内容を整備していきます。

#### CSR推進体制

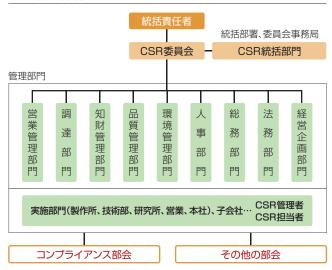
当社は、企業の社会的責任に対する要請、期待の高まりに応えてCSR活動を強化するため、2006年6月に「CSR活動管理規程」を制定し、「CSR委員会」を設置しました。さらに当社各拠点と国内グループ会社にCSR管理者とCSR担当者を置いて、国内グループ全体でCSR活動を推進しています。

コンプライアンスについては、CSR委員会の諮問機関としてコンプライアンス部会を設置して体制を強化するとともに、 社内・社外に相談窓口としてヘルプラインを設けています。

#### 企業理念体系



#### CSR推進体制



#### CSR基本方針

- 遵法・活動指針:法令、規則を遵守すると共に、公正な競争に努め、誠実かつ論理的に企業活動を行います。
- ② 顧客: 新技術、新製品の開発に努め、安全で信頼性の高い商品を供給します。
- 取引先:公正で自由な競争を行うと共に、取引先と良好なパートナーシップを築き、適正な取引を行います。
- ④ 株主・情報開示:企業の発展と株主への利益還元に努めると共に、広く 社会とコミュニケーションを行い、積極的に情報を開示します。
- ઉ 従業員:従業員の個性・多様性を尊重し、安全で働きやすい職場づくりに 努め、ゆとりと豊かさを実現します。
- ⑤ 環境:地球環境の保全や生態系の保護に十分配慮し、持続発展可能な 社会を目指します。
- → 社会:良き企業市民として地域社会との交流や社会貢献活動に積極的に 取り組みます。
- ③ 国際活動:国際ルール、その国や地域の法律の遵守はもとより、文化や 慣習を尊重し、現地の発展に寄与します。

#### コーポレート・ガバナンス(リスクマネジメント)

# リスクマネジメント推進体制を整備し、「重点管理リスク」の管理対策を強化しています。

#### リスクマネジメントの推進体制

当社は、情報漏洩をはじめとする重要リスク発生予防のための的確な管理と危機発生時の迅速な対応を図るため、「リスク管理に関する基本方針」と「リスク管理規程」を制定し、リスク管理委員会統括のもと統合的なリスク管理体制を構築しています。

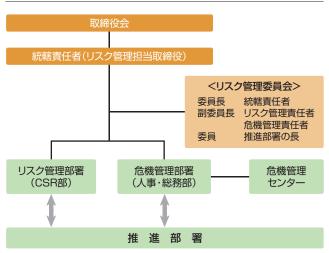
2012年3月期は、会社全体で優先的に対策を講じる必要のある災害(地震・噴火・津波、台風・豪雨など)、企業秘密漏洩、法令違反(労働・環境・品質など)などを「重点管理リスク」として選定し、リスク管理、対策の集中化を図りました。

#### 情報セキュリティ対策の推進

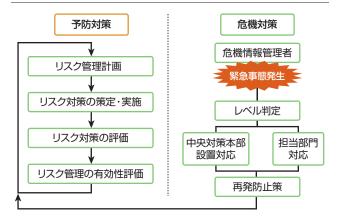
当社は、2004年3月期に「情報セキュリティ基本方針」を制定しています。イントラネットの「情報セキュリティガイド」では、「情報セキュリティハンドブック」の掲載や理解度チェック(簡易e-ラーニング式)などを通して、適切な情報管理方法の周知・徹底に努めてきました。これに加えて、国内営業拠点では「機密保持マニュアル」を制定し、情報流出の防止徹底に努めています。また、モバイルパソコンの利用者全員に「モバイル利用誓約」の提出を義務づけています。

2012年3月期は、新たにモバイルパソコンにデータ暗号 化ソフトを導入、すべてのパソコンにUSBメモリの使用を制 限するソフトの導入を完了しました。さらに、メール添付ファイ ルに強制的にパスワードをかける仕組みを整えており、 2013年3月期に導入を完了します。

#### リスクマネジメント体制



#### リスクマネジメントのフローチャート



#### 社員行動指針

- 動 私たち社員は、社会倫理を尊重し、良き社会人として行動します。
- 私たち社員は、高い志を持って、常に自己研鑽に努め、設定した目標を やり遂げます。
- ❸ 私たち社員は、変化を受け入れ、広い視野を持ち、主体的に行動します。
- 私たち社員は、コミュニケーションを通じて、相互理解を深め、職場の活力を高めます。
- ⑤ 特に、管理・監督者は、会社の顔として、資質を高めるとともに、人材育成に努め、常に安全に配慮し、リーダーシップを発揮します。

#### 業務行動規準

- 法規範の遵守 ② 品質・安全性の追求 ③ 独占禁止法の遵守
- ④ 調達先との公正な取引 ⑤ 契約の遵守 ⑥ 取引先との不正行為の拒絶
- → 適正な表示 ③ 知的財産権の尊重 ④ 機密情報の適切な管理
- ⑩ 安全保障輸出管理の徹底 各種業法の遵守 № 企業会計原則の遵守
- ❸ 国際ルールの遵守 ❷ 環境保全の推進 ❸ 積極的な社会貢献
- 🔞 人権尊重 🔞 セクシュアル・ハラスメントの禁止
- ❷ 個人情報の適切な管理 ② 公私の峻別 ② 反社会的勢力との関係断絶
- ❷ 情報システムの適切な使用 ❷ インサイダー取引の禁止
- ☎接待・贈答の自粛 ☎ 適法な寄付・政治献金

#### コーポレート・ガバナンス コンプライアンス

# 国内外の競争法を遵守した公正な取引を徹底し、グループ全体でコンプライアンスを強化しています。

#### コンプライアンス推進体制

当社は、「コンプライアンス」を各種法令の遵守にとどまらず、社会的ルール全般を遵守することと定義し、その徹底に向けた体制を整備しています。CSR委員会のもとに諮問機関であるコンプライアンス部会を設置し、グループ全体のコンプライアンスの取り組みを推進・管理しています。

2012年3月期は、下記のコンプライアンスに関する事案について、部会で検討しました。

- 1. 臨床研究に関する倫理審査委員会の設置について 当社の「脳動脈瘤治療用センシングシステム」の臨床研究 実施(名古屋大学と共同)について審査する新委員会の設置 を検討しました。
- 2. 「独禁法」の遵守徹底の対策検討

当社に対する公正取引委員会の調査が続く中で、全従業員に対する「独禁法の遵守再徹底」の対策について検討しました。「独禁法(コンプライアンス)遵守委員会」を発足し、再徹底の体制と仕組み・ルール構築を進め、2012年4月から「公正取引監察委員会」、「公正取引推進室」を新設して、国内グループ会社へ諸施策を展開しています。

→16ページ参照

#### コンプライアンス教育

当社は、全従業員に階層別のコンプライアンス教育を実施しています。2012年3月期は、すべての新卒社員・中途採用社員に対してCSRの基礎知識や体制に関する集合研修を行い、コンプライアンスをCSRの基本として、重点的に意識と行動の徹底を図りました。管理職昇格者に対しては職場のコンプライアンス徹底につなげるものとしてテキスト配布による自習と、e-ラーニングによる理解度テストを実施しました。国内各事業場、グループ会社では、選任されたCSR管理者、



新卒社員コンプライアンス研修

CSR担当者が中心となり、コンプライアンス教育計画を作成 し階層別・テーマ別などに実施しています。

また、当社は独禁法遵守に係る教育として、2011年12月に役員・監査役向け「独禁法遵守講演会」、2012年1月~2月に営業関係の管理職向け、4月に全管理職向けに「独禁法遵守研修」を行い、再徹底を図りました。

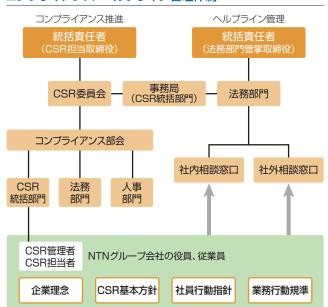
さらに、イントラネットのコンプライアンスデータベースでは、法令違反事例やコンプライアンスに関する最新情報を紹介し、従業員の意識向上を図っています。

#### 規程の整備

当社は国内外の競争法を遵守した公正な取引を徹底するため、2012年4月に新たに「公正取引管理規程」を制定しました。新設した「公正取引監察委員会」と「公正取引推進室」の役割・機能を明確にし、遵守体制を強化しています。あわせて既存の「独禁法遵守規程」を、「公正取引管理規程」との位置づけ・関連などを含め体系的に見直し、改定しました。

また、コンプライアンス管理の一環として設けている「ヘルプライン(内部通報制度)」についても、競争法(独禁法・下請法)に関するヘルプラインへの相談に対して、相談内容を公正取引監察委員会に報告するように、「ヘルプライン管理規程」を改定しました。

#### コンプライアンス・ヘルプライン管理体制



#### 公正な取引の再徹底の体制強化

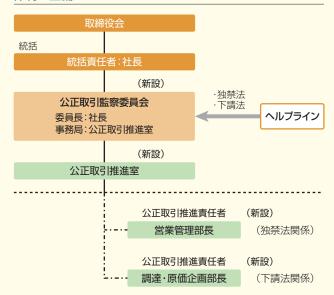
当社は、軸受の国内取引に関して、他の事業者と共同して販売価格の引き上げを決定した疑いがあるとの理由で、2011年7月に公正取引委員会の立入検査を受け、2012年4月には東京地方検察庁特別捜査部および公正取引委員会による捜索を受けました。その後、2012年6月14日に、当社および当社元役員らが独禁法違反行為を被疑事実として、公正取引委員会から告発され、東京地方検察庁より起訴されました。

また、当社の欧州の連結子会社は、軸受の取引に関してEU競争法違反の疑いがあるとの理由で、2011年11月に欧州委員会の立入検査を受けました。さらに、当社の米国の連結子会社は、2011年11月に軸受の取引に関する情報の提供を求める召喚状を米国司法省から受領しました。米国では当社と米国の連結子会社に対し、複数の民事訴訟の提起も受けています。

当社の韓国の連結子会社は、軸受の取引に関して独占規制 および公正取引に関する法律違反容疑の疑いがあるとの理由で、 2012年7月韓国公正取引委員会の立入検査を受けました。

当社グループといたしましては、独禁法を含めた法令・ ルールの遵守に努めてきましたが、こうした事態を厳粛かつ

#### 体制の整備



真摯に受け止め、独禁法の遵守を再徹底するための体制構築および活動を推進しています。

#### (1) 「独禁法(コンプライアンス)遵守委員会」(2011年11月発足)

社内体制の再構築に向け、独禁法違反行為を予防する仕組みなどの制度見直しやそれに伴う関連諸規程の刷新、および役員・従業員への研修会を通した法令・規則遵守の再教育による意識強化に取り組みました。(2012年6月末まで)

#### (2)「公正取引監察委員会」(2012年4月新設)

独禁法および下請法を遵守した公正な取引の再徹底を図る目的で新設。同委員会は、代表取締役社長を委員長、国内外の営業・調達部門の担当役員および外部弁護士を委員とし、営業部門と調達部門における、公正取引に係る実効的な統制を図るとともに、教育・啓発活動の実施状況を監督・指導します。独禁法および下請法遵守の徹底に特化した取締役会の下部組織としての常設委員会です。

#### (3) 「公正取引推進室」(2012年4月新設)

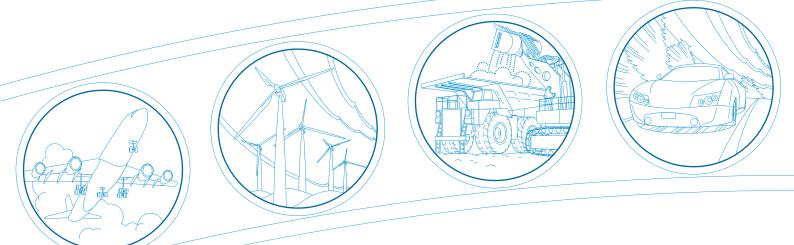
「公正取引監察委員会」の方針や機関決定を全社的に展開させる役割を担う部署として新設。当推進室は、事業活動における独禁法・下請法違反の予防のための諸制度の効果的な運営、および法令・規則の遵守に係る相談、あるいは法令・規則違反への牽制機能としての通報制度への対応業務などを専門的に掌る機能も有した常設部署です。

また海外でも、各地域の独禁法に対応した遵法体制再構築に向け取り組みを進めています。



管理職向け「独禁法遵守研修」

#### 事業概況



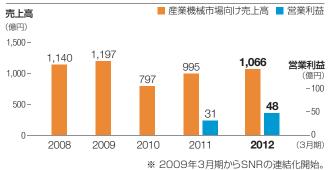
#### ▼ 事業形態別区分と売上比率、推移

#### 産業機械市場



建設機械や鉄道車両、 工作機械、農業機械、航空・宇宙、事務機、風力 発電機などさまざまな産 業機械分野に向けた事 業です。大小さまざまな 種類の軸受に新技術を 付加して販売拡大に努め ています。

#### 産業機械市場向け売上高と営業利益



#### 補修•市販市場



代理店を通じた一般機械の補修用軸受販売、鉱山、製紙、鉄鋼機械などの補修市場、自動車補修部品(オートパーツ)に向けた事業です。あらゆる種類の軸受をグローバルで供給拡大しています。

#### 補修・市販市場向け売上高と営業利益



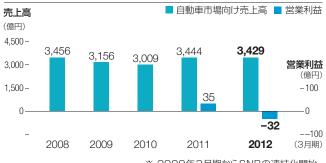
※ 2009年3月期からSNRの連結化開始。

#### 自動車市場

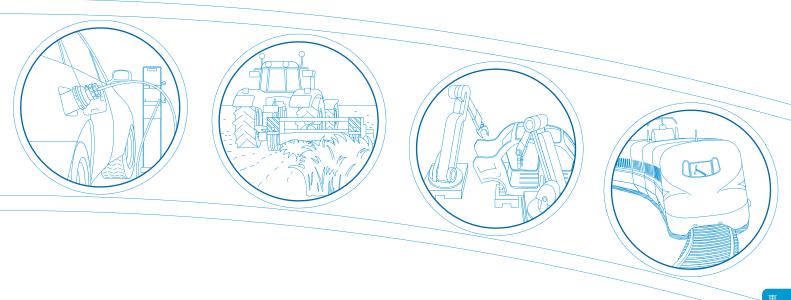


自動車や自動車関連市場向けの事業です。アクスルベアリングや等速ジョイント、ニードルローラベアリングなどを中心に、世界各国の自動車メーカや自動車関連メーカに向けて新しい技術と新商品を提案しています。

#### 自動車市場向け売上高と営業利益



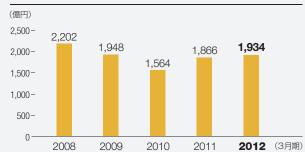
※ 2009年3月期からSNRの連結化開始。



#### 参考:地域別売上高

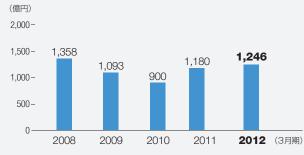
日本全売上高に占める割合





産業機械向けは、建設機械・工作機械・風力発電機向けなどが好調で、前期 比2桁の増収。補修・市販向けも客先需要の回復により、前期比2桁の増 収となりました。一方、自動車向けは、震災の影響やタイ洪水の影響など により減収となりました。



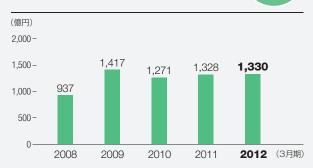


産業機械向けは、建設機械・農業機械向けが好調、自動車向けも米系メーカ 向けの好調によって、どちらも為替の影響を除くと2桁の増収となりました。 補修・市販向けも為替の影響を除くと増収となりました。

● 為替の影響を除いた前期比増減額:+163億円(+13.8%)

### 欧州全売上高に占める割合





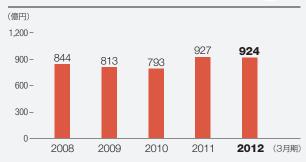
産業機械向けは農業機械、建設機械、変減速機、工作機械の好調などによって、補修・市販向けはオートパーツ向けの好調などにより、為替の影響を除くと2桁の増収。自動車向けは、欧州金融危機の影響などにより為替の影響を除いても前期並みに留まりました。

為替の影響を除いた前期比増減額: +53億円(+4.0%)

#### アジア他

全売上高に占める割合





産業機械向けは、中国の建設機械向けの減少はありましたが、その他アジア地域の建設機械や工作機械向けが好調でした。また、風力発電機向けの新規受注もあり、全体では為替の影響を除くと増収となりました。補修・市販向けは為替の影響を除くと中国で前期比約1.5倍となり、その他アジア地域でも増収となりました。自動車向けは、中国では増収、その他アジア地域ではタイ洪水の影響などにより減収となり、全体では為替の影響を除くと前期並みにとどまりました。

● 為替の影響を除いた前期比増減額:+38億円(+4.1%)



# 產業機械市場

#### 販売状況

#### 2012年3月期の実績

産業機械市場向け売上高は1.066億円で、前期比72億円 増(7%)の増収となりました。タイ洪水の影響はありましたが、 各地域で建設機械、工作機械、風力発電機、農業機械向けなど の需要が回復し、さらに中国・インドでの風力発電機・工作機械 向けなどの新市場開拓が売上増に寄与しました。

営業利益は、売上増の効果などにより48億円となり、前期 と比べて17億円(56%)の大幅増益となりました。

#### 2013年3月期の概況

欧州・米州で既存工場を拡張、中国では新工場が稼働し、産業 機械向けの一貫生産体制が確立します。また、インド、インド ネシア、中国などの成長市場で販売体制を強化していきます。

#### 産業機械市場向け売上高と営業利益



※ 2009年3月期からSNRの連結化開始。

#### 新商品 世界最高水準の性能を実現した「ULTAGE(アルテージ)」シリーズを拡大

#### 耐荷重性・負荷容量・密封性を大幅向上させた

#### 圧延機ロールネック用「ULTAGE密封形4列円すいころ軸受」

鉄鋼生産で使われる圧延機のロールネック用軸受は、運転時の 振動・衝撃・重荷重に加え、冷却水や粉塵などの過酷な環境下で 使用されることから高い信頼性が求められます。

新開発の「ULTAGE密封形4列円すいころ軸受」は、従来の密封 形4列円すいころ軸受の内部設計を見直し、外部荷重に対する軸受 転動体接触面圧の均一化と、高負荷容量を実現する最適設計に よって、世界最高水準の耐荷重性能を達成。また、シール設計に ついてもコンパクト化を図りつつ、密封性を大幅に向上させました。



ULTAGE密封形4列円すいころ軸受

#### 信頼性向上と主軸のコンパクト化に貢献

#### 「エアオイル潤滑省スペース高機能アンギュラ玉軸受」

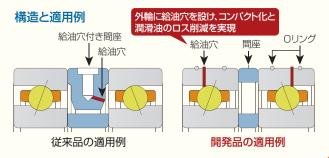
工作機械の主軸用軸受には高速・高剛性のほかコンパクト性 が求められますが、従来の主軸用軸受はエアオイル潤滑方式の

ためコンパクト化に制約があるほか、給油 穴部分に潤滑油が溜まって供給が不安定 になる、供給時に騒音が生じるなどの問題 がありました。

新開発の「エアオイル潤滑省スペース 高機能アンギュラ玉軸受」は、外輪に設けた 給油穴から軸受内部へ直接潤滑油を供給 する独自方式の採用でこれらの問題を解決。 主軸のコンパクト化とともに潤滑油のロスや エアの削減など省エネ化にも貢献します。



エアオイル潤滑省スペース 高機能アンギュラ玉軸受



#### 産業機械向けの主な商品群



#### (担当役員からのコメント)

#### 需要増加が見込まれる業種や地域に注力します。

成長市場の経済発展などから世界的にエネルギーや鉱物資源の需要が増加し、資源採掘のための大型建設機械や鉄道のモーダルシフト、再生可能エネルギーの活用などが進んでいることから、建設機械・鉄道車両・風力発電機などの市場に注力しています。

また成長市場を中心に製造業の規模拡大 が進んでいるため、工作機械や産業用ロボット の市場にも力を入れていきます。 さらに今後 リージョナルジェット機の普及が予想される 地域としては人口増加や製造業の規模拡大が見込まれる成長市場、特に中国、インド、ASEAN各国を重視しており、各地で物流・販売ネットワークの整備を進めています。また開発面では、各産業分野のニーズに的確に対応するとともに、現地材料・現地部品を使った設計で開発を加速し、現地での生産体制もさらに強化・拡大していきます。

航空機分野も重点市場に位置づけています。



代表取締役副社長 岡田健治



# 補修·市販市場

#### 販売状況

#### 2012年3月期の実績

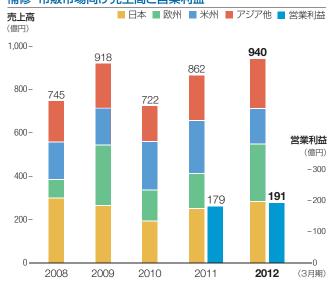
補修・市販市場向け売上高は、940億円で、前期比78億円 (9%)の増収となりました。中国の金融引き締めや、欧州債務 危機による景気低迷などの影響を受けたものの、欧米でのオートパーツの好調や各地域で客先需要が回復したことにより、販売は増加しました。

営業利益は、191億円で、前期と比べ12億円(7%)の増益 となりました。

#### 2013年3月期の概況

中国、インド、インドネシアで販売ルートを拡大し、鉄鋼・鉱山 などを中心に新規設備補修案件のさらなる開拓を進めます。 また北米市場での大手代理店向け販売や、南米市場での資源 関連向け補修の販売を拡大していきます。

#### 補修・市販市場向け売上高と営業利益



※ 2009年3月期からSNRの連結化開始。

#### TOPICS 「NTN中国代理店会」を桑名(三重県)で開催

中国地域におけるNTNグループの事業展開は、これまで自動車分野が中心でしたが、今後は産業機械分野についても強化を図っていく方針です。こうした背景から当社は2012年5月、桑名の産業機械技術開発センターに中国の代理店さま29社の経営幹部47名をお招きして「NTN中国代理店会」を開催しました。

今回の代理店会では、中国における事業方針や、産業機械、補修・ 市販市場向けの技術・商品などを当社役員が紹介した後、桑名製 作所の熱処理工場と大型工場、(株)NTN三重製作所の工場見学

と大型工場、(株)NTN三重製作所の工場見学

桑名製作所正面玄関での集合写真

会を実施し、当社製軸受メンテナンスツールキットを使った組付・分解作業の実演も行われました。参加者からは「産業機械事業の一大拠点である桑名の開発体制と、ものづくりの実際を知ることでNTNの競争力を再認識できた」といった評価をいただきました。今後も代理店さまとコミュニケーションの機会を積極的に設け、

今後も代理店さまとコミュニケーションの機会を積極的に設け、 相互の理解と絆を深めることで、中国での産業機械事業の強化・ 拡大を進めていきます。



桑名製作所を見学される中国の代理店の方々

#### 補修・市販市場の主なサービス、施策

#### (グローバル供給体制の強化)



#### (グローバル設備補修案件の攻略)

MRO\*案件への迅速な対応

Maintenance, Repair, Overhaul



#### (技術サービスの強化)

- 専用バンで技術講習を展開(中国・アジア)
- 技術者による代理店向け軸受取扱い講習会開催



#### オートパーツ事業の水平展開

- 専任セールスの設置と代理店数の増加
- NTN-SNRが持つノウハウの共有
- ●「ブレーキディスクキット」などのユニット商品の販売拡大
- グローバル会議を通した各地の連携強化







アスクルベアリングキット

#### それぞれの市場で商品力・サービス力を強化していきます。

NTNグループは、補修・市販市場においても売上と市場シェアの拡大に取り組んでいます。

産業機械の分野では、専門家と専門 ツールによるトップレベルの補修サービス に加え、高パフォーマンスの配送センター による迅速なデリバリー、専用車を活用した きめ細かい技術サポートなど、顧客満足の さらなる向上に努めています。

また自動車の分野では、欧州で高いシェア

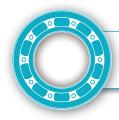
を持つ各種オートパーツの販売とともに、 NTNグループの幅広い技術・ノウハウを 活用した新商品開発にも取り組んでいます。 営業面では、西欧だけでなく北欧やロシア 東欧・中欧にも拠点を設置し、南米市場 の開拓も開始しています。

今後も日本・中国・アジア・米国など各地域と緊密に連携を図り補修・市販市場の事業拡大を目指していきます。



NTN-SNR ROULEMENTS副社長(補修・市販事業担当)
エリック マラバシ パトリック デジール

Eric Malavasi(左) Patrick Désire(右)



# 自動車市場

#### 販売状況

#### 2012年3月期の実績

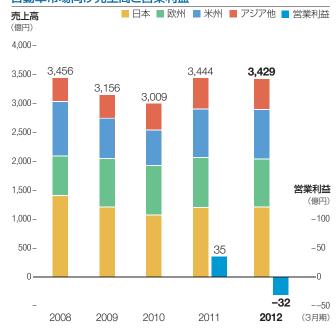
自動車市場向け売上高は、3,429億円で、前期比15億円 (0.4%)の減収となりました。米州、中国の各地域では客先需要の回復などにより販売が増加しましたが、一方で、日本、その他アジア地域では東日本大震災やタイ洪水の影響による客先需要の減少などにより、販売が減少しました。

営業利益については、為替の影響などにより32億円の営業 損失(前期は35億円の営業利益)となりました。

#### 2013年3月期の概況

ASEAN諸国やインドでは、新規受注や中国の恩梯恩LYC (洛陽)精密軸承有限公司(NTN-LYC)からの納入も含めた現地メーカ向け販売の増加が見込まれます。また欧州では、新たにNTNグループに加わったNTN Antriebstechnik GmbH (NTN-AT、旧IFA-AT)の効果を見込んでいます。

#### 自動車市場向け売上高と営業利益



※ 2009年3月期からSNRの連結化開始。

#### 新商品 大幅な軽量化と高性能化を実現した「プレスカットスプライン・ハブジョイント」を開発

軽量化と接合部のガタ"ゼロ"を実現した「プレスカットスプライン・ハブジョイント」を開発しました。

低燃費化に向けて取り組みを進める世界の自動車業界では、あらゆる構成部品の軽量化が求められています。新開発の「プレスカットスプライン・ハブジョイント」は、ハブベアリング内径に当社が独自開発した接合方式「プレスカットスプライン接合」を適用することで、接合に必要な荷重を低減。ハブベアリングとCVJをボルトで締結する構造とすることで、大幅な軽量化と高性能化を実現しました。これにより自動車メーカの車両組立ラインにおいて、現行3世代

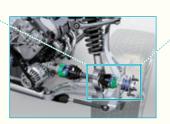


プレスカットスプライン・ハブジョイント

ハブベアリングとCVJの組立工程を変更することなく、本開発品 を組み付けることが可能となりました。

#### 構造と適用例







#### (担当役員からのコメント)

#### 「2極化」に対応した開発を進めます。

世界の自動車産業は、今後、成長市場を中心に拡大していくと予想されます。こうした状況において、自動車関連事業では先進国向けの「高機能品」と成長市場向け「低コスト品」の2極化への対応が必要になっています。今後、成長市場に対しては、小型車向けを中心に、低コストでかつ厳しい使用環境にも耐える商品を開発・販売していきます。

また燃費や環境面でのメリットからEV・

HEVの市場が拡大する一方、環境技術の進展により既存エンジン車も引き続き増加が予想されます。低フリクション化・軽量化・電動化などを実現する商品群で既存エンジン車市場への拡販を図ります。特に電動化の面では、当社の保有技術であるボールねじとクラッチ技術を核としたモジュール商品の開発を進め、低燃費・環境対応を進める自動車メーカのニーズに応えていきます。



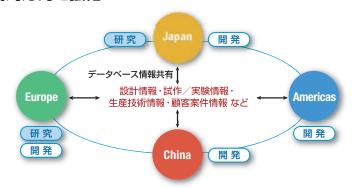
取締役 加藤 義夫

### 地球環境保全と新エネルギー分野の将来技術創造をテーマに 世界4極で現地完結型の研究開発を進めています。

#### グローバルな研究開発体制で、現地完結型の技術対応力を強化

当社グループは、要素技術などの基礎研究をはじめとする研究開発については、日本とフランスの2拠点で行いながら、個々の商品の開発や技術サービスについては、世界各地のお客さまニーズに迅速に対応するために現地完結型で行い、それらの情報をデータベースに蓄積し世界中で共有しています。

2011年5月には、市場が拡大する中国で設計や評価試験、お客さまへの技術サービスなどを強化するため、上海に「NTN中国技術センター」を開設し、欧米地域と同様、現地における設計や評価試験などの技術対応力を強化しています。



#### トライボロジーを核に、地球環境保全分野と新エネルギー分野の将来技術を創造



鍛造、旋削、研削、接合、潤滑、コーティング・表面改質、オイル、グリース、 金属、セラミックス、エンジニアリングプラスチック、粉末合金、 センシング(回転、荷重、角度、遠隔監視・無線通信)、解析、計測、評価

当社グループは、「地球環境保全」と「新エネルギーへの貢献」をテーマに研究開発に取り組んでいます。あらゆる機械に使われる軸受は、摩擦を低減しエネルギー消費を抑制する「エコ商品」です。そこで培ったトライボロジー\*1を核に、金属の表面改質をはじめ、セラミックスや粉末合金、エンジニアリングプラスチック\*2などの材料技術、オイルやグリースなどの潤滑技術を駆使して、お客さまが求める「軽量・コンパクト化」「低摩擦(低トルク)化」「長寿命化(高信頼性)」「超高速・特殊環境への対応」を実現しています。

2011年4月に新設した「EVシステム事業部」は、企業内ベンチャー部門として電気自動車(EV)向け商品を開発しています。 2012年1月には、粉末冶金、樹脂成形、精密加工技術を有する日本科学冶金(株)を完全子会社化。先端技術研究所や複合材料商品事業部と連携して、粉末冶金やエンジニアリングプラスチックの開発を加速しています。

- ※1トライボロジー:摩耗・摩擦・潤滑のメカニズムを扱う科学技術。
- ※2 エンジニアリングプラスチック: 合成樹脂の中で、所定の目的に添った機能を 強化してあるもの。

#### (担当役員からのコメント

#### インホイールモータシステムの量産に向けた開発に注力します。

当社グループは、環境、省エネ対応商品の開発に注力しています。今後環境規制が厳しくなる中、EVの需要は高まると考えており、減速機構、ハブベアリング、電動ブレーキ、さらには制御システムを組み込んだ「インホイールモータシステム」をEV用に商品化しています。2012年3月期は、インホイールモータシステムを搭載したコンセプトカー「Q'mo」を東京モーターショーへ出展しました。また、EV関連商品の開発拠点である磐田市の公用車としてインホイールモータ

システムを搭載した車両を提供し、公道走行による実証を開始しました。

今後は、実証評価を通して商品の完成度をさらに向上させ、量産に向けた開発を加速していきます。その際、子会社化した日本科学冶金(株)の持つ粉末合金の高密度成形技術を活用することで、生産性向上とコストダウンを図る計画です。これらの施策で、今後インホイールモータシステムは軸受、等速ジョイント、ハブベアリングと並ぶ主力商品になると確信しています。



常務取締役 安田 喜信

# Japan

#### (研究内容)最先端技術の研究開発および新商品開発

#### 先端技術研究所

トライボロジー、素材、表面改質および粉体技術を高度化し、基盤商品である軸受の機能を向上させています。また、太陽光、風力発電など自然エネルギー関連技術の開発に取り組む「自然エネルギーマネジメント実証エリア」を設置し、開発商品の実証試験を行っています。



先端技術研究所

自動車、産業機械事業本部の技術部門

グローバルな視点で将来の市場ニーズを見据え、最先端技術を取り入れた商品を開発し、 顧客へ提案しています。特に軸受周辺機器を取り入れたモジュール、システム商品の開発に注力しています。

#### • 複合材料商品事業部

粉末合金、エンジニアリングプラスチックの素材開発および融合商品を含めた新商品を開発しています。

#### EVシステム事業部

電気自動車(EV)向け商品を開発するとともに、開発したシステム商品を搭載したEVを公道で走行させる実証実験を行っています。

#### ● 精機商品事業部

半導体・電子機器業界向けを中心とするスピンドルやXYテーブル、液晶リペア装置などのメカトロ商品やさまざまな産業分野で使用されるパーツフィーダなどの高精度・高機能を目指した商品開発を行っています。

# Europe

#### (研究内容)研究開発およびユーザ認定のための各種評価試験

NTN-SNR欧州研究開発センター(フランス・アヌシー地域)

フランス・アヌシー地域はメカトロクラスター・産学連携が盛んで、特にセンサ技術の研究 開発は優れており、当社も次世代センサ開発を含め積極的に参画しています。



NTN-SNR 欧州研究開発 センター

# China

#### (研究内容)ユーザ認定のための各種評価試験

#### NTN中国技術センター

今後ますます市場拡大が予想される風力発電機の主軸用大形軸受の評価設備を導入しています。現地特有の環境基準に準じた軸受評価試験と、現地調達の材料適用に向けた基礎評価を現地の技術者が行っています。



中国技術センター

# Americas

#### (研究内容)ユーザ認定のための各種評価試験

#### ● 産業機械向け(シカゴ地区)

建設機械、産業機械ユーザ向け認証のための各種評価を実施しています。また、調査分析機器も充実しており金属組織から潤滑剤の分析まで、現地のスペシャリストが対応しています。



自動車ユーザ向け認証のための各種評価を実施しています。ユーザでの実車試験を終えた 車両は、そのまま当社施設へ搬入し調査を行う設備も整っています。



米国技術センター

#### 鉄道、風力発電機用軸受と、低トルクな自動車用軸受の研究に注力します。

NTN-SNR欧州研究開発センターは、長い歴史とフルスケールの能力を備えた研究開発拠点です。

産業機械向けでは、鉄道関連市場に集中し、高速・長寿命、メンテナンスフリーの商品開発を進めるほか、軸受とメカトロニクスの知見を融合した鉄道向けCMS\*ソリューションの研究も開始しています。これは風力発電機向けのソリューションにもつながるもので、欧州の風力発電地帯の企業や主要大学・研究所と協力しながら研究を進めています。

自動車向けでは、足回り・変速機・エンジン向けに、より軽量で低トルクの軸受を目指した改良研究を続けており、今後はアクスルベアリングやCVJ接続用の新ンリューション開発にも取り組む方針です。

2009年にNTNグループに加わった直後から、私たちは欧州と日本のグローバルなシナジーを追求してきました。互いの技術を共有し、最良の方法を紹介し合い、連携して研究を進めることで、1+1が2よりもずっと大きくなることを実証したいと思っています。



NTN-SNR ROULEMENTS 副社長 エルベ ブリュロー **Herve Brelaud** 

\* Condition Monitoring System







特集

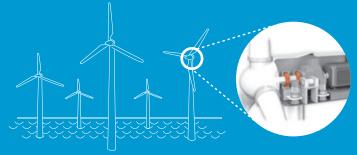
産業機械市場における成長戦略

# 大形軸受の高機能化とグローバルな生産・販売

近年、建設機械や農業機械、風力発電機などの機械の大型化に伴い、回転部を支える大形軸受へのニーズが世界中で高まっています。NTNは、大形軸受の事業拡大を産業機械市場における成長戦略の柱と位置づけ、高付加価値・高機能な新商品の開発、世界各地での生産能力増強、販売・サービス体制の強化に取り組んでいます。

#### 大形軸受とは

JIS規格では「外径が180mm以上の軸受」を「大形軸受」と定義しています。NTNでは、1万トンを超える負荷にも耐えられる超大形軸受も開発・生産しています。



風力発電機の主軸用軸受では、外径が最大2,500mmの 大形軸受を生産しています。



#### 世界中で高まる大形軸受へのニーズに応えて

NTNの産業機械用軸受、中でも大形軸受へのニーズは、 近年、世界中で拡大、多様化しています。

鉱山用ダンプトラックなど建設機械向けの大形軸受につい て、NTNは既に世界のトップシェアを獲得しています。建設 機械業界は、成長市場や資源開発国で今後も需要が伸張して いくことが期待されています。

またNTNは、農業機械向けにも多くの大形軸受を供給して おり、米国ではこの分野のトップサプライヤーの地位を確立 しています。世界的な人口増加に伴う穀物の増産が求められ ており、農業機械の需要は今後ますます拡大していくと見込 まれます。

風力発電機向けの大形軸受については、NTNは従来から 直径2mを超える主軸用をはじめ、増速機用や発電機用の 軸受を供給し、高い信頼性と耐久性が評価されてきました。 東日本大震災後、再生可能エネルギーへの関心が一層高まり、 洋上風車などの市場はさらに拡大すると予想されます。

鉄道車両や航空機の分野でもNTNの大形軸受への期待が 高まっており、世界的なモーダルシフトや、リージョナル ジェットの普及に貢献しています。

NTNは、大形軸受の事業拡大を産業機械市場の成長戦略 の柱と位置づけ、高付加価値・高機能な新商品開発による 差別化を図るとともに世界各地で生産体制を強化しています。

#### 高度なセンサ技術などを駆使した 高付加価値・高機能な新商品を開発

高付加価値・高機能な新商品を開発するために、NTNでは 蓄積してきた高度なセンサ技術、素材とその加工に関する技 術、設計技術などを駆使しています。

そんな新商品のひとつが、2011年10月に発表した業界初

#### 部品削減とコンパクト化を実現した 回転センサ付大形軸受」

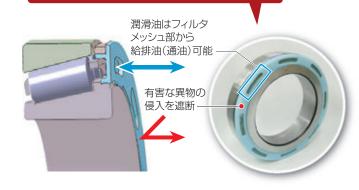


回転センサ部

の「回転センサ付大形軸受」。従来お客さま先で別々に取り付 けていた軸受と回転センサを一体化し、さらにセンサ配線に断 線防止機構を採用しました。これらの工夫で、お客さま商品の 部品数・工数削減と小型化を実現し、油中や強振動下での正確 な回転数検出を可能にしています。この商品は、建設機械向け、 鉄鋼設備向け、風力発電機向けとして期待されています。

また2012年1月には、業界初の「フィルタシール付大形 軸受」を発表しました。この新商品は、潤滑油の注入時などに 砂塵・塵埃・金属摩耗粉などの異物が侵入することを防止して 軸受交換周期を延長、メンテナンスフリー化します。この商品は、 鉱山機械向けや建設機械向け、長期間連続使用される風力 発電機向けとして期待されています。

# 異物混入を防ぎメンテナンスフリーを実現した



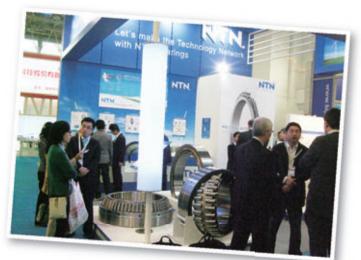


大形軸受の製造工程

#### シェア拡大を目指し、世界各地で販売力を強化

大形軸受をはじめとする産業機械用軸受へのニーズの高まりに応えて、NTNは「現地・現物・現人」という方針のもと、世界各地で生産体制の強化を進めています。

従来、中国では8つの生産拠点で主に自動車用商品を生産 していましたが、2011年9月、江蘇省南京市に産業機械用 軸受を生産する新会社「南京恩梯恩精密機電有限公司(南京 NTN)」を設立。2012年10月から量産を開始する予定です。



「2011北京国際風能大会展覧会」での展示

この新会社は、中形・大形軸受を現地材料を使用し材料から 組立まで一貫生産し、まずは中国現地の風力発電機、建設 機械、鉄鋼設備などの需要拡大に応えていきます。

欧州では、NTN-SNRの工場で鉄道車両用軸受、風力発電機、建設機械、航空機用の大形軸受の生産体制を強化しています。

国内では、2012年3月、(株)NTN能登製作所(石川県)の 工場が竣工。この新工場では熱処理・研削・組立を行い、石川県

#### 風力発電および太陽光発電容量の予測



#### 産業機械用大形軸受のグローバル生産体制

NTNは、これまで世界各地に産業機械用軸受の生産拠点を設立してきました。2012年3月期には、中国に新会社を設立し、NTN-SNRのアルゴネ工場で建屋の増築・改修を実施するなど、生産体制を強化しました。





能登地区にある(株)NTN羽咋製作所、(株)NTN宝達志水製作所、(株)NTN志賀製作所とともに産業機械用大形軸受の一貫生産体制を整えました。

大形軸受をはじめとする産業機械用軸受のシェア拡大のため、販売・サービス体制の強化も進めています。

2011年10月には、中国最大の風力発電展示会である「2011北京国際風能大会展覧会」(China Wind Power 2011)に、主軸用軸受や増速機用軸受、発電機用絶縁軸受などの実物を展示、急成長する中国の風力発電機市場でNTNの取り組みを紹介しました。

米州、アジアでは鉄鋼、鉱山用機械などを中心としたメンテナンス、リペア、オーバーホールといった設備補修案件(MRO案件)に積極的に対応していきます。中国では販売網を拡大しており、2014年3月までに支店を現在の8拠点から10拠点に、代理店を約40社から60社120拠点にまで拡大する予定です。

また、長年培った軸受診断技術を応用し「風力発電機用 状態監視システム(CMS)」を開発しました。近年建設が進む 洋上風車は陸上風車に比べて大型化し、CMSの役割が重要 になってきています。NTNは、産業機械市場を積極的に開拓 していきます。

#### 航空宇宙向け大形軸受の拡販にも注力

航空宇宙分野ではNTNの高精度な大形軸受が活躍しています。航空機のジェットエンジン用軸受は、約200°の高温下で毎分1万回転を持続できる性能が評価され、世界の三大ジェットエンジンメーカに採用されています。今後は需要が伸びるリージョナルジェットで販売を拡大していきます。

また日本のH-IIA・H-IIBロケットに採用されたターボポンプ用軸受は、-253°Cの極低温、無潤滑油という過酷な条件下で毎分5万回転に耐えます。また、小惑星探査機「はやぶさ」に採用された球面すべり軸受は、7年間・60億kmの宇宙旅行を支えました。

こうした技術力を武器として、NTNは今、航空宇宙向け大形

軸受の拡販に注力 しています。その一環として、2011年 6月、この分野の世界最大の見本市「国際パリ航空宇宙展」 に出展、豊富な実績を紹介しました。



航空宇宙向け軸受



2012月10月から 量産開始予定の南京NTN



NTN THE PLANT OF THE PARTY OF T

2012年3月に竣工した(株)NTN能登製作所



第2工場が2013年5月に竣工予定の NTN-Bower マコーム工場





自動車市場における成長戦略

# エンジン車の低燃費化、次世代EVの実用化

ハイブリッド自動車や電気自動車(EV)の普及が進む一方で、今後もガソリンエンジンやディーゼルエンジンを動力源とする内燃機関自動車も増加し続けると予想されます。NTNは、自動車市場で成長し続けるために、内燃機関自動車の低燃費化と次世代EVシステムの実用化という、二つの方向で研究開発に取り組んでいます。

#### 次世代自動車の普及とNTNの対応 次世代自動車の本格的普及に先駆け、また、 従来の自動車の環境対応としてさらなる低 燃費化に寄与するため、独自技術を活用し、 開発を行っています。 電気自動車 (EV) EVモジュール 商品 インホイール モータEV ガンリン/ディーゼル車 ボンジン車の 低燃費化







#### 世界中で内燃機関自動車が増え続け EVの普及も加速

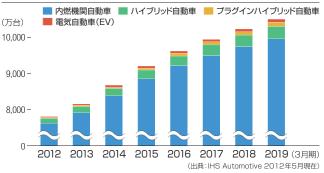
世界の自動車生産台数は年々増加しています。2012年 3月期の総生産台数\*は7,500万台以上で今後もさらに、 成長市場を中心に自動車需要は拡大し続けると予想されて います。

電気モータと内燃機関(ガソリン・エンジン、ディーゼル・エンジンなど)を動力源として併用するハイブリッド自動車や電気モータだけを動力源とする電気自動車(EV)の普及が徐々に進んでいます。一方、世界的に見ると、エンジンだけを動力源とする内燃機関自動車がまだ増加すると予想されています。

そこで今後の重要課題として浮上してくるのが、内燃機関自動車の走行時CO2排出量の削減です。現在、世界のCO2排出量の約20%は自動車の走行によるものと言われており、これを削減して地球温暖化を抑制するためには、EVなどを普及させるだけでは不十分です。内燃機関自動車を低燃費化していくことが極めて重要であり、NTNは、内燃機関自動車の低燃費化と次世代EVシステムの実用化の、二つの方向で研究開発に取り組んでいます。

※ 2011年の総生産台数:内燃機関車、ハイブリッド自動車、プラグインハイブリッド自動車、電気自動車を含む

#### 2019年3月期までの自動車市場のパワートレーン別販売台数



#### 内燃機関自動車の低燃費化に貢献する商品の いっそうの高度化を追求

これまでもNTNは、自動車メーカの要請に応えて、エンジン 周りや駆動系、シャシー系など、さまざまな分野で内燃機関 自動車の低燃費化に貢献する商品の開発に注力してきました。 NTNはこうした商品のいっそうの高度化を追求しています。

例えば、2012年5月に発表した新商品、トランスミッション 向けの「自己形成シール付低トルク玉軸受」は、異物の侵入を 防ぐシールと内輪の間に運転初期の摩耗により微小なすきまを 自己形成し、回転トルク(回転抵抗)を80%低減します。



駆動部のディファレンシャル(動力伝達装置)向けには、円すい ころ軸受に代わる「高スラスト負荷対応深溝玉軸受」を2011年 11月に発表。この新商品は、従来の深溝玉軸受の内部形状を 工夫してスラスト負荷能力(回転軸方向にかかる負荷に耐える 力)を3倍に向上させ、深溝玉軸受を使用することにより回転 トルクを円すいころ軸受に比べて60%低減します。

同じく2011年11月には、足回り向けとして、未舗装路や 寒冷地でも信頼性の高い走行を確保する「過酷環境対応ハブ ベアリング」を発表。シール形状を見直し、耐泥水性や衝撃性 の向上と低トルク化を両立させたこの新商品は、新興市場など の道路未整備地域でも車両の燃費向上に貢献する商品として 積極的に提案しています。



#### 「インホイールモータ」と「ワンモータ」― 2つの方式の次世代EVシステムを開発

現時点で、電気モータを動力源とする自動車の主力は、エンジンを併用するハイブリッド自動車です。今後は、モータだけを動力源とするEVが普及していくと思われます。こうした状況にあって、NTNは、EV技術の開発に注力しています。

モータだけを動力源とするEVには、いくつかの方式があります。その代表的なものが、「ワンモータ方式」と「インホイールモータ方式」です。ワンモータ方式とは、内燃機関自動車のエンジンをモータに替える方式で、一方、インホイールモータ方式とは、各車輪のホイール内にモータを内蔵させる方式です。これには、室内空間を広くでき、車両設計の自由度が飛躍的に高まるという利点、さらに各車輪の独立制御によって「その場回転」や「真横方向移動」ができるという利点があります。

NTNでは、インホイールモータ方式に着目して、内燃機関自動車のエンジンにあたる駆動システム「インホイールモータユニット」の研究開発を2003年から推進。2007年には、これを搭載した車両による走行試験を開始しました。その後も研究開発を継続し、2011年4月にはEVシステム事業部を新設。「駆動系」のみならず、「操舵系」や「制御系」の開発、



商品化を加速しています。また、ワンモータ方式については、 高速走行を可能にする自動2段変速機を内蔵した「ワンモー タ型EV駆動システム | を開発しました。

### インホイールモータ方式の電動コミュータ「Q'mo」を東京モーターショーでデモ走行、 世界初の「公用EVによる社会実証実験」も開始

2011年12月には、「第42回東京モーターショー 2011」に出展し、「インホイールモータ搭載:4輪独立駆動操舵システム」の実用性を実証する二人乗り4輪電動コミュータ「Q'mo (キューモ)」をデモ走行し、「その場回転」や「真横方向移動」など、特徴的な動きをアピールしました。

また、2011年10月、NTNは2台のコンバートEV(エンジン自動車を改造して電気自動車にしたもの)を静岡県磐田本に登り、世界初の試えたなる「公田市による社会史記史





験」を開始しました。貸与した2台のうち、1台には「インホイールモータシステム」を、もう1台には「オンボード駆動システム(車両側にモータを置くシステム)」を搭載しており、この2台を1年にわたって磐田市の公用車として使用していただくことで、公道走行におけるEVの電費向上に関するデータを収集・分析しています。

静岡県と連携し、インホイールモータを搭載した二人乗り小型EVの実証実験も開始しています。磐田市のコンバートEVと静岡県の二人乗り小型EVは、2012年4月の新東名高速道路の開通式でデモ走行し、注目を集めました。

NTNは、次世代EVのための各種システムを開発するとともに、 それらを車両に搭載した社会実証実験にも取り組み、次世代EV システムの実用化、さらには世界標準化をリードしていきます。

#### 磐田市長からのコメント

EV関連商品を 磐田から世界へ 貴社の活躍に 期待します。



磐田市長 渡部 修 さま

NTN(株)には、長年、市内に製造拠点を構えていただき良好な関係を築いてきたこと、また、EV関連の開発拠点が当地に開設されたことでこれまで以上の協力関係の構築につながれば、という思いから、今回のプロジェクトで連携させていただくことにしました。現在、貸与していただいたEVを公務で使用しておりますが、行く先々で注目度も高く、この地域で生み出された技術を大変誇らしく感じています。貴社とその商品は、輸送機器関連産業などが多く集まる「ものづくりのまち磐田」において必要不可欠であると認識しています。今後も、磐田市を拠点としてEV関連商品の開発・製造を進めていただき、グループ企業内にとどまらず、地域におけるものづくり人材の育成などにもお力添えをお願いしたいと考えています。

#### 電動コミュータに求められる「小回りの良さ」を実現した「Q'mo」

近年、実用化が期待されている次世代電動コミュータ用として、 NTNが開発したのが「インホイールモータ搭載:4輪独立駆動操舵システム」。

モータや減速機を直接ホイール に取り付けてドライブシャフトを 不要にし、また4つの車輪それぞ れの回転と転舵を電気信号で同期 させています。

これらによって、従来の自動車では不可能だった「その場回転」「真横方向移動」が可能になり、コミュータに求められる「小回りの良さ」を実現しました。

#### 車両移動モード

○ 転舵回転中心



4輪の車軸がそれぞれ車両の中心に 向かって転舵し、その場回転します。



真横方向移動

4輪すべてを真横90度方向まで転舵し、横方向へ"カニ走り"できます。





#### 「Q'mo」なら、こんなことができます!

- ●前進車庫入れしても「その場回転」で 前進車庫出し。
- ●細い行き止まり道も「その場回転」で 簡単に脱出。
- 「真横方向移動」で縦列駐車が簡単に。
- エンジンやドライブシャフトが不要、 広がる車内空間。
- ●CO2排出量ゼロだから建築物の 中でも走行可能。

#### Q' mo=Q+mo(bility)

Qには、Quattro(4輪独立駆動・操舵)と Quest(探索・探究)の意味を込めています。

#### 社会・環境的側面の責任

# 世界各地で、地域に根ざしたさまざまな取り組みを進めています。



#### お客さまへの責任



グローバルな品質情報管理システムを構築、 お客さまとのコミュニケーションも重視しています



新品質管理システム $\Gamma$ G-QUICK」を導入し、各地で個別に運用されてきた品質情報管理の仕組み・システムをグローバルで統一しました。  $\Rightarrow$  p37



出張商品展示会で、技術者がお客さまとの 対話を通じてニーズを直接伺い、顧客満足度 の高い商品開発に役立てています。

⇒p38

#### 取引先さまへの責任



取引先さまと強固な信頼関係を築いています



タイのNTN Manufacturing (Thailand) Co., Ltd. (NMT)では、品質・納期に関して優秀な成績の取引先さまを表彰させていただきました。  $\Rightarrow$  p40

#### 従業員への責任



生産拠点で「現場力」強化の 教育を推進しています



中国の上海恩梯恩精密機電有限公司(上海 NTN)は、新任管理者を対象に、現場管理で問題が起きた際、速やかに解決するための分析・処理方法を学ぶQCサークル活動指導員研修会を開催しました。 ⇒ p43

#### 地域社会への責任



事業を展開する各地域で、社会貢献活動に 取り組んでいます



(株)NTN宝達志水製作所は、地元の高校から3名のインターンシップを受け入れました。 工場見学の後、3日間の実習で、旋削・研削などさまざまな工程を体験してもらいました。

⇒p45



アメリカのNTN Driveshaft, Inc.(NDI)は、地元図書館主催の「リテラシーフェスティバル」に参加しています。自分の名前を日本語で栞に書いたり、折り紙で動物をつくるコーナーが好評を博しました。  $\Rightarrow$  p46





# CO2排出量の削減に注力、 森林保全活動も実施しています



岡山製作所は、省エネ設備改修によるCO≥削減対策を実施。高効率エアコンプレッサの導入やコンプレッサ冷却水ポンプのインバータ化などで、年間1,560トンのCO2削減を見込んでいます。 ⇒ p54



フランスのNTN-SNR ROULEMENTS (NTN-SNR)では、古い冷却設備にHCFC (フロンの一種)使用品が残っており、より温室効果の少ないガスへの代替化を進めました。



桑名製作所では、[NTNこもれびの森]で、NPO法人[森林の風]ので協力のもと、記念植樹を実施しました。  $\Rightarrow$   $\mathbf{p56}$ 

# ⇒p55

# 環境マネジメント



# 環境教育の継続や地域との交流を通して、 環境マネジメントを強化しています



内部環境監査の質向上と監査員の増員を図るため、ISO審査員養成機関による研修を実施しています。今回の研修で当社グループの内部環境監査員資格者は約250名になりました。 ⇒ p53



桑名製作所では、地元商工会議所などが開催 したシンポジウムに環境保全活動の担当者が 参加。風力発電用軸受の製造を通じた当社の 自然エネルギーへのかかわりを紹介しました。

⇒**p53** 

# 廃棄物の削減



# 廃棄物の削減、資源の 有効利用に努めています



カナダのNTN Bearing Mfg. Canada (CMF) では、タンブラー機に使用する水の量を削減するために水循環システムを導入。年間 1,920キロリットルの使用量削減と、汚水処理量の半減を実現しました。  $\Rightarrow$  p57



# 取引先さまや販売代理店さまと一体となり、グローバル品質の向上に取り組んでいます。

# 品質管理方針

# 事業年度ごとに品質管理方針を制定して実行

品質管理は「もの造り」企業である当社の根幹です。そのため当社は、「もの造り」の基本理念として品質基本方針を制定しています。

さらに、事業年度でとに品質管理方針を制定し、品質の向上に取り組んでいます。

## 品質基本方針

### お客さまの要求機能、仕様を満足する適正品質の追求

- ▶お客さまの要求変化に即応するものであること(適応品質)
- ▶競争品質に勝つものであること (競争品質)
- ▶企業に利益をもたらすものであること(経済品質)

品質スローガン: Quality is our future.

~品質で未来を造る~

#### 2012年3月期 品質管理方針

品質最重点テーマを『グローバル品質の確保』として、お客さまの目線で信頼の維持・向上を図ることを基本とした適正品質確保と、企業利益に貢献するダントツ品質の実現を目指し、クレームの撲滅・不良廃棄率の大幅削減を推進する。

# 品質マネジメント体制

## 製造品目に応じて必要な認証を取得

当社グループは、品質マネジメントシステムの国際規格であるISO9001の認証を、国内・海外の33生産拠点と2販売拠点で取得しています。

また、自動車用商品の国内・海外生産拠点では、自動車メーカが求める品質マネジメントシステムISO/TS16949の認証取得を進めてきました。2010年、インドのNTN NEI Manufacturing India Pvt. Ltd.(NNMI)が新たに認証を取得し、自動車用商品の生産拠点21ヵ所で認証取得が完了しました。

2010年には、日本の軸受メーカとして初めて、欧州鉄道

産業連盟(UNIFE)が制定した品質マネジメントシステム規格 IRIS(国際鉄道産業標準)の認証を取得しました。1986年に 認証を取得したアメリカ鉄道協会(AAR)の品質マネジメントシステム規格とあわせて、高品質の鉄道車両用軸受サプライヤーであることが証明されました。

当社グループは、航空宇宙産業向け品質マネジメントシステム規格であるAS/JISQ9100やNADCAP\*の認証も取得しています。

※ NADCAP: 米国の審査機関であるPRI(Performance Review Institute) が運営する航空宇宙産業における特殊工程作業の国際的認証制度

# グローバルな品質情報管理システムを構築

2012年3月期、当社グループは、国内・海外の生産拠点で品質向上の取り組みを進めました。

2012年1月から、新品質情報管理システム「G-QUICK」を導入しました。従来各地域で個別に運用されてきた品質情報管理の仕組み・システムを統一し、世界各地の品質事案への初期対応の迅速化と品質管理業務の効率化を目指します。2月には2008年に発行した「品質管理ハンドブック〜品質基本行動〜」を見直し、第2版を発行しました。当社グループの「品質基本方針」と、品質を守る上で基本となる行動などを記載しており、日本語・英語・中国語版を作成し、国内・海外の製造、技術、研究、物流部門、および取引先さま約100社に配布しました。



品質管理ハンドブックの日本語・英語・中国語版

# 取引先さまとともに品質向上に取り組む

当社グループは、各種の原材料・部品・資材をご提供いただいている取引先さまに対し「協力会社品質向上大会」の開催、「取引先さま向け品質監査」の実施などを通じて、品質向上に取り組んでいます。

毎年1回開催している協力会社品質向上大会では、改善事例の紹介、外部講師による講演会などを通じて、取引先さまに品質向上の知識・ノウハウを修得いただいています。2012年3月期は、11月に磐田総合研究開発センターで開催し、昨年より11社多い115社に参加いただきました。取引先さまの代表から、自社の改善活動について発表していただくとともに、「失敗をなくすための"キモチ"改善のすすめ」というテーマで外部講師による講演を実施しました。参加いただいた方からは「身近な話題の事例発表が大変参考になった」「紹介事例を早速社内展開していきたい」との感想をいただいています。

取引先さま向け品質監査は、当社グループの品質管理要求に沿ったチェックシートを用いて品質マネジメントの実施状況などを自主監査していただくものです。2012年3月期は11月の品質月間にあわせて、国内の240社に品質マネジメントシステム規格の認証取得状況と運用状況、経営資源の運用管

理などについて自 主監査をお願いし ました。また、結果 に応じて当社が実 地監査し、課題が見 つかった取引先さま に対しては、継続的 に支援しています。



協力会社品質向上大会

# 顧客満足の向上

### お客さま・代理店さまの立場に立った営業活動

当社グループは、お客さまニーズの把握から開発・設計、製造、供給に至る全プロセスにおいて、関連部門が緊密に連携しながら顧客満足の向上を追求しています。

当社グループは、国内・海外の各販売拠点で、お客さま・販売代理店さまごとに、営業担当者、技術担当者を配置しています。

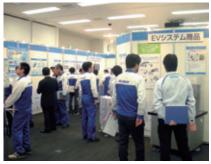
お客さまの要求や要望を正確に理解するとともに、問題点を迅速に把握し、最善の解決方法を提案するよう努めています。

また国内販売拠点では、営業TQM(Total Quality Management)活動を展開しています。営業担当者を対象に、週次の活動を振り返るミーティングや教育などを実施し、一人ひとりがお客さまの視点で考え、行動することを目指しています。

# 「出張商品展示会」「技術セミナー」を開催

当社は、お客さまに当社の商品や技術の性能・特長を知っていただくとともに、技術者がお客さまのニーズを直接伺う場として「出張商品展示会」と「技術セミナー」を開催しています。

出張商品展示会は、拡販やニーズ発掘のために、技術者がお客さま先に出向き、商品を展示し性能や技術をPRする催しで、2012年3



月期はEV関連商品 出張商品展示会(国内)

などを紹介しました。技術セミナーは、技術者が当社商品に 関連する技術や取り扱い方法などをお客さまに説明し、お客 さまの疑問・悩みを伺い、的確に対応するものです。こうした お客さまとの直接の対話を通じて、当社商品へのニーズを 深く掘り下げ、顧客満足度の高い商品開発に役立てています。

海外グループ会社でもお客さまと積極的に交流の機会を設けています。アメリカのNTN Bearing Corp. of America (NBCA)は、Technical Training Unit (TTU)活動として、技術者、営業担当者が専用車で全米各地のお客さま先へ出向

き、軸受基礎知識や取り扱い(組み付け実技)などの講習を実施しており、年々開催希望が増えています。2012年3月期は、食品、トラック補修・大手運送業者。



補修·大手運送業者、 NBCAの「TTU」活動講習風景

鉄鋼関連を中心に90社を訪問し、約1,000名の方に参加いた だきました。専用車も一新し、今後も顧客満足の向上を目指 して実施していきます。

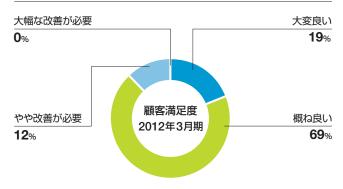
# 顧客満足度調査で総合評価が3ポイント上昇

当社は、「顧客満足度調査 |を年 | 回継続的に実施しており、 お客さまに、品質、コスト、納期などの6項目について満足度を 4段階で評価いただいています。調査結果は関係部署に報告 し、より良い商品づくりとサービスの改善に活かしています。

2012年3月期は、昨年より5社多い、国内・海外のお客さ ま78社から回答をいただきました。「大変良い」「概ね良い」 という回答の合計は、総合評価で前期を3ポイント上回る 88%となり、品質に関しても、79%と前期の結果を2ポイン ト上回りました。

当社グループは、グローバル品質の確保を最重要課題と 位置づけ、新品質情報管理システム「G-QUICK」を有効に活 用し、商品の信頼性を高めて顧客満足度向上を図ってい きます。

# 顧客満足度調査 総合評価の結果 (2012年3月期)



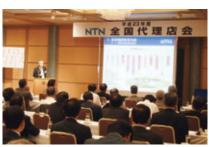
## 海外グループ会社でも代理店さまとの連携を強化

当社グループは、商品を販売していただいている代理店さま と一体となって顧客満足の向上に努めています。新商品発売 の際は、代理店さまへの説明会を開催し、お客さまにお伝えい ただきたい情報を豊富に提供しています。また、代理店さまの 新入社員や中堅社員を対象とした各種講習会を定期的に開催 し、当社の商品・技術への知識を深めていただいています。

2012年3月期も国内の代理店さまとの連携を強化するた

め、「NTN全国代理 店会 | を開催し、58 社に参加いただき ました。海外グルー プ会社も、各地域の 代理店さまと連携を 強化する活動を進 NTN全国代理店会 めています。

中国の恩梯恩(中 国)投資有限公司 (NTN(中国)投資 会社)では、中国の 代理店さまとの連





携強化に向けた活 中国の代理店さま向け基礎技術研修

動を積極的に行っています。2012年3月期は自社保有の専 用車を活用し、代理店さまへ軸受の取り扱い・メンテナンスの 出前研修を実施しました。

また、代理店さまの若手社員向けの軸受基礎技術研修を開 催し、32社の代理店さまに参加いただき、上海NTNの工場 見学や生産工程の研修を含めて、知識・理解を深めていただ きました。

# 販売代理店さまからのコメント

NTNとともに躍進し、 発展し続けることを期待しています。

> 中航路通実業有限公司 董事長 马 **骏**さま(Mr. Ma Jun)



当社は廣州市に本社を置き、軸受はNTN商品のみを取り扱っ ています。1998年より鉄道産業向けにNTNの軸受を多数納 入してきました。従業員は全員、鉄道事業に関する専門教育と 業務経験を積み、お客さまに対して、専門知識に基づくサービ スと高品質な製品を提供しています。今後も自社の中国全土 にわたる販売網と技術サポート力を活用して、工作機械、航空 宇宙、風力発電機向けなどにも販売を促進し、NTNとともに 大きく躍進、発展していきたいと考えています。



# 取引先さまと一体となり、 品質管理・環境保全を推進しています。

# 調達方針

# 材料・部品などの現地調達を加速

当社グループは、調達基本方針を「グローバル」「公正・公平」の観点から策定しています。また、現地生産・現地調達を加速させるために、プロジェクトチームを編成して、各地でパートナーづくりに取り組んでいます。今後も、「現地・現物・現人」の方針に基づき、調達先の選定と信頼関係の構築を進めていきます。

また、グローバルな行動指針、行動基準に基づき、取引先さまに対するCSR活動を展開していきます。

### 調達基本方針

- ①グローバル視点で品質・価格の優位性と納期の確実性を 重視し、市場変動に即応した安定調達を追求します。
- ②法令・倫理規範を遵守し、公正・公平な取引を推進します。
- ③調達活動を通じて、環境保全と資源保護に十分配慮した 取引に努めます。
- ④取引先さまとの相互理解を深め、信頼に基づくより良い パートナーシップを構築し相互繁栄を目指します。

# 公正で適切な取引関係の維持

## 内部監査による下請取引の徹底

当社の国内の取引先さまのうち「下請法」の対象となる事業者数は、全取引先さま数の約80%を占めており、公正な下請取引の徹底は、取引先さまへの責任を果たす上で不可欠です。

当社は、「下請取引自主監査マニュアル」を1997年1月に制定以来、各生産拠点が下請法を遵守しているか、定期的に自主監査し、必要に応じて調達部門が監査・指導に立ち会っています。また、調達担当者全員に公正取引委員会などが主催する下請取引講習会や外部セミナーへの参加を義務づけています。2012年3月期は、国内14生産拠点で自主監査を実施し、そのうち3ヵ所で調達部門が立ち会いました。その後、指摘事項のあった生産拠点については継続的に改善状況を検証し、指導しています。

今後は海外グループ会社の公正な取引管理についても、対 策を検討していきます。

# 取引先さまとのコミュニケーション

# 海外グループ会社でも取引先さまとの交流を推進

当社は、取引先さまに対して、「生産規模説明会」を開催して、調達方針や各生産拠点の生産規模の推移などを説明するとともに、取引先さまに生産への協力とあわせ、品質、環境マネジメントシステムのISO規格認証取得をお願いしています。2012年3月期は、この説明会を2回開催し、58社に参加いただきました。

また、当社が従業員研修の一環として社外講師を招いて開催する講演会にも、取引先さまを招待しています。2007年3月期からは、環境保全の一環として、また取引先さまと当社が将来にわたって互いの成長を喜びあうために、毎年、取引先さまの敷地へ桜の記念植樹を続けています。

海外グループ会社も取引先さまとの交流を推進しています。2011年12月、中国の上海NTNは「中国地区サプライヤー大会」を開催し、規模拡大への対応やコスト協力、品質確保などをお願いしました。出席の取引先さま34社の中から最優秀、優秀サプライヤー計3社を表彰させていただきました。また、タイのNMTでも、2011年の1年間、品質と納期に関して優秀な成績の取引先さま17社を表彰させていただきました。



上海NTNのサプライヤー大会



NMTから授与した表彰状



# 適時・適正な情報開示に努めるとともに、 海外拠点の見学要請にも積極的に対応します。

# 議決権行使の円滑化

# 株主総会の招集通知発送や開催日などを工夫

当社は、株主さまの議決権行使を円滑にするため、以下のような施策を実行しています。

- ●株主総会招集通知の早期発送――「開催日の2週間前」という法定期限よりも7日前に早く発送しています。
- ●集中日を回避した株主総会開催日の設定――より多くの 株主さまにご出席いただけるように集中日を回避し、また、 決算・監査日程との関係などを考慮して、株主総会の開催 日を決定しています。
- ●株主総会招集通知などをホームページに掲載──株主総会 招集通知などを(株)東京証券取引所と当社のホームページ に掲載して、広く株主・投資家の皆さまに閲覧していただける ようにしています。また、国内・海外の機関投資家の皆さまの ために、(株)東京証券取引所などにより設立された(株)にJが 運営する議決権電子行使プラットフォームに参加しています。
- ●インターネットによる議決権の行使 ① 株主総会前日の 営業時間終了時(17時25分)まで郵送とインターネットで 受け付けています。②郵送とインターネットの重複行使、インターネットで複数回行使などのケースにも採用基準を 決めて対応しています。
- その他 ―― 事業報告や決算内容の一部をグラフや写真などでモニター表示することで、議長説明を補完し「わかりやすい株主総会」となるよう心がけています。



定時株主総会

# 迅速・正確・公平な情報開示

### グローバルで公平な情報を開示

当社は、株主・投資家の皆さまの視点に立った迅速・正確・ 公平な情報開示に努めています。「有価証券上場規程」で適時 開示が求められる情報を(株)東京証券取引所の「適時開示情報閲覧サービス」サイトを通じて公表するほか、当社ホームページでは有価証券報告書、四半期報告書、決算短信、アニュアルレポート、事業報告書、決算説明会資料などの資料を迅速に公開しています。さらに、当社ホームページから「NTNニュース配信登録」にご登録いただいた方には、新着ニュースがホームページに掲載される都度、メールでお知らせしています。

# IR活動

## アナリスト・投資家さまの海外工場見学を実施

当社では、トップマネジメント層が先頭に立って積極的にIR 活動に取り組んでいます。

個人投資家の皆さまに対しては、大手証券会社が定期的に 開催している個人投資家セミナーの場で当社の紹介を行う ほか、国内生産拠点の見学会などを開催しています。

アナリスト・機関投資家の皆さまに対しては、決算説明会や電話会議、個別面談を定期的に開催しているほか、随時ご質問・要請に応じています。2012年3月期は、海外生産拠点の見学の希望も多く寄せられ、当社が積極的に事業展開を進めている、中国やタイなどの生産拠点の見学会を、数回実施しました。

# SRIインデックスへの組み入れ

## 継続して複数インデックスの構成銘柄に組み入れ

当社は、株式市場において、環境保全や社会貢献などに 積極的に取り組む企業として評価され、複数のSRI(社会的 責任投資)ファンドやSRIインデックスに組み入れられています。

2012年9月からは、新たに「Dow Jones Sustainability Asia Pacific Index | の構成銘柄に選ばれました。













# 従業員の多様性と人権を尊重し、 働きやすい職場づくりに努めています。

# 労働安全衛生

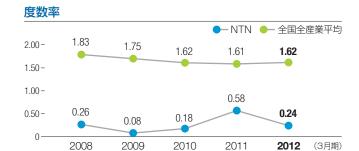
# グループ会社の安全衛生管理活動を強化

当社国内グループは、「安全はすべてに優先する」という方針のもと、労働安全衛生マネジメントシステム(OSHMS)の要求事項に基づく安全衛生管理体制を構築しています。2012年3月期までに7拠点で中央労働災害防止協会のOSHMS認証を取得しており、今後も取得拠点を拡大していきます。

2012年3月期は、前期から引き続き①安全衛生教育の徹底、②労働災害の撲滅、③健康づくり・メンタルヘルス活動の推進、④NTNグループ全体の安全水準の向上をテーマに取り組みました。しかしながら、2012年3月期の労働災害発生件数は、国内グループ会社全体で50件と前期から3件増加しました。中には休業災害も複数件含まれ、来期は特に災害件数の多かったグループ会社において、マネジメント体制の構築と安全教育の徹底を重点的に進めます。

メンタルヘルスに関しては、定期的に管理監督者への研修を実施するとともに、全従業員に対しては、定期健康診断時に外部カウンセラーによる問診を行っています。社内で受診できるカウンセリングサービス「オアシスNTN」(月2回)や電話・メール相談「こころとからだの健康相談」なども継続して実施しています。

また従業員の安全・事故防止の点から、事業場でのラジオ体操実施も促進しています。インドのNTN NEI Manufacturing





India Pvt. Ltd. (NNMI) も2012年3月から、 始業前のラジオ体操を 始めました。始業前の 運動は、安全面に効果 があるだけでなく、気



持ちの切り替えもでき、NNMIでラジオ体操する従業員

業務効率向上にもつながっています。

# Feature article

# 第1回世界QCサークル大会を開催

品質向上と従業員のモチベーションアップを図っています

2011年7月28、29日の2日間、従業員が主体となり、 当社グループの品質水準をグローバルで向上させることを 目的に、産業機械技術開発センター(三重県桑名市)で「第1 回世界QCサークル大会」を開催しました。海外から12チーム、 日本から4チームの計16チームが参加し、国内外の拠点・グ ループ会社の出席者とあわせて合計106名が参加しました。

「国内・海外の各チームともに、ほかのチームの発表を聞き 自職場の品質とコスト競争力の改善につなげる」「現場から 世界のお客さまに最高品質の商品を届ける」ことを目指し、 各チームがそれぞれの QC活動の事例発表を 行いました。

審査の結果、商品組 み立て工程の稼働率向 上に取り組んだ、中国の 上海NTNチームが最優 秀賞を獲得しました。



海外から12チーム、日本から4チームが参加



最優秀賞を獲得した上海NTNチームの発表

# 人材育成

# 生産拠点の「現場力」強化の教育を推進

現在、当社グループにおけるグローバルの従業員構成比は、 国内37%、海外63%であり、今後も世界各地で、現地生産、 現地調達を進めて、事業を拡大していきます。この方針のも と、現地生産の担い手となる人材の育成においても、グロー バルに活発な教育交流を行っています。

2012年3月期には、上海NTN、南京恩梯恩精密機電有限公司(南京NTN)などの当社海外グループ会社から計75名が、技術習得、技術交流などを目的に日本で研修を受けました。

また、当社は従業員を1年間の任期で海外拠点に派遣する「海外トレーニー制度」を導入しており、2012年3月期は、NTN-SNR ROULEMENTS (NTN-SNR)、中国技術センターなどへ計6名を派遣しています。ほかにも専門知識の習得を目的とした国内・海外留(奨)学制度も設けています。

海外グループ会社でも独自にさまざまな研修を行いました。 アメリカのNTA Precision Axle Corp.(NTA)は、鍛造プレス 工程の研修のため、日本のアサヒフォージ(株)に技術者を 派遣し、鍛造のスペシャリストとしての訓練を受けました。その ほか、熱処理技能訓練のために日本の高雄工業(株)に2名の 技術者を、また鍛造ラインの作業安全トレーニングのため、アメ

## 従業員からのコメント

半年間に及ぶ鍛造研修で 技術力が向上しました。

> NTA Precision Axle Corp.(NTA) יציברעט פרשיש Jason Coolidge



日本で研修を受けたのは、東日本大震災が発生し、人々が復興に向け奮闘している最中でした。そのような状況にもかかわらず、アサヒフォージ(株)岡山真庭工場は、私たちの鍛造研修を快く引き受けてくださいました。研修は2011年6月から半年間にわたり、鍛造ラインのチームの皆さんから集中的かつ効果的なトレーニングを受けることができました。おかげさまで、自分たちだけでチームを組んで鍛造ラインを動かせるまでになりました。実務経験以上の多くのものを得られ、大変貴重な研修の機会を与えていただいたアサヒフォージ(株)の皆さまに感謝しています。

リカのAsahi Forge of America Corp. に2名の新入鍛造技術者をそれぞれ派遣しました。

中国の上海NTNは、新任管理監督者向けのQCサークル活動指導員研修会を2011年7月に開催しました。現場管理で問題が起きた際に、速やかに解決を図るための分析・処理方法の習得を目的に、主任資格で係長補佐に任命した21名を対象とし、社外で行いました。研修テーマは「単純生産性向上」で、理論と実践の2つの側面で目標を設定、対策を立てて実施計画を策定し、相互に発表を行い確認しました。

今後も国内・海外で、生産拠点の「現場力」強化に向けた人 材育成を充実させていきます。



上海NTNでのQCサークル活動指導員研修会

## 公正で適正な人事考課に基づく評価

当社は、従業員の報酬について、企業業績は賞与に反映させ、個人成績は昇給や昇格に反映させることを基本方針としています。個人成績の評価は、人事考課制度に基づく公正で適切な考課により実施しています。

給与は年齢給と職能給を組み合わせた基本給と、各種手当により 体系化され、職能給は人事考課の評価に基づき決定します。評価 は複数の考課者が多角的、総合的に判定する仕組みとしています。

# 職場発明に対する報酬

## 従業員の特許活動を奨励

当社は、従業員の特許報奨に関して、「特許管理規定」と「特許報奨要領」を制定し、権利の帰属と対価の算定基準を明確にしています。実績報奨金に上限はなく、外国登録特許やノウハウとして秘匿すべき発明も報奨対象としています。

2012年3月期は、104件の特許に対して実績報奨金を 239名(延べ人数)に支給しました。

# 多様性の尊重

# 女性、高齢者、障がい者の働きやすい職場づくり

当社グループは、「すべての従業員が、各自の個性を活かし 能力をフルに発揮できる組織」を目指し、多様な従業員が働く ことのできる職場づくりに努めています。

新規採用においては継続的に女性の採用数を増やしており、 当期の国内グループ採用者における女性の割合は、前期から 2.2ポイント増加し11.2%となりました。

当社国内グループは、高齢者の安定した雇用の確保を図るため、継続雇用制度(60歳代前半層再雇用制度)を設けています。2012年3月期は362名(更新者を含む)を再雇用しました。

また、当社は「障がいのある方々が主役となっていきいき働ける職場」として、2005年3月期から磐田製作所、桑名製作所、岡山製作所にワークショップ「夢工房」を開設しており、2012年3月現在、前年同期より2名増えて11名の障がい者が働いています。



ワークショップ「夢工房」での軸受包装作業

2012年3月期の障がい者雇用率は、期末では1.73%にとどまりました。引き続き新規採用に取り組みます。

### ワークライフバランスを重視

当社は、「ワークライフバランス」を重視し、特に仕事と育児の両立支援に注力しています。国内においては出産、育児などの理由で退職した従業員を再雇用する「マムバック制度」、2008年3月期に開設した企業内託児所「ベアキッズらんど」、従業員が作成する育児計画を職場全体で共有し、サポートする「すくすくサポート宣言」など、各種制度を用意し利用を促進しています。

2012年3月期は「ベアキッズらんど」で79名を預かりました。

# 人権尊重

# 人権を尊重した公平・公正な職場環境の整備

当社は、公平・公正な職場環境を整えるとともに、人権を尊重し、差別行為のない職場づくりに努めています。

人権尊重を徹底するため、新入社員研修・主任昇格後研修・ 新任管理職研修に人権に関する講座を設けるとともに、地域 人権組織への参画、人権展、各種セミナーへの参加などに 取り組んでいます。さらに、社内外に「ヘルプライン」を構築し、 従業員が相談しやすい環境を整えています。また、セクシュア ル・ハラスメントやパワー・ハラスメントの対策にも注力し、新入 社員、新任管理職者に対する教育を継続的に実施しています。

# 福利厚生

## 従業員と家族相互の交流を促進

当社グループは、国内外の事業場で、従業員とその家族が一緒に参加し、交流を深めることを目的に、「家族見学会」や「夏祭り」などのいろいろな行事を企画・実施しています。ドイツのNTN Kugellagerfabrik (Deutschland) GmbH (DMF)は2011年6月に、「家族夏祭り」を開催しました。当日はあいにくの悪天候で、開催場所を野外から工場内に切り替えましたが、参加者全員さまざまなプログラムで楽しみました。

また、中国のNTN(中国)投資会社と上海NTNは合同で2011年9月に、「中秋納涼祭」を開催しました。会社紹介、飲食、バザー、歌舞など盛りだくさんの内容で、参加者も1,900名ほどに上り、盛況となりました。



DMFでの「家族夏祭り」



# 地域社会との交流に努め、 社会貢献活動に継続的に取り組んでいます。

# 日本での取り組み

# 東日本大震災復興を応援する花火大会に協賛

当社グループは、2011年7月に「東日本大震災復興応援花火」として三重県桑名市で開催された「桑名水郷花火大会」に協賛しました。桑名製作所と近隣8拠点と設備メーカの西部自動機器(株)の共同協賛で、東日本大震災被災地の復興応援の気持ちを込めて約15分間花火を打ち上げました。

会場には同時期に開催された「世界QCサークル大会」に参加した海外グループ従業員も「SAVE JAPAN」とプリントされた震災復興Tシャツを着て参加。花火を見学するとともに被災地への募金活動にも協力しました。



桑名水郷花火大会

## スポーツをとおして子どもたちの心身の育成を支援

磐田製作所は、2011年3月期に創業50周年を迎えたことを機に、2011年11月に「第1回NTN旗争奪新人少年野球大会」を開催しました。少年期の心身の健全育成推進を目的に、近隣から小学5年生までの16チームが集い、穏やかな日差しの下、熱戦を繰り広げました。

優勝チームには優勝旗(NTN旗)と景品のボールを授与しました。



「第1回NTN旗争奪新人少年野球大会」

# 近隣の高校からインターンシップを受け入れ

(株)NTN宝達志水製作所は、新たに石川県・能登地区に 進出した企業として、地域社会との交流を積極的に行って います。2011年7月には、地元の宝達高校から3名のイン ターンシップを受け入れました。

3日間の実習では工場見学から始まり、旋削・研削などさまざまな工程を体験。参加した生徒からは、「仕事をすること、もの造りの大切さと厳しさを実感した」と感想が寄せられました。



実習に参加する高校生

## 5年以上、事業所周辺の美化活動を継続

NTN特殊合金(株)は2011年8月、国土交通省の提唱する「道路ふれあい月間 | で「国土交通大臣表彰 | を受賞しました。

これは5年以上にわたり、事業所前を走る国道沿いの環境 美化活動を行い、道路交通の安全に貢献してきた功績が認め られたものです。NTN特殊合金(株)では、毎週水曜日午後に 約40名の従業員が、国道沿いのゴミ回収や草取り、事業所の 高木の国道側に伸びた枝払いなどの活動を行っています。



国道沿いのゴミ回収や草取りを行う

# 海外での取り組み

# 地域の伝統スポーツ大会に協賛(フランス)

NTN-SNRは、2012年3月期、地元の伝統的な3つのスポーツイベント、第32回アヌシー湖マラソン、第24回トライアスロン大会、第26回クロスカントリースキー大会に協賛しました。

各大会には従業員がスタッフ、選手として多数参加し、 イベントの盛会をサポートしました。



第32回アヌシー湖マラソン

# 子どもたちに日本語や折り紙を紹介(アメリカ)

NDIは、2011年5月、毎年恒例の地元インディアナ州 バーソロミュー郡図書館主催の「リテラシーフェスティバル」に参加しました。これは母国語の英語以外に日本語や中国語とその国の文化も紹介するイベントで、当日は子ども、大人あわせて約3,500名が来場しました。

NDIのブースでは、子どもたちが自分の名前を日本語で栞に書いたり、折り紙で動物のつくり方などを紹介し、多くの来場者で賑わいました。



リテラシーフェスティバル

# 障がいを持つ児童が通う小学校へ慰問(タイ)

NMTは、CSR活動グループのメンバーを中心に、近隣の障がいを持つ児童が通う小学校へ慰問活動を行っています。30名ほどのメンバーが年2回訪問し、約200名の児童に対し昼食を寄付、食後は児童とともにレクリエーションを行い、楽しいひと時を過ごしました。

文房具や遊戯具、菓子、お米などの日用品の寄贈も行っています。



小学校に昼食を寄付

# 「上海ジャパンウィーク2011」に出展(中国)

当社は2011年9月、中国の上海外国語大学で、日本文化の魅力を中国全土に発信することを目的に開催された「上海ジャパンウィーク2011 |に企業ブースを出展しました。

「発展する中国の産業拡大を支えるNTNベアリング」を テーマに、当社の中国事業展開や産業機械用軸受、EV関連 商品などを紹介しました。ブースには女性や学生も多く来場 され、普段目にすることのないベアリングを手に取り興味深く 見られたり、NTNのブランドにも興味を持っていただくことが でき、今後の採用にもつながるものとなりました。



「上海ジャパンウィーク」のNTNブース



# 内部監査の質の向上や環境教育の継続によって 環境マネジメントの強化に取り組んでいます。

## Feature article

# 自然エネルギーの活用を促進

先端技術研究所に、自然エネルギーマネジメント実証試験エリアを設置しました

NTNの基盤技術の深耕・進化を主要業務とする三重県 桑名市の先端技術研究所では、基盤技術商品の「最先端= 世界一、世界初 | を実現するため、トライボロジー、素材、表 面改質および複合材料技術を高度化・融合し、軸受機能の 向上および、地球環境保全につながる革新的なもの造り 技術の創造に日々取り組んでいます。また、東日本大震災 以降、ますます重要性が高まってきた新エネルギー分野に おいて、従来の風力発電機用軸受分野以外でもNTNの 貢献度を高めるべく、2011年12月に『自然エネルギー

マネジメント実証試験エリア』を先端技術研究所敷地内に 完成させました。

本施設では、既設の太陽光発電および風力発電装置に加 え、新たに追尾型太陽光発電設備、植物実験工場を設置し、 電気自動車の充電も含めたマイクロ・スマートグリッドを形 成しています。自然エネルギーで植物を栽培・育てる活動を 通し、NTNがこれまで培ってきた「回転を支える技術 |を中 心にさまざまなエネルギー関連システム技術の開発に取り 組み、自然エネルギーの有効活用推進に貢献していきます。



証評価を行っています。

# 電力変動・監視 実証試験室



自然エネルギーで植物実験工場を管理・運用しながら、新商 品の実証評価やより良い栽培方法・技術を試行しています。



自然エネルギーを有効利用 する電力制御技術を開発 し、実際の使用環境で実証 評価しながら、新商品・技術 の開発につなげます。



蓄電システムは、エリア内へのエネルギ-EVの充電にも活用しています。 -供給のほかに、

条件を検討しています。

# 環境基本方針·環境管理規程

# 各種規程・マニュアルを改定し、環境管理を強化

当社グループは、環境負荷の低減と地球社会の持続的発展を 目指す「NTN環境基本方針」に基づいて、全社環境管理委員会 を中心にしたグループ全体の環境管理体制を構築しています。

2012年3月期は、「環境マネジメントマニュアル」「内部環境 監査マニュアル」のほか、毒物・劇物の管理強化を目的に「公害 防止管理細則」も改定しました。また、生産活動に伴って発生 する副産物(廃棄物および有価物)の統一的な集計方法を定め た「生産副産物の集計・報告要領」を制定しました。

## NTN環境基本方針

私達NTNグループは、地球環境との共生を最重要課題に掲げ、 企業活動が環境に及ぼす負荷を継続的に低減するとともに、 社会の持続的発展に貢献できるよう、不断の努力を行います。

#### 1. 環境にやさしい製品の開発と販売

• 高精度加工技術やトライボロジー技術を駆使し、環境にやさしい製品の開発を行うとともに、それらを社会に提供することにより、全世界の省エネルギー化に貢献します。

#### 2. 環境への負荷低減

- 原材料、部品等の調達から製造、物流、販売までのあらゆる事業 活動においてエネルギー効率の改善を図り、地球温暖化防止に 努めます。
- 資源の有効利用に留意し、3R(リデュース、リユース、リサイクル) の徹底により廃棄物の削減に努めます。
- 製品及び製造工程で用いる環境負荷物質の管理を徹底すると ともに、有害性が疑われる化学物質については積極的に代替物 質へ転換し、環境汚染の未然防止を図ります。

## 3. 法令遵守と環境管理体制の充実

- 法令や条例の遵守はもとより、地域やお客さまからの要請にも 積極的に応えるため、より厳しい自主基準及び社内規程を定め、 これを遵守します。
- 環境管理の組織や運営の方法を整備するとともに、環境監査を実施することにより、環境マネジメントシステムの維持・改善に努めます。また、環境への取組み状況を情報発信し、社会とのコミュニケーションを推進します。
- 環境教育、社内広報活動等を通じ、NTNグループ及びそこで働く 全員に環境基本方針の周知と環境保全に関する意識向上を図り ます。

#### 4. 社会貢献、自然環境保護への取組み

 地域の社会貢献活動や自然環境保護活動に積極的に参画する ことにより、近隣社会との交流を図り、地域とともに歩む企業を 目指します。

> 2009年3月1日 NTN株式会社 全社環境統括責任者

# 環境マネジメントシステム

## 新規拠点の稼働後3年以内の認証取得を目指して

当社グループは、全拠点で統一化された環境マネジメントシステム(EMS)を構築するために、国内では複数拠点一括(マルチサイト方式)でのISO14001認証取得を進めています。すでに単独で認証取得していた日本科学冶金(株)を2011年9月に子会社化し、2012年3月期には全24拠点中20拠点が認証取得済となりました。一方、海外では全18拠点中15拠点が認証取得済です。なお、当社では新規拠点の稼働後3年以内の認証取得を原則としています。2013年3月期以降の取得予定は下表の通りです。

#### ISO14001認証取得済拠点

MART	拠点	各	取得年	月	登録					
地区	会社名	工場名	年	月	登録No.	登録機関				
	マルチサイト方式によ	り一括取得	1999	11	JSAE176	JSA				
国内	(対象拠点)本社、桑名製作所、磐田製作所、岡山製作所、長野製作所、 (株)NTN金剛製作所、(株)NTN三雲製作所、NTN精密樹脂(株)、 NTN特殊合金(株)、光精軌工業(株)、NTN鋳造(株)、(株)NTN御前崎製作所、 (株)NTN三重製作所、(株)NTN袋井製作所、(株)NTN紀南製作所、 (株)NTN上伊那製作所、(株)NTN備前製作所、先端技術研究所									
	(株)NTN多度製作	听	2005	3	JSAE1058	JSA				
	日本科学冶金(株)		2000	8	JQAEM0956	JQA				
	American NTN	Elgin Plant	2000	6	111994	LRQA				
	Bearing Mfg. Corp.	Schiller Park Plant	2000	9	112115	LRQA				
	NTN-Bower	Macomb Plant	2000	6	111998	LRQA				
アメリカ	Corp.	Hamilton Plant	2000	6	111999	LRQA				
	NTN Driveshaft, Inc.		1999	12	A8478	UL				
	NTN USA Corp. Head	Office	2000	4	0112005	LRQA				
	NTK Precision Axle Co	orp.	2008	4	4000717	LRQA				
カナダ	NTN Bearing Corp. of	Canada Ltd.	1999	7	287	KPMG				
ドイツ	NTN Kugellagerfabrik (E	Deutschland) GmbH	1999	6	201167-2	LRQA				
フランス	NTN Transmissions Eu	ırope	2003	1	19479	AFAQ				
ノノノ人	NTN-SNR ROULEMEN	TS*	2009	1	0448-4	UTAC				
タイ	NTN Manufacturing (T	2003	3	31634	TÜV					
中国	廣州恩梯恩裕隆傳動系	<b>系統有限公司</b>	2005	4	104043247	TÜV				
中国	上海恩梯恩精密機電	限公司	2005	7	CH05/0489	SGS				
インド	NTN NEI Manufacturin	g India Pvt. Ltd.	2011	6	104071903	TÜV				

※マルチサイト方式により取得。

## ISO14001認証取得予定拠点

HMIZ.	拠点名	取得予定年月			
地区	地流石	年	月		
	(株)NTN宝達志水製作所	2012	7		
国内	(株)NTN志賀製作所	2012	7		
国人入	(株)NTN羽咋製作所	2012	7		
	(株)NTN能登製作所	2013	7		
アメリカ	NTA Precision Axle Corp.	2014	12		
ブラジル	NTN Driveshaft do Brasil	2014	12		
中国	恩梯恩LYC(洛陽)精密軸承有限公司	2014	12		

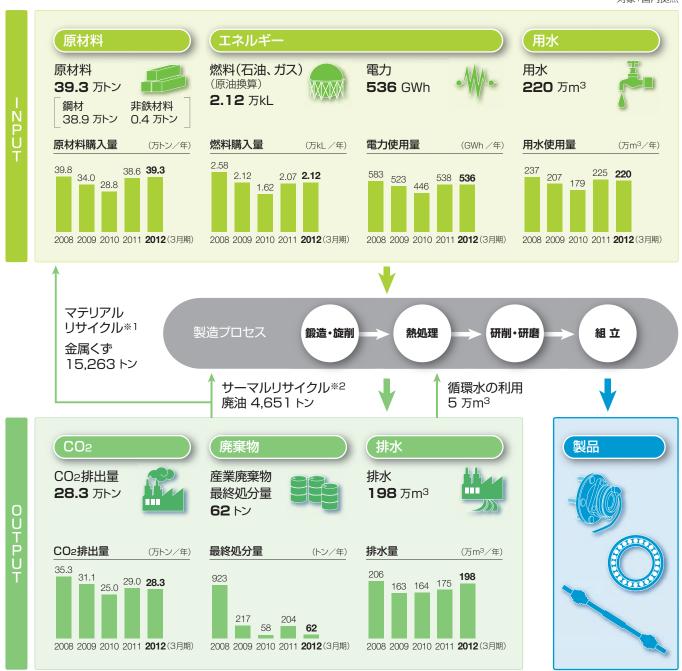
# 事業活動と環境負荷

# 製品のライフサイクル全体で環境負荷を低減

当社グループは、製品のライフサイクル全体での環境負荷 低減を追求しており、INPUT(原材料、エネルギー、用水の 使用量)とOUTPUT(製品、CO2、廃棄物、排水)の全体像を 把握し、負荷物質の削減に取り組んでいます。

2012年3月期は、生産量は増加しましたが、諸施策によって CO2排出量や廃棄物を減らすことができました。

対象:国内拠点



※1 マテリアルリサイクル:原材料としてリサイクル。 ※2 サーマルリサイクル:燃料としてリサイクル。

# 環境会計

# 環境保全にかかわる研究開発に積極的に投資

当社国内グループは、環境保全への取り組みを定量的に評価するために環境会計を導入しています。

2012年3月期の環境保全コストは、環境にかかわる設備 投資額が1,106百万円となり前期比で約13%減少、一方で 費用投入は3,023百万円と前期比で約23%増加、全体では 前期比で11%増加しました。環境保全にかかわる研究開発 (EV関連事業)や自然エネルギー分野に積極的に投資した ことが、増加の理由です。そのほか、省エネ設備や廃棄物リサイクルなどの対処費用を計上しています。

環境保全対策に伴う経済効果は、前期とほぼ同等の826百万円でした。また、環境保全効果としてCO2排出量は28.3万トンで、岡山製作所の高効率エアコンプレッサ導入や磐田製作所ニードル工場の空調改善などによって、前期に比べ0.7万トン減少しました。廃棄物の削減も前期から0.2ポイント増加しリサイクル率は99.9%となりました。



磐田製作所ニードル工場の風力発電装置



(株)NTN三重製作所のインバータ式コンプレッサ

環境保全コスト(百万円/年)

	分類		設備投資額	費用			
	刀块	金額	主な内容	金額	主な内容		
事業エニス	公害防止コスト	7	環境施設(集塵機、ばい煙除去装置、 排水処理施設)設備	114	環境施設(集塵機、排水処理施設)の保守・ 点検・維持管理など		
혼픕	地球環境保全コスト	58	省エネ設備(コンプレッサ、照明、空調)など	263	省工ネ設備設置費		
卜为内	資源循環コスト	0		529	廃棄物リサイクル・減量化対策、 一般・産業廃棄物の処理費用		
上·下	流コスト	0		2	グリーン調達にかかわる分析		
管理活	5動コスト	0		335	EMSにかかる人件費 情報開示(広告、NTNレポート) 場内の緑化、美化		
研究界	<b>開発コスト</b>	1,041 環境保全にかかわる研究開発設備		1,755	環境保全に関する研究開発費		
社会活	5動コスト	0		13	社外の緑化、美化		
環境指	員傷コスト	0		12	土壌調査対策費用		
合計		1,106		3,023			
(参考	)2011年3月期合計	1,266		2,461			

総合計 4,129 3,727

# 環境保全効果

指標	2012年3月期	2011年3月期
CO2総排出量	28.3万トン	29万トン
廃棄物の削減	リサイクル率 99.9%	99.7%

## 環境保全対策に伴う経済効果

(百万円/年)

項目	金額	主な内容
地球環境保全コスト・効果	49	空調・コンプレッサ・照明の省エネ効果など
資源循環コスト・効果	777	金属スラッジなどの有価物売却益
合 計	826	
(参考)2011年3月期合計	821	

# 2012年3月期の環境目標と実績 24項目中16項目で目標達成

当社は、「地球環境の保全」「循環型社会の構築」「環境管理 体制の維持・推進」の3分野で毎年、目標を立て、その達成に 努めています。

2012年3月期は、海外でのCO2総排出量の削減をはじめ、 国内でのISO50001エネルギーマネジメントシステム認証 取得に向けた準備や毒劇物管理状況の確認、緑化活動、地域 環境保全活動などに注力しました。

## 2012年3月期(2011年度) 環境管理活動の実績

	目的		2012年3月期(2011年度) 目標	2012年3月期(2011年度) 実績	評価	
	CO2排出量の削減	国内	·CO2総排出量:28.3万トン/年以下 (電力会社の目標排出係数) ·CO2排出量原単位:1.42 1998年3月期(1997年度)比 △20%(排出係数:0.381)	·CO2総排出量:28.3万トン/年 (電力会社の目標排出係数) ·CO2排出量原単位:1.42 1998年3月期(1997年度)比 △20%(排出係数:0.381)	•	
地球		海外	・CO2総排出量:26万トン/年以下 ・CO2排出量原単位:2007年3月期(2006年度)比 △5%	·CO2総排出量: 27.5万トン/年 ·CO2排出量原単位: 2007年3月期(2006年度)比 △2%		
地球環境の保全	大気·水質· 土壌汚染防止	国内	·PRTR法対象物質の取扱量削減: 旧法対象物質 2007年3月期比 △48% 新法追加物質 2011年3月期比 △1%	・PRTR法対象物質の取扱量削減: 旧法対象物質 2007年3月期比 △46% 新法追加物質 2011年3月期比 +2%	8	
至	工物/ 1木//)正		・宝塚閉鎖に伴う土壌浄化の開始	・宝塚閉鎖に伴う土壌浄化の準備工事着手 (防油壁設置工事)		
	地域環境保全活動への参画	国内海外	<ul><li>・関西地区での緑化活動の計画立案</li><li>・北陸地区での地域環境保全活動の計画立案</li></ul>	・関西地区での緑化活動の計画立案済 2012年11月開始予定 ・北陸地区で「いしかわ版里山づくりISO」制度に参加	•	
			・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 99.8%	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 99.9%		
循環	廃棄物削減	国内	·廃棄物発生量原単位:2011年3月期比 △1%	・廃棄物発生量原単位:2011年3月期比 + 0.2%	6	
循環型社会の構築		海外	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 97%	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 95%		
会の			・紙の購入重量原単位:2011年3月期比 △1%	·紙の購入重量原単位:2011年3月期比 + 2%		
構 築	<b>構</b> 築 資源保護		・水の使用量原単位:2011年3月期比 △1%	・水の使用量原単位:2011年3月期比 △3%	•	
			· 発泡スチロールの削減: 2000年3月期比 △99%(維持)	·発泡スチロールの削減:2000年3月期比 △99%	•	
	IS014001の取得	国内海外	・新規事業場の認証取得 海外(NNMI)での取得 国内(宝達志水、羽咋、志賀)の取得支援	・新規事業場の認証取得 海外(NNMI)での取得完了 国内(宝達志水、羽咋、志賀)の取得支援中	•	
	IS050001の取得	国内 海外	・国内で取得に向けた体制準備	・各種セミナーに参加し情報収集完了	•	
	法令、自主基準、 環境関連規程の 遵守徹底	国内	・毒劇物管理状況の確認(月1回実施)	・ 毒劇物管理状況の確認(月1回実施) ・ 1月に臨時で管理状況確認を実施 ・ 本社規程を改定し確認ルールを制定	•	
環境			・グリーン調達書類の主要サプライヤからの入手率100%	・グリーン調達書類の主要サプライヤからの入手率80%		
理体			・フタル酸エステル代替計画の策定および推進	・フタル酸エステル代替材選定完了。お客さまへ申し入れ中	•	
制の	グリーン調達の推進	国内	・環境負荷物質監査の全事業場での実施	・環境負荷物質監査を全事業場で実施済	•	
維持	クラーク 耐圧の 一		・環境負荷物質受入分析の継続実施	・環境負荷物質受入分析を継続して実施中	•	
環境管理体制の維持・推進			・環境負荷物質クレーム 0件	・環境負荷物質クレーム 0件	•	
~		海外	・サプライヤにグリーン調達基準書の配布	・英語版制作済みも、再改定したため未配布		
	サプライチェーンの 環境経営推進	国内	・主要サプライヤの環境マネジメントシステム認証取得 認証取得率 95%以上	・主要サプライヤの環境マネジメントシステム認証取得 認証取得率 95%	•	
			767 (1.55) 4 - 0.545	・改正化審法の届出完了(6月)	•	
	新規法令への対応	国内 海外	・改正化審法への対応 ・REACH、CLP*、中国RoHSなどへの対応	・REACHのSVHCについて当社への影響を確認済み		
				・CLP、中国RoHSなどは都度、対応済		

CLP: CLassification, Labeling and Packaging

# 2013年3月期および2014年3月期の環境目標

# 2013年3月期 NTN 環境活動指針

- 1. 地球環境の保全
- 2. 循環型社会の構築
- 3. 環境にやさしい製品開発の支援
  - REACH規制対象物質の切替え推進 (フタル酸エステル、ジブチルスズ化合物の代替)
- 4. 環境関連商品・設備の開発推進
  - 排ガス発電、排水を利用したマイクロ水力発電など
- 5. 環境管理体制の維持・改善
  - ①環境管理体制の拡充
  - 新国際規格ISO5000 1 認証取得:取得体制を確 ③グリーン調達の推進

立し2014年3月期の取得に向け推進

- ②毒劇物管理の徹底
- 毒劇物管理状況の確認を月1回実施 (責任者による確認は半期に1回実施)

## 2013年3月期(2012年度)および2014年3月期(2013年度) 全社環境目標

	目的		2013年3月期(2012年度) 目標	2014年3月期(2013年度) 目標			
	CO2排出量の削減	国内	・CO2総排出量:27.5万トン/年以下 (電力会社の目標排出係数) ・CO2排出量原単位:1.38 1998年3月期(1997年度)比 △22.5%(排出係数:0.381)	・CO2総排出量:26.9万トン/年以下 (電力会社の目標排出係数) ・CO2排出量原単位:1.34 1998年3月期(1997年度)比 △25%(排出係数:0.381)			
地球	地	海外	·CO2総排出量:27万トン/年以下 ·CO2排出量原単位:2007年3月期(2006年度)比 △5%	·CO2総排出量:26.2万トン/年以下 ·CO2排出量原単位:2007年3月期(2006年度)比 △7%			
地球環境の保全	大気·水質· 土壌汚染防止	国内	・PRTR法対象物質の取扱量削減: 2-アミノエタノール 全廃 N,N-ジシクロヘキシルアミン 2011年3月期比 △30%	・PRTR法対象物質の取扱量削減: 2-アミノエタノール 全廃(維持) N,N-ジシクロヘキシルアミン 2011年3月期比 △70%			
			・宝塚閉鎖に伴う土壌浄化の推進	・宝塚閉鎖に伴う土壌浄化の推進			
	地域環境保全活動への参画	国内海外	・関西地区での緑化活動の開始	緑化活動など地域環境保全活動の継続実施			
		国内	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 99.8%	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 99.8%(維持)			
循環	循 廃棄物削減		·廃棄物発生量原単位:2011年3月期比 △2%	·廃棄物発生量原単位:2011年3月期比 △3%			
型社	型 社	海外	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 97%	・ゼロエミッションの推進:リサイクル率 98%			
循環型社会の構築		国内	・紙の購入重量原単位:2011年3月期比 △2%	・紙の購入重量原単位: 2011年3月期比 △3%			
築	資源保護		・水の使用量原単位:2011年3月期比 △3%	・水の使用量原単位:2011年3月期比 △5%			
			· 発泡スチロールの削減: 2000年3月期比 △99%(維持)	· 発泡スチロールの削減: 2000年3月期比 △99%(維持)			
	IS014001の取得	国内海外	・国内(宝達志水、羽咋、志賀)の取得 ・国内(多度、日本科学冶金)のマルチサイトへの編入準備	·2011年3月期操業中の国内外全事業所での認証取得 ·新規事業場は操業開始3年以内の認証取得			
	IS050001の取得	国内海外	・国内で取得に向けた体制準備	・国内のエネルギー指定工場での認証取得 ・海外で取得に向けた体制準備			
環境管理	毒劇物管理の徹底	国内	・毒劇物管理の徹底 (月1回の環境担当課長確認、半期に1回の環境管理責任者 確認の徹底)	・左記項目の継続実施			
環境管理体制の維持・推進	国内 グリーン調達の推進		・グリーン調達書類の主要サプライヤからの入手率100% ・フタル酸エステル代替計画の策定および推進 ・環境負荷物質監査の全事業場での実施 ・環境負荷物質受入分析の継続実施 ・環境負荷物質クレーム 0件	・左記項目の継続実施			
		海外	・サプライヤにグリーン調達基準書の配布	・サプライヤのグリーン調達体制の確立			
	サプライチェーンの 環境経営推進	国内 海外	・主要サプライヤの環境マネジメントシステム認証取得 認証取得率 95%以上の維持	・主要サプライヤの環境マネジメントシステム認証取得 認証取得率 95%以上の維持			
	新規法令への対応	国内海外	・改正の都度、適切に対応	・改正の都度、適切に対応			

# 環境監査

# サイト内監査を全拠点で、クロス監査を6拠点で実施

当社国内グループは、外部機関によるISO審査に加えて、 内部環境監査として拠点内で実施する「サイト内監査(年1回)」と拠点間で相互に実施する「クロス監査(3年ごと)」を実施することで、環境管理体制をレベルアップさせています。

2012年3月期は、サイト内監査を全拠点で、クロス監査を 6拠点で実施しました。

ISO審査は2011年7月に8拠点で行われ、3年間のマルチサイト認証の更新が認められましたが、(株)NTN紀南製作所で2011年3月に浄化槽の水質検査で異常値が検出されていた件で、対策後の検査報告書がないなどの指摘2件と、文書管理不備などの軽微な指摘が5件あったため、対策を行いました。

## 内部環境監査員の増員と質向上を図る研修を実施

当社国内グループは、内部環境監査員の増員を図るため、ISO審査員養成研修機関である(株)L.M.J.ジャパンの首席講師による内部環境監査



よる内部環境監査 桑名製作所で実施された内部環境監査員研修

員研修などを実施しています。

2011年12月に桑名製作所で実施した研修には、2012年7月にISO14001の認証取得を予定している北陸地区の3拠点を含む、16拠点から計22名が参加しました。参加者は、ISOの概要や内部環境監査員に必要な能力、ケーススタディによる実践的な監査技法と監査実施上の注意点などを学びました。今回の研修によって全グループの内部環境監査員資格者は約250名になりました。

また、監査の質向上を図るため、(株)NTN三雲製作所では 内部環境監査員22名を対象に、ビデオ教材「ISO14001内 部監査ケーススタディー集」を視聴し、過去の指摘事項をどう 改善したらより効果的な監査となるかを討議する研修を実施 しました。

# 環境教育

# 継続的な教育・研修で環境意識を啓発

当社は、環境意識の高揚を図るために、あらゆる階層を対象に、継続的に環境教育を実施しています。

2012年3月期は、新入社員に対しては環境基本方針、環境 マネジメントシステムについて、新任管理職に対しては環境 中期目標と活動実績などについての研修を実施しました。

NTN精密樹脂(株)では、社長以下、部長、課長、主任、係長を対象に、省エネ、環境負荷物質に関する環境教育を実施しました。

中国の上海恩梯恩精密機電有限公司(上海NTN)では、新入社員教育の中に環境教育を組み込み、環境方針や環境目標などを学んでいます。タイのNTN Manufacturing (Thailand) Co., Ltd. (NMT)では、環境保全に関する情報を掲載した冊子を全従業員に配布するとともに、2011年6月には「環境安全エネルギー週間」として社内展示会を開催しました。ブラジルのNTN do Brasil Produção de Semi-Eixos Ltda.では、年に1回、地元NPOの協力をいただき、全従業員にお芝居などで環境保全活動の重要性をわかりやすく伝えています。

# 環境コミュニケーション

# 「環境保全」をテーマに地域と交流

当社は「環境保全」をテーマに地域との交流を深めています。2011年11月、大阪府河内長野市の(株)NTN金剛製作所では、市が地球環境保全に関する知識・技能を身につけた人材を育てるために開催した「環境共生塾」に、講師として従業員を派遣、環境社会貢献活動などについて講義しました。

また、桑名製作所では、2012年2月に地元商工会議所などが開催した環境シンポジウムに環境保全活動の担当者がパネリストとして参加し、集まった市民を前に、風力発電機用軸受

製造を通じた当社の自然 エネルギーへのかかわり や環境保全活動について 紹介しました。ほかのパネ リストらと自然エネルギー の効率的な活用などにつ いて議論を深めました。



桑名市の環境シンポジウムにパネリストと して参加



# 国内外の生産拠点で省エネ設備改修や自然保護活動を進め、 CO2総排出量削減に取り組んでいます。

# CO2総排出量の削減

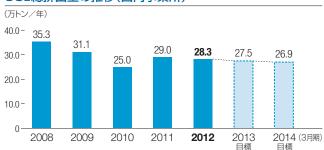
## 国内グループ

## 総排出量を前期比2.4%削減

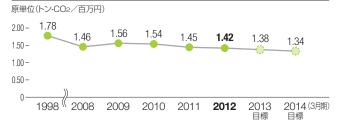
当社は、2011年4月から始まった新たな3ヵ年環境計画に おいて、2014年3月までに、国内全拠点からのCO2総排出量 を26.9万トン(1991年3月期比土0%)に、また、排出量原単位 で1998年3月期比25%削減するという目標を掲げています。 2012年3月期は、この目標達成に向け、総排出量は28.3万 トン以下(前期比2.4%削減)、排出量原単位で1998年3月期 比20%削減という目標を掲げて、工場の省エネ設備改修など を積極的に進めた結果、いずれも目標値を達成しました。

2013年3月期は、総排出量27.5万トン以下、排出量原単位 で1998年3月期比22.5%削減を目指しています。

#### CO2総排出量の推移(国内事業所)



#### CO2排出量原単位の推移(国内事業所)



## 工場の省エネ設備改修によるCO2削減を推進

各拠点では、2012年3月期も設備の省エネ改修などに よるCO2削減に取り組みました。

2011年3月期のCO2排出量が8.9 万トンと国内グループ 全体の30%以上を占める磐田製作所では、ESCO事業※を 活用して、磐田ニードルベアリング工場の空調機を最新の 高効率ヒートポンプ式に更新するとともに、成層空調を導入する 省エネ改修を実施しました。これによって年間790トンの CO2の削減が見込まれます。

また、2011年3月期の 国内グループ全体のCO2 排出量の約28%を占める 岡山製作所でも、ESCO事 業を活用し、高効率エアコン プレッサの導入やコンプレッ 岡山製作所の高効率エアコンプレッサ



サ冷却水ポンプのインバータ化、省エネ照明への更新などを実施 しました。これによって年間1.560トンのCO2削減が見込まれます。

(株)NTN三重製作所では、設備の省エネ改修などに要する 経費を一部補助するNEDO((独)新エネルギー・産業技術 総合開発機構)の「平成23年度エネルギー使用合理化支援 事業所支援事業」の交付金を受けて、インバータ式コンプレッ サの更新工事を実施しました。これによって年間400トンの CO2を削減できる見込みです。

また、産業機械技術開発センターと光精軌工業(株)では、 一部照明を高効率・長寿命なLED照明へ更新しました。

※ ESCO事業: Energy Service Companyの略。省エネに関する設備・改修費用 をESCO事業者が投資することで、ESCO契約者は初期投資なしで省エネが実 現できる事業。ESCO事業者は一定のエネルギーコスト削減を保証し、ESCO 契約者はその削減額をESCO事業者に一定期間支払う。

## 節電・省エネの取り組み、自然エネルギーの活用

2012年3月期、夏期の電力不足への対策として、照明の間 引きや空調運転時間の短縮、コピー機などの間引き稼働などに よる節電に取り組みました。また、6月22日から8月末日まで、

#### (従業員からのコメント)

品質向上を図りながら 環境負荷低減に取り組みます。

> 桑名製作所 熱処理工場 熱処理課 設備係 濵口 繁治



(株)NTN三重製作所の第一熱処理課で、2010年2月から環 境負荷低減を目的に熱処理時に使用するRXガス使用量を削 減し、CO2排出量355t/年の削減を達成しました((株)NTN 三重製作所削減量全体の17%に相当)。現在は桑名製作所熱 処理工場で、品質向上を図りつつ環境負荷を低減すべく、CO2 排出量630t/年削減(桑名製作所削減量全体の16%)に日々 取り組んでいます。

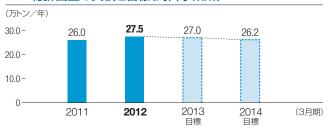
全拠点で屋外ネオンの消灯や日勤職場の20時以降の消灯な どを実施し、CO2換算で約30トンの電力を削減しました。 CO2削減対策の一環として、各拠点に風力・太陽光発電機の 導入を進め、2011年の発電量は、前年に比べて39キロワット 増え、638キロワットとなりました。

## 海外グループ

# 総排出量、原単位ともに目標未達成

海外の2012年3月期の目標は、CO2総排出量で26万トン 以下、排出量原単位で2007年3月期比5%減でしたが、生産量 の拡大などによって、総排出量は27.5万トン、排出量原単位は 2007年3月期比2%減と目標を達成することができません でした。

#### CO2総排出量の実績と目標(海外事業所)



## 工場の省エネ設備改修によるCO2削減を推進

フランスのNTN-SNR **ROULEMENTS (NTN-**SNR)では、冷媒としてハ イドロクロロフルオロカー ボン(HCFC)を使用する冷 房設備が残っており、より NTN-SNRの新冷媒空調設備



温室効果の少ないガスへの代替と省エネ化のための設備改修 を進めました。これによってCO2換算で年間135トンを削減し ました。この改修は2014年3月期まで順次進める予定です。

カナダのNTN Bearing Mfg. Canada (CMF)では、蛍光 灯を高効率の省エネタイプに切り替え、年間135トンのCO2 を削減しました。また、ドイツのNTN Kugellagerfabrik (Deutschland) GmbH(DMF)では、クーラント液を廃油か らのリサイクル品に切り替えたことで年間100トンのCO2を 削減しました。

# 物流での環境負荷低減

# 鉄道へのモーダルシフトと梱包材料の改善

当社は、トラック輸送を鉄道輸送へ切り替える「モーダル シフト を推進しています。2012年1月からは岡山製作所一 神奈川県の関東配送センター間の一部をトラック輸送から 鉄道輸送に変更しました。これによって年間約100本(往復) のコンテナが鉄道輸送に切り替わる予定です。

これらの切り替えによって、年間21.54トンのCO2排出量 削減と年間23.18キロリットルの原油使用量削減が見込め ます。

また、桑名の輸出センターからの輸送距離を短縮するため、 輸出港を名古屋港からセンターに近い三重県の四日市港へ と順次シフトしており、2011年4月からフランス・ドイツ 向け、10月からはアメリカ向けの輸出品の出荷港を四日市 港へ切り替えました。これによって、年間計 1.91トンのCO2 の削減と年間0.72キロリットルの原油使用量削減が見込め ます。

さらに、同センターからトラックで名古屋港まで運んでいる コンテナについても、2011年4月からパレット2段積みから 3段積みに変更して、積載効率を向上させました。これに よって年間2.75トンのCO2排出量削減と年間1.04キロリッ トルの原油使用量削減が見込めます。

なお、輸送時のパレット積みポリケース納入品用荷崩れ 防止バンドとして、当社独自の「エコバンド」を2012年1月 からテスト導入しています。摩擦に強い素材で繰り返し使用 できるため、お客さまでの廃棄物が発生せず、コストも削減 できます。

## トラック輸送におけるCO2排出量原単位の推移



# 生物多様性の保全

# 各拠点周辺で自然保護や修復のための活動を展開

当社グループは、各拠点の周辺で自然環境保護や、生態系 の修復のための活動をしています。

桑名製作所では 2012年3月、三重 県と桑名市の関係 者にも参加いただ き、NPO法人「森林 の風」のご協力のも と、「NTNこもれび 行いました。

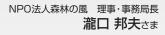


の森」で記念植樹を「NTNこもれびの森」での活動風景

また、(株)NTN宝達志水製作所では、「里山の生きものを 守り育てる活動」をテーマに、ホタルが生息できる環境づくり として、清流の整備や幼虫の放流活動などを地元の方々と展 開しています。2011年8月には石川県が推進する「いしかわ 版里山づくりISO」の認定を受けました。この制度は、地域の 企業、団体、NPOなどが連携して、里山の利用保全を進める ことを目的としたもので、今回は当社を含め県内34の学校や 団体が認定を受けました。

# 協業パートナーからのコメント

年間を通じて地域の山林整備に 取り組む姿勢を評価しています。





"森林の風"は、「爽やかな風になって森林に入ろう」と2005年 に設立しました。作業の安全とマナー・ルールを守りながら、 数十年にわたり放置された森林を「水源の森」として蘇らせる ために実践林業を基本に森林環境教育を交えた活動を進めて います。企業がCSRとして実施する植樹イベントは一般的には 年1~2回ですが、NTN(株)が年間を通じて定期的に「多度山 再生しという地域の山林整備を進めているのは素晴らしいこと です。今後は、20年、50年先の森林を見つめて活動できる 人材を育成する「水源の森を守るNTN林業塾」をつくってくだ さい。ともに汗をかき笑顔で終われる活動を目指しましょう。

## 〈米州〉電子機器のリサイクルや植樹に参加

カナダのCMFでは、2011年4月の地球の日(Earth Day)の取り組みとして、電子機器のリサイクル活動に従業員 250名が参加。場内の駐車場に回収用のコンテナを設置して、 オーディオやビデオプレーヤー、携帯電話、コンピュータ周辺 機器などを近隣企業とともに回収しました。

また、アメリカのNTN Driveshaft Inc. (NDI)では、毎年 4月に森林保全活動を展開する環境団体Vallonia Nursery から苗木の提供を受け、各従業員が家庭に持ち帰って植え る活動を継続しています。2011年は、1,500本以上の苗木を 植樹しました。





CMFでの電子機器のリサイクル

NDIで苗木を従業員に配布

# 〈アジア〉清掃活動に参加

タイのNMTでは、2011年12月24日を「Big Cleaning Day」とし、拠点周辺の清掃活動に約100名の従業員が参加 しました。会社近隣の道路などに捨てられているゴミを拾い、 クリーンアップ活動などを実施しました。

中国の上海NTNでは、年2回、全従業員約1.800名が参 加して、会社周辺の道路などで清掃活動を実施しています。 周辺の路上でゴミの投げ捨てが多く見られたため、「自分たち の使う道は自分たちできれいにしよう」と始まったものです。





NMTでの清掃活動

上海NTNでの清掃活動



# 廃棄物削減と資源保護に努め、 取引先さまとともにグリーン調達を進めています。

# ゼロエミッション

# 生産拠点でのリサイクル率向上の取り組み

当社は、ゼロエミッションを「廃棄物の総発生量に対する 最終処分量が0.5%以下1である状態と定義し、その達成を 目指してリサイクル率の向上に取り組んでいます。

2012年3月期は、(株)NTN袋井製作所で電着塗装時に 使用するカチオン塗料の廃棄方法を埋立からリサイクルに変更 した結果、国内でのリサイクル率は目標の99.8%を上回る 99.9%に向上しました。一方、発生量原単位では、磐田・岡山 両製作所が自動車向けの減産の影響により原単位が増加した ため前期に比べ0.2%増加し、目標の1%削減を達成できま せんでした。

海外では、リサイクル率95%と目標の97%に対し未達となり ましたが、カナダ、タイ、中国の拠点ではダンボール、廃油などの リサイクルを推進、アメリカのNTN-Bower Corp.ではリサイク ル主体の廃棄物処理業者への切り替えなど対策を進めました。

2013年3月期は、海外リサイクル率97%達成、国内リサイ クル率99.8%以上の維持を目指します。

#### リサイクル率と最終処分量の推移



## 廃棄物処理に関する管理システムの導入

産業廃棄物の処分については、廃棄物処理法により「運搬 及び処理業者との契約締結 | 「有効な業者許可証の保管 | 「マニフェスト(産業廃棄物管理票)の発行・運用及び保管| などが義務づけられており、このリスク管理のため、当期から 一部拠点で採用していた電子管理システムを2012年4月から 国内全拠点に導入していきます。

このシステムを用いることにより、情報の一元管理と業務の 標準化を図ることができ、マニフェストの期限管理も容易とな り、管理ミスなどのリスクが低減し導法性が高まります。

# 海外でも資源保護につながるシステムなどを導入

カナダのCMFでは、 ロッカーアームベア リングの製造工程の タンブラー機で使用 する水使用量削減を 目的に、水循環シス テムを導入しました。 CMFの新タンブラー機



その結果、年間1,920キロリットルの水使用量削減と、汚水 処理量50%の削減を実現しました。

また、フランスのNTN-SNRアヌシー工場では、ソルトバス 炉による熱処理後の洗浄工程で使用した水を蒸留再生し、塩 と水を分離して再使用する新たな設備を導入しました。これに よって塩の廃棄と排水を年間350トン削減できました。

# 国内全拠点で産業廃棄物処理業者の視察を実施

当社国内グループの各拠点は、主に環境月間である6月に 産業廃棄物処理を委託している業者を視察しました。

たとえば長野製作所では、全国産業廃棄物連合会が作成し た「産業廃棄物処理業者チェックリスト」をもとに3ヵ所の処理 業者を視察し、事業内容や委託基準への適合状況、処理現場 や工程などを検証し、処理状況に問題がないことを確認しま した。今後も処理業者への定期的な視察を実施していきます。

# 大気・水質・土壌汚染物質の管理

### 磐田製作所の自家発電建屋下の土壌浄化を実施

2011年4月、磐田製作所の自家発電設備の撤去後に建屋 下の土壌調査を実施した結果、発電所内油貯留ピット下から 油分が確認されました。

検出した油はエンジンの潤滑油で、建屋外には汚染が拡散 していないことが確認できました。その後、油を含有する土壌 はすべて掘削除去して清浄土で埋め戻し、同年7月中旬に 工事が完了しました。

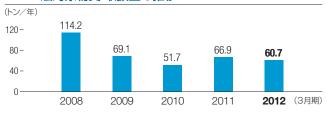
# PRTR法対象物質の削減を推進

当社は、日本のPRTR法(特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律)が指定する化学物質の取扱量削減を推進しています。

PRTR法の2008年11月の改正により2011年3月期から管理すべき物質が増加しました。そのため、2012年3月期の目標は旧法・新法の対象物質に分けて設定しました。旧法対象物質で、「2007年3月期比48%削減」、新法対象物質で「2011年3月期比で1%削減」とそれぞれ目標を定めていましたが、増産対応により、いずれも目標を達成できませんでした。

2013年3月期は、2-アミノエタノールの全廃などによって、対象物質の取扱量の削減を目指します。

## PRTR法対象物質 取扱量の推移



# 各国の化学物質関連法規制への対応

# カナダ特定有害禁止物質「BNST」の 一斉調査を実施

当社グループは国内外の化学物質規制に対応するため、 調達する原材料·部品·資材の含有物質を継続的に調査して います。

2011年3月期には、欧州の化学物質規制「REACH規則」で管理すべき高懸念物質(SVHC)に指定されている46物質について、国内外の主要取引先さまを一斉調査しました。

2012年3月期は、カナダの化学物質に関する法規改定に伴って新たに特定有害禁止物質候補となった「BNST」(酸化防止剤などとして販売されているアルキル化ジフェニルアミンの一種)について、確認が必要な取引先さまに一斉調査し、当社に納入されているすべての製品、部材、副資材を含む材料について、含有の有無や含有率を報告していただきました。

なお、当社グループはREACH規則のSVHCであるフタル酸 エステルを含有するゴム部品を一部の製品に使用しています が、2013年3月までの全廃を目指し、2012年3月期に代替 材の選定を終え、お客さまへの申し入れを開始しました。

一方、国内では、2009年に化審法(化学物質の審査及び製造等の規制に関する法律)が改正されたことに伴い、2011年4月1日から1トン/年以上輸入・製造する化学物質は、経済産業省へ届出することが義務づけられています。これに対応するため、当社は輸入している調剤(グリースなどの油脂類、樹脂など)に含まれる化学物質の量を調査し、2011年6月に届出を完了しました。

# グリーン調達の推進

# 海外の化学物質規制に対応するため基準書を改定

当社国内グループは、「NTNグリーン調達基準書」を制定し、原材料・部品・資材をご提供いただいている取引先さまとともに環境保全と商品の環境性能向上に取り組んでいます。 2011年3月期には各部門の役割を明確化した「グリーン調達基準書運用マニュアル」も制定しました。

2012年3月期は、欧州REACH規制における新規SVHCの追加と、カナダの法規改定でBNSTが指定物質候補になったことに対応するため、3月中旬に「グリーン調達基準書」の改定を各取引先さまに案内し、基準書の禁止物質の不使用保証書や含有がある場合は含有申告書などの提出をお願いしました。

# 「負荷物質監査員」が累計120名に

当社は、グループ内各社と取引先さまに対して、「負荷物質 監査」(環境負荷物質に特化した内部監査)を実施しています。 この監査担当者は負荷物質監査員教育研修を修了し、かつ品質 内部監査員の資格を有する者です。

2012年3月期も、新たに監査員を養成するため、磐田 製作所と桑名製作所およびその他の拠点で対象者への教育 を実施しました。2012年3月期末までに、負荷物質監査員は 全社で約120名となりました。

# 「NTNレポート2012」第三者意見書

特定非営利活動法人パブリックリソースセンター 理事・事務局長 岸本 幸子

NTN株式会社は2010年よりアニュアルレポートとCSRレポートを統合し、NTNレポートとして報告書を発行している。ここではNTNレポートにおける社会、環境側面に関する第三者意見を述べる。

第一に経営と社会的責任の統合の必要性について述べる。統合レポートとは、一般に経営戦略や事業活動とサステナビリティを統合することを志向して作成されるものである。つまり、サステナビリティに配慮することが社会的要請に応えるのみならず、中長期的には自社の事業上のチャンスにもなるという認識にたって、持続可能な社会づくりへの貢献を経営戦略・計画等に反映させていくことが望ましい。

この点について、同社は主力製品であるベアリングが、「あらゆる機械の回転部分を支え摩擦を減らすことでエネルギー消費を抑える」エコ商品であるととらえ、事業を通じた社会価値の創造を目指している。また全拠点での環境管理体制の強化に取り組んでいる点は評価できる。

ただし本年レポートに見る限りでは、まだ財務と非財務の情報を並べて報告する にとどまっており、両者が経営に統合されるには至っていない。今後は、サステナビ リティの追求という原則に則って経営を行うという理念と方針を明確にすることを 期待する。

同社には、中長期的な視点に立って、社会、環境等、非財務面での取組の重点がどこに置かれるべきかの分析を深めてほしい。また事業リスクの記述においても、社会、環境側面のリスクが事業に与える影響について分析を加えるべきである。社会性に関するKPI等の目標設定と進捗管理にも取り組み、それらと事業とを関連づけて報告してほしい。

第二にステークホルダーに対する情報開示の必要性について述べる。同社は、独占禁止法違反として、2012年6月14日に公正取引委員会から告発され、東京地方検察庁より起訴された。また同社は欧州、米国の子会社においても競争法違反の疑いを受けて調査継続中である。同社は事件後にコンプライアンス強化の対策を講じているものの、これらが今後の業績に及ぼす影響は多大なものとなる可能性がある。経営陣は本件に関して、同社株主に対し、明確に説明を続けていくべきである。

第三に同社のグローバル化と社会的責任について述べる。同社はグローバルな成長地域への参入加速、現地生産・現地調達の推進などを進めている。本レポートも同社のグローバル化にともなう社会的課題について一定の記述を行っているものの、その内容は事業推進の視点からの記述にとどまっている。また社会・環境に関する各種の取り組みが及ぶ範囲についても、国内だけなのか、海外にも適用されているのか、わかりづらい。今後は公正な事業、人権、地域社会への貢献など、現地社会に与える影響の大きな事柄について取組方針を明確に掲げ、取組の進捗を報告することを期待する。



きしもと さち こ **岸本 幸子**氏

#### 略歴

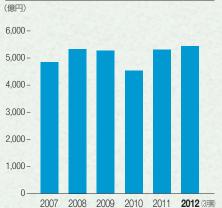
民間シンクタンク勤務を経て、 2000年より現職。寄付文化の推進、NPOのマネジメント支援、企業の社会性評価、社会貢献活動の企画などに取り組む。

日本ファンドレイジング協会、公益 法人協会で理事。CSRレビュー フォーラム共同代表。

以上

# 財務の概況





#### 部門別売上高



## 地域別売上高



### ■連結の範囲

連結の範囲は、NTN株式会社および連結子会社61社(国内 14社、海外47社)です。また、関連会社9社(海外9社)に対する 投資については持分法を適用しています。なお、連結の範囲およ び持分法の適用の異動状況は以下の通りです。

#### ◆連結子会社

(増加8社)

SNR Argentina

(株)NTN赤磐製作所

NTN MANISA OTOMOTIV LIMITED ŞIRKETI

南京恩梯恩精密機電有限公司

NTN BEARING INDIA PRIVATE LTD.

PT. NTN MANUFACTURING INDONESIA

NTPT COLLTD.

IFA-Antriebstechnik G.m.b.H.

## ◆関連会社

(減少1計)

IFA-Antriebstechnik G.m.b.H

## ■2012年3月期サマリー

当期における日本経済は、東日本大震災の影響から回復の動き が見られるものの、長期化する円高による輸出の低迷など厳しい 状況にありました。海外経済につきましては、タイ洪水の影響、欧 州の債務危機や中国の金融引き締めに対する懸念などにより、景 気の回復は弱くなりました。

このような環境のもと、当社グループは、成長市場を中心にグ ローバルに事業を拡大するとともに、産業機械、補修・市販市場へ の拡販を推進しています。

- ◇売上高:5,435億円、前年同期比134億円(2.5%)増収
- ◇営業利益:207億円(営業利益率3.8%)
- ◇有利子負債:2,720億円、2011年3月末比487億円増加
- ◇設備投資:544億円、前年同期比247億円(83.2%)増加
- ◇配当:年間10円(中間5円、期末5円)

## ■売上高及び利益

売上高は増加するも営業利益は減少。円高やタイ洪水、欧州債務 危機で計画は未達。

#### ●売上の状況

当期の売上高は543,468百万円となり、前期に比べ13,412 百万円(2.5%)増加しました。海外売上高は350,020百万円と なり、前期に比べ6,560百万円(1.9%)の増加となりました。売 上高に占める海外売上高の割合は64.4%(欧州24.5%、米州 22.9%、アジア他17.0%)となり、前期に比べ0.4ポイント低下 しました。

#### 〈事業形態別売上高及び利益〉

産業機械市場向けは、タイ洪水の影響はありましたが、日本、米 州、欧州、アジア他の各地域で建設機械、工作機械、風力発電機、 農業機械向けなどの需要回復により販売が増加しました。この結 果、売上高は106,619百万円となりました。営業利益につきまし ては、販売増加の効果などにより4,839百万円となりました。

補修・市販市場向けは、日本、米州、欧州、アジア他の各地域で 客先需要の回復などにより販売が増加しました。この結果、売上 高は93,960百万円となりました。営業利益につきましては、販 売増加の効果などにより19,065百万円となりました。

自動車市場向けは、米州、中国の各地域では客先需要の回復な どにより販売が増加しました。一方、日本、その他アジア地域では、 東日本大震災やタイ洪水の影響による客先需要の減少などにより 販売が減少しました。この結果、売上高は為替の影響もあり前期 並みの342,889百万円となりました。営業損益につきましては、 為替の影響などにより3.180百万円の営業損失となりました。

# 〈地域別売上高〉

日本では、自動車市場向けは東日本大震災、タイ洪水の影響に よる客先需要の減少などにより全般的に減少しました。産業機械 市場向けは建設機械向けや工作機械向けなどが増加し、補修・市 販市場向けも増加しました。また、輸出向けも、客先需要の回復 などにより全ての地域向けで増加しました。この結果、売上高は 193,448百万円(前期比3.7%増)となりました。

欧州では、自動車市場向けは前期並みとなりましたが、産業機 械市場向けは農業機械向けや一般機械向けなどが増加し、補修・

# 財務の概況

### 営業利益/売上高営業利益率



当期純利益(損失)/売上高当期純利益(損失)率



#### 設備投資額及び減価償却費



市販市場向けも増加しました。しかし、為替の影響により売上高は 前期並みの132,969百万円(前期比0.1%増)となりました。

米州では、自動車市場向けは客先需要の回復などにより全般的に増加しました。産業機械市場向けは主力業種である建設機械向けや農業機械向けが増加し、補修・市販市場向けも増加しました。この結果、売上高は為替の影響はありましたが124,643百万円(前期比5.6%増)となりました。

アジア他では、自動車市場向けは中国で増加しましたが、その他アジア地域では新規案件の量産開始が寄与した一方、タイ洪水の影響もあり減少しました。産業機械市場向けは風力発電機向け、一般機械向けなどが増加し、補修・市販市場向けも増加しました。しかし、為替の影響により売上高は前期並みの92,408百万円(前期比0.3%減)となりました。

#### 売上原価、販売費及び一般管理費

当期の売上原価は452,975百万円となり、対売上高比率は83.3%と前期に比べ0.8ポイント上昇しました。これは主に人件費等の固定費増加の影響などによるものです。

また、販売費及び一般管理費は69,769百万円となり、対売上高比率は前期と同率の12.8%となりました。

#### ●利益

当期の利益面については、規模増加や比例費低減による利益増加要因と、人件費や経費等増加、為替損による利益減少要因がありました。この結果、当期営業利益は20,724百万円となり前期に比べ3,836百万円減少しました。売上高営業利益率は3.8%となり、前期に比べ0.8ポイント低下しました。

その他の収益及び費用は4,367百万円の費用超過となりました。主な内訳は、固定資産売却益1,202百万円の収益に対して、投資有価証券評価損2,105百万円、地震関連費用744百万円、事業再編費用580百万円、固定資産売却損107百万円の費用です。

以上により、税金等調整前当期純利益は16,357百万円となり前期に比べ6,498百万円減少、当期純利益は5,993百万円となり前期に比べ8,406百万円減少しました。また、1株当たり当期純利益は11円27銭となりました。

当期の配当金につきましては、期末配当金を1株につき5円と

し、年間では中間配当金(1株につき5円)とあわせて、1株につき 10円といたしました。

## ■研究開発費及び設備投資額

研究開発費、設備投資額ともに増額。

#### ●研究開発費

当期の研究開発費は17,157百万円(前期比1,460百万円増)となり、対売上高比率は3.2%となりました。

産業機械市場向けでは、新エネルギーとして今後グローバルで成長が見込まれる風力発電機、軸受の先端技術が求められる鉄道車両、航空機、工作機械、建設機械を重点業種と位置付け、長寿命、低トルク、小型・軽量化等、軸受による環境負荷低減や、高精度、高速化などのニーズに対応するための新商品の開発、市場競争力向上のための要素技術開発、センサなどのユニット化による高付加価値商品の開発を推進しています。

自動車市場向けでは、電動化が加速する中、次世代EV向け「インホイールモータシステム」をはじめとするシステム商品を開発・実用化しました。2011年10月より当社開発のEVシステムを搭載したコンバート車両の社会実証実験を開始しています。既存の内燃機関車両向けには、軽量、低トルク商品を開発し、低燃費、環境負荷低減に貢献しています。

#### ●設備投資額

当社グループでは、生産能力の向上・省人合理化並びに既存設備の維持更新・安全環境の改善・新製品研究開発等を主眼に設備投資を行っています。

日本では、(株)NTN能登製作所、および(株)NTN赤磐製作所の工場新設による建屋新築などにより18,055百万円の設備投資を行いました。

欧州では、NTN-SNR ROULEMENTSの軸受製造設備増設などにより7.807百万円の設備投資を行いました。

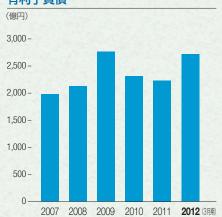
米州では、NTA PRECISION AXLE CORP.の工場新設による軸受製造設備設置などにより10,518百万円の設備投資を行いました。

アジア他では、上海恩梯恩精密機電有限公司の建屋増築および軸受製造設備増設、南京恩梯恩精密機電有限公司および恩梯

#### たな卸資産/たな卸資産回転率







恩LYC(洛陽)精密軸承有限公司の工場新設による建屋新築などにより18,180百万円の設備投資を行いました。これらにセグメント間の設備移設等△119百万円を調整した結果、当期の設備投資の総額は54,441百万円(前期比24,740百万円増)となりました。

なお、所要資金につきましては自己資金及び借入金で賄っており、当期の減価償却費は34,175百万円(前期比1,761百万円減)です。

# ■財政状態及びキャッシュ・フロー

# たな卸資産は前期比181億円の増加。有利子負債も前期比487億円増加。

流動資産は前期末に比べ43,624百万円(13.7%)増加し、362,318百万円となりました。これは主にたな卸資産の増加18,122百万円、現金及び現金同等物の増加12,524百万円、営業債権の増加9,788百万円によります。有形固定資産は前期末に比べ19,550百万円(7.9%)増加し、265,682百万円となりました。これは主に機械装置等及び運搬具の増加19,414百万円、建設仮勘定の増加16,489百万円によります。投資及びその他の資産は前期末に比べて1,917百万円(2.9%)減少し、65,258百万円となりました。これは主に投資有価証券の減少2,977百万円によります。この結果、総資産は前期末に比べ61,257百万円(9.7%)増加し、693,258百万円となりました。

流動負債は前期末に比べ12,670百万円(4.7%)増加し、282,294百万円となりました。これは主に短期借入金の増加6,048百万円、仕入債務の増加4,010百万円によります。固定負債は前期末に比べ46,814百万円(30.8%)増加し、198,838百万円となりました。これは主に長期借入金及びリース債務の増加46,655万円によります。

純資産合計は前期末に比べ1,773百万円(0.8%)増加し、212,126百万円となりました。これは主に為替換算調整勘定の減少3,584百万円、退職給付に係る調整額の減少1,454百万円がありますが、少数株主持分の増加4,791百万円、その他有価証券評価差額金の増加1,259百万円によります。

なお、自己資本比率は28.4%となり前期末比3.2ポイント低下

し、期末発行済株式総数に基づく1株当たり純資産額は370円 19銭(前期末比5円86銭減少)となりました。有利子負債は前期 末に比べ48,694百万円(21.8%)増加し、271,978百万円と なりました。為替の影響による減少額3,008百万円を考慮します と、実質では51,702百万円の増加となります。有利子負債依存 度は39.2%(前期末比3.9ポイント上昇)となりました。

正味運転資本は80,024百万円となり、前期末比30,954百万円増加しました。また、流動比率は128.3%(前期末比10.1ポイント上昇)となりました。

たな卸資産回転率は3.5回(前期末比0.4回減)、総資産回転率は0.8回(前期末同率)となりました。

営業活動の結果得られた資金は17,052百万円(前期比27,451百万円、61.7%の減少)となりました。主な内訳は税金等調整前当期純利益16,357百万円、減価償却費34,175百万円の収入に対して、たな卸資産の増加額20,216百万円、売上債権の増加額11,754百万円による支出です。

投資活動の結果使用した資金は52,843百万円(前期比20,656百万円、64.2%の増加)となりました。主な内訳は有形固定資産の取得による支出49,102百万円、関連会社株式の取得による支出2,300百万円です。

財務活動の結果得られた資金は47,249百万円(前期は6,696百万円の支出)となりました。主な内訳は長期借入金による収入68,043百万円に対して、長期借入金の返済による支出25,523百万円です。

これらの増減に換算差額の増加額959百万円及び新規連結に伴う現金及び現金同等物の増加額107百万円を算入しました結果、当期末における現金及び現金同等物は52,606百万円となり、前期末に比べ12,524百万円(31.2%)の増加となりました。

なお、営業活動による資金から投資活動による資金を差し引い たフリー・キャッシュ・フローは△35,791百万円となりました。

また、売上高営業キャッシュ・フロー比率は3.1%となりました。

# 事業等のリスク

当社グループの経営成績及び財政状態などに影響を及ぼす可能性のあるリスクには以下のようなものがあります。なお、文中における将来に関する事項は、2012年6月27日現在において当社グループが判断したものです。

#### (1)経済状況

当社グループ商品の製造拠点、販売拠点はグローバルな国と地域に及び、取引先も多岐の産業分野に亘っておりますため、特定の国や地域の経済状況の変動や取引先が属する産業の景気変動などにより、経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

#### (2)為替レートの変動

当社グループの連結売上高に占める海外売上高の割合は50%を超えており、今後もグローバルな事業展開を加速させることにより、海外売上高の割合は増加の見込みです。海外子会社の現地通貨建ての経営成績及び財政状態は、連結財務諸表の作成のために円換算されています。また当社が海外の顧客などに輸出する場合、その取引の多くは外貨建てで行われています。当社グループでは為替予約や現地調達の拡大によってリスクヘッジを実施していますが、現地通貨と円貨の為替レート変動による経営成績及び財政状態への影響を完全に回避できるものではありません。

#### (3)市場価格の低下

当社グループの製造活動や販売活動における競争環境はグローバル規模で厳しさを増しています。中国製品や東欧製品の台頭により軸受の一部では市場価格が下落してきております。また当社グループの売上の半分以上を占める自動車業界ではグローバルな価格競争を背景に価格引き下げ要請が厳しさを増しています。当社グループでは原価低減の継続的推進と同時に高品質、高付加価値の新商品開発を実施していますが、市場価格の低下圧力が経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

#### (4)原材料価格の上昇

当社グループでは、外部より様々な原材料の調達を行っています。特に材料費のなかで大きなウエイトを占める鋼材の価格上昇に対しては一部製品価格への反映や歩留り向上、VA·VE活動による材料コスト低減を図っていますが、想定を超える上昇により経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

### (5)災害の発生

当社グループ及び当社グループ取引先の事業拠点が、地震、洪水などの天災、火災などによる被害を受ける可能性があります。当社グループでは危機管理体制を構築し、危機発生時において即座に初動措置を行うことによって被害を最小限に止めるよう備えていますが、完全なリスク回避は困難であり、結果として当社グループの経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

#### (6)特定業界への依存

当社グループの販売は、軸受部門の約半分が自動車業界向けであり、等速ジョイント部門は、自動車の駆動輪へ動力を伝達する

ための部品で、その大半を自動車業界向けに販売しており、自動車業界への依存度が高くなっています。軸受や精密機器商品につきましては産業機械分野への販売拡大も進め、販売構成のバランスを常に考えた施策を推進していますが、自動車分野における急激な需要変動があった場合、当社グループの経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

#### (7)製品の不具合

当社グループは、品質の確保を図るため、顧客の要求機能・仕様を満足し、かつ安全性に配慮した適正品質の追求に努めており、グローバルベースで品質管理の徹底を図っています。しかし製品に重大な不具合が存在し、重大な事故やクレーム、リコールなどの起因となった場合、多額の製品補償費用などの発生により、当社グループの経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。当社グループはグローバルな製造物責任保険に加入していますが、損害賠償などの損失についてそのすべてを担保するものではありません。

#### (8)知的財産権

当社グループは、新商品開発を通じて多くの新技術やノウハウを生み出しており、これらの貴重な知的財産を特許出願し、権利保護と経営資源としての活用を図っています。しかし当社グループの知的財産権への無効請求、第三者からの知的財産権侵害などが経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

#### (9)グローバル事業展開に伴うリスク

当社グループは、グローバルに事業を展開しており、連結売上高に占める海外売上高は50%を超えています。海外での事業展開に伴い次のようなリスクがあります。

- ①各国間もしくは各国税制の予期せぬ変化に伴うリスク
- ②各国法規制の予期せぬ変化に伴うリスク
- ③人材確保の困難性
- ④新興諸国における未成熟な技術水準や不安定な労使関係
- ⑤新興諸国での政情不安

## (10)公正取引委員会等の立入り調査に伴うリスク

当社はベアリング(軸受)の国内取引に関して、他の事業者と共同して販売価格の引上げを決定した疑いがあるとの理由で、2011年7月に公正取引委員会の立入検査を受け、2012年4月には東京地方検察庁特別捜査部及び公正取引委員会による捜索を受けました。その後、2012年6月14日に当社及び当社役員ら(当時)が独占禁止法違反行為を被疑事実として、公正取引委員会から告発され、東京地方検察庁から起訴されました。また、当社の欧州の連結子会社は、2011年11月にベアリング(軸受)の取引に関してEU競争法違反の疑いがあるとの理由で、欧州委員会の立入検査を受けました。さらに、当社の米国の連結子会社は、2011年11月にベアリング(軸受)の取引に関する情報の提供を求める召喚状を米国司法省から受領いたしました。現時点では、日本においては裁判手続が進行中であり、欧州及び米国においては調査継続中ですが、これらの結果により、当社グループの経営成績及び財政状態に影響を及ぼす可能性があります。

# 連結貸借対照表

2012年3月31日及び2011年3月31日現在

	単位∶	百万円	単位:千米ドル (注記1)
	2012	2011	2012
資産			
流動資産			
現金及び現金同等物(注記11)	¥ 52,606	¥ 40,082	\$ 640,054
短期投資(注記11)	1,755	1,334	21,353
営業債権(注記11)			
受取手形	10,251	8,227	124,723
売掛金	109,243	101,495	1,329,152
貸倒引当金	(632)	(648)	(7,689)
	118,862	109,074	1,446,186
たな卸資産(注記4)	155,107	136,985	1,887,176
繰延税金資産(注記20)	4,356	6,132	52,999
その他の流動資産(注記11)	29,632	25,087	360,530
流動資産合計	362,318	318,694	4,408,298
有形固定資産			
土地(注記2)	31,225	30,849	379,912
建物及び構築物(注記2)	155,813	148,459	1,895,766
機械装置等及び運搬具(注記2)	631,410	611,996	7,682,321
建設仮勘定	31,025	14,536	377,479
Note 184   0 cm - 1 + 7	849,473	805,840	10,335,478
減価償却累計額	(583,791)	(559,708)	(7,102,944)
有形固定資産合計(注記22)	265,682	246,132	3,232,534
投資及びその他の資産			
投資有価証券(注記5及び11)	24,520	27,497	298,333
非連結子会社及び関連会社株式(注記11)	12,516	10,768	152,281
のれん(注記23)	279		3,395
繰延税金資産(注記20)	21,865	24,215	266,030
その他の資産	6,078	4,695	73,951
投資及びその他の資産合計	65,258	67,175	793,990
総資産(注記22)	¥ 693,258	¥ 632,001	\$ 8,434,822

# 連結貸借対照表

2012年3月31日及び2011年3月31日現在

	2012		
	2012	2011	2012
負債及び純資産			9
流動負債			
短期借入金(注記6及び11)	¥ 101,629	¥ 95,581	\$ 1,236,513
長期借入金及びリース債務の1年以内返済予定分(注記6及び11)	14,697	18,839	178,817
住入債務(注記11)	,		
支払手形	15,000	12,572	182,504
買掛金	99,216	97,634	1,207,154
	114,216	110,206	1,389,658
未払法人税等(注記11及び20)	2,677	3,743	32,571
繰延税金負債(注記20)	338	212	4,112
その他の流動負債	48,737	41,043	592,980
流動負債合計(注記22)	282,294	269,624	3,434,651
固定負債			
長期借入金及びリース債務(注記6及び11)	156,784	110,129	1,907,580
退職給付引当金(注記7)	33,019	30,834	401,740
製品補償引当金	779	846	9,478
繰延税金負債(注記20)	3,389	3,871	41,234
その他の固定負債	4,867	6,344	59,217
固定負債合計(注記22)	198,838	152,024	2,419,249
	111,000	,,,,,	_,,
純資産			
株主資本(注記8)			
普通株式			
授権株式数 1,800,000,000株			
発行済株式数 2012年3月31日及び			
2011年3月31日現在 — 532,463,527株	54,347	54,347	661,236
資本剰余金	67,370	67,418	819,686
利益剰余金(注記24)	113,595	113,030	1,382,102
自己株式 2012年3月31日現在 — 566,982株	ŕ		
2011年3月31日現在 ——— 824,400株	(514)	(758)	(6,254)
株主資本合計	234,798	234,037	2,856,770
その他の包括利益(損失)累計額	,		
その他有価証券評価差額金(注記5)	3,396	2,137	41,319
為替換算調整勘定	(37,263)	(33,679)	(453,376)
退職給付に係る調整額	(4,027)	(2,573)	(48,996)
その他の包括損失累計額合計	(37,894)	(34,115)	(461,053)
少数株主持分	15,222	10,431	185,205
純資産合計	212,126	210,353	2,580,922
負債及び純資産合計	¥ 693,258	¥ 632,001	\$ 8,434,822

# 連結損益計算書

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度

		百万円	単位:千米ドル (注記1)
	2012	2011	2012
	¥ 543,468	¥ 530,056	\$ 6,612,337
売上原価(注記13)	452,975	437,515	5,511,315
売上総利益	90,493	92,541	1,101,022
販売費及び一般管理費(注記13)	69,769	67,981	848,875
営業利益(注記22)	20,724	24,560	252,147
その他の収益(費用)			
受取利息及び受取配当金	881	661	10,719
支払利息	(3,369)	(3,243)	(40,990)
持分法による投資損益	1,010	507	12,289
固定資産売却益(注記14)	1,202		14,624
投資有価証券評価損(注記5)	(2,105)	(146)	(25,611)
地震関連費用(注記15)	(744)	(538)	(9,052)
事業再編費用(注記16)	(580)	(888)	(7,057)
固定資産売却損	(107)	<u>_</u>	(1,302)
投資有価証券売却益(注記5)	(101)	1,512	(1,002)
負ののれん発生益(注記22)	<u>_</u>	1,286	_
受取補償金		559	_
株式割当益(注記17)	<u>_</u>	298	_
異常操業度損失(注記18)		(812)	_
製品補償引当金繰入額		(401)	_
その他(純額)(注記23)	(555)	(1,388)	(6,753)
	(4,367)	(1,705)	(53,133)
	16,357	22,855	199,014
法人税等(注記20)			
法人税、住民税及び事業税	5,527	7,624	67,246
法人税等調整額	3,806	(758)	46,307
	9,333	6,866	113,553
少数株主損益調整前当期純利益	7,024	15,989	85,461
少数株主持分	(1,031)	(1,590)	(12,545)
当期純利益	¥ 5,993	¥ 14,399	\$ 72,916

連結財務諸表注記を参照ください。

# 連結包括利益計算書

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度

	単位:	単位:千米ドル (注記1)	
	2012	2011	2012
型括利益 型括利益合計 当社株主に係る包括利益	¥ 7,024	¥ 15,989	\$ 85,461
	1,259 -	(1,492) 66	15,318 -
	(3,075)	(7,393)	(37,413)
	(1,454)	63	(17,690)
	(779)	(395)	(9,479)
その他の包括損失合計	(4,049)	(9,151)	(49,264)
包括利益	¥ 2,975	¥ 6,838	\$ 36,197
包括利益合計 当社株主に係る包括利益	¥ 2,215	¥ 5,777	\$ 26,950
少数株主持分に係る包括利益	¥ 760	¥ 1,061	\$ 9,247

# 連結株主資本等変動計算書

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度

		単位:百万円									
	発行済み 株式数	普通株式	資本剰余金	利益剰余金	自己株式	その他 有価証券 評価差額金	繰延ヘッジ 損失	為替換算 調整勘定	退職 給付に係る 調整額	少数株主 持分	純資産 合計
2010年4月1日残高	532,463,527	¥ 54,347	¥ 67,418	¥ 100,247	¥ (737)	¥ 3,629	¥ (66)	¥ (25,886)	¥-	¥ 15,599	¥ 214,551
包括利益の表示に関する会計基準											
適用に伴う振替高				3,169	-	-	=	(533)	(2,636)		
親会社による配当金の支払額				(4,785)	255	-	<u>-</u>		-		(4,785)
当期純利益		=	-	14,399	-	-	=	-	-	=	14,399
自己株式の取得	-	=	=	-	(22)	-	- 1	-	-	=	(22)
自己株式の処分			15 S-	-	1	-	- A	-	-		1
株主資本以外の項目の											
連結会計年度中の変動額(純額)	-	-	- 10 m	-		(1,492)	66	(7,260)	63	(5,168)	(13,791)
2011年4月1日残高	532,463,527	54,347	67,418	113,030	(758)	2,137		(33,679)	(2,573)	10,431	210,353
親会社による配当金の支払額	-	30/12		(5,316)			-	-	-	300-	(5,316)
当期純利益	a tally	-	-	5,993	-	-		-	-	-	5,993
連結範囲の変更に伴う増減	-	-	-	5	-		-	-	-	5 -	5
自己株式の取得	-	-	-	-	(9)	-	-	-	-	-	(9)
自己株式の処分	-	1000	(165)	2	253	-		-	-	S. S. S.	88
自己株式処分差損の振替	-	-	117	(117)	-	-	-	_	-	-	-
株主資本以外の項目の											
連結会計年度中の変動額(純額)		7 - 3 E	-	-	- 3 (= )	1,259		(3,584)	(1,454)	4,791	1,012
2012年3月31日残高	532,463,527	¥ 54,347	¥ 67,370	¥ 113,595	¥ (514)	¥ 3,396	¥-	¥ (37,263)	¥ (4,027)	¥ 15,222	¥ 212,126

	単位:千米ドル(注記1)									
	普通株式	資本剰余金	利益剰余金	自己株式	その他 有価証券 評価差額金	繰延ヘッジ 損失	為替換算 調整勘定	退職 給付に係る 調整額	少数株主 持分	純資産 合計
2011年4月1日残高	\$ 661,236	\$820,270	\$ 1,375,228	\$ (9,222)	\$ 26,001	\$-	\$ (409,770)	\$ (31,306)	\$ 126,913	\$ 2,559,350
親会社による配当金の支払額		-	(64,679)	-		-				(64,679)
当期純利益	-	-	72,916	_	-	-		-		72,916
連結範囲の変更に伴う増減	-	-	61	-	-	-	-	-	-	61
自己株式の取得	-	-	-	(110)	-	-	-	-	-	(110)
自己株式の処分	- Marie -	(2,008)	) -	3,078			_	-	10 miles	1,070
自己株式処分差損の振替	-	1,424	(1,424)	-	3 T 12	Sec. 2 - 3		_	-	-
株主資本以外の項目の										
連結会計年度中の変動額(純額)	7. W. S.	-		-	15,318		(43,606)	(17,690)	58,292	12,314
2012年3月31日残高	\$ 661,236	\$ 819,686	\$ 1,382,102	\$ (6,254)	\$41,319	\$-	\$ (453,376)	\$ (48,996)	\$ 185,205	\$ 2,580,922

# 連結キャッシュ・フロー計算書

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度

	単位:百万円		単位:千米ドル (注記1)	
	2012	2011	2012	
営業活動によるキャッシュ・フロー				
说金等調整前当期純利益	¥ 16,357	¥ 22.855	\$ 199,014	
司整			, 100,011	
減価償却費	34,175	35,936	415,805	
負ののれん発生益	_	(1,286)	-	
貸倒引当金の増加額	46	314	560	
役員賞与引当金の(減少)増加額	(92)	170	(1,119)	
退職給付引当金の増加額	894	1,244	10,877	
製品補償引当金の(減少)額	(89)	(491)	(1,083)	
退職給付制度改定に伴う未払金の減少額	(1,395)	(1,583)	(16,973)	
受取利息及び受取配当金				
	(881)	(661)	(10,719)	
支払利息	3,369	3,243	40,990	
為替換算調整差額/為替差損	543	112	6,607	
持分法による投資損(益)	(1,010)	(507)	(12,289)	
固定資産売却損益(純額)	(1,095)		(13,323)	
投資有価証券評価損	2,105	146	25,611	
売上債権の増加額	(11,754)	(13,639)	(143,010)	
たな卸資産の増加額	(20,216)	(15,817)	(245,966)	
仕入債務の増加額	4,891	21,051	59,509	
その他	1,113	1,991	13,542	
小計	26,961	53,078	328,033	
川息及び配当金の受取額	1,850	932	22,509	
川息の支払額	(3,355)	(3,198)	(40,820)	
生人税等の支払額	(8,404)	(6,309)	(102,251)	
営業活動によるキャッシュ・フロー	¥ 17,052	¥ 44,503	\$ 207,471	
<b>设資活動によるキャッシュ・フロー</b> 短期投資の(増加)減少額	¥ (422)	¥ 358	\$ (5,134)	
同形固定資産の取得による支出 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(49,102)	(27,568)	(597,421)	
その他の資産の取得による支出	(1,094)	(527)	(13,311)	
形固定資産の売却による収入	1,559	25	18,968	
設資有価証券の取得による支出	(0)	(158)	(0)	
受資有価証券の売却による収入	28	1,564	341	
2会社株式の取得による支出	(496)	(5,908)	(6,035)	
会社がよりの取得による文山 <sup>2</sup> 会社の清算による収入	113	(5,906)	1,375	
関連会社株式の取得による支出 2.の供	(2,300)	(30)	(27,984)	
その他 アンス・フロ	(1,129)	57	(13,736)	
資活動によるキャッシュ・フロー	(52,843)	(32,187)	(642,937)	
វ務活動によるキャッシュ・フロー				
短期借入金の純増加(減少)額	7,084	(10,699)	86,191	
長期借入金による収入	68,043	35,187	827,874	
長期借入金(1年以内返済予定を含む)の返済による支出	(25,523)	(26,225)	(310,537)	
Min Andrews	3,537	204	43,034	
見会社による配当金の支払額	(5,316)	(4,785)	(64,679)	
一ス債務の返済による支出	(192)	(189)	(2,336)	
行の他	(384)	(189)	(4,672)	
- グルビ 材務活動によるキャッシュ・フロー	47,249	(6,696)	574,875	
	<b>,_,_</b>	(-,)	,	
是金及び現金同等物に係る換算差額	959	1,703	11,668	
<b>記金及び現金同等物の増加額</b>	12,417	7,323	151,077	
見金及び現金同等物の期首残高	40,082	32,759	487,675	
所規連結に伴う現金及び現金同等物の増加額	107	Walley March	1,302	
見金及び現金同等物の期末残高	¥ 52,606	¥ 40,082	\$ 640,054	

# 連結財務諸表注記

2012年3月31日及び2011年3月31現在

#### 1. 連結財務諸表作成のための基本事項

NTN株式会社(以下、「当社」)及び連結子会社の添付の連結財務諸表は、日本において一般に公正妥当と認められる会計原則に準拠して作成しております。この会計原則は、その適用及び開示要件について国際財務報告基準とは異なる部分があります。添付の連結財務諸表は、金融商品取引法に従って作成した当社の連結財務諸表を基礎に作成しております。

添付の連結財務諸表を作成する上で、日本国外の読者によりなじみのある書式によって提供するために国内で発行された連結財務諸表に一定の再分類を行っております。さらに、本資料に記載されている一部の注記は、我が国で一般に認められた会計原則により義務付けられているものではなく追記情報として表示しているものです。

日本円金額から米ドル金額への換算は日本国外の読者の便宜のために行っており、2012年3月31日現在の実勢レートである1米ドル=82.19円を使用しております。この換算は日本円金額が当該レート又はその他の何らかのレートで米ドル金額へ換算され得ることを示すものではありません。

#### 2. 重要な会計方針

#### (a) 連結の基本方針

添付の連結財務諸表には、当社及び当社が直接又は間接に支配している重要な会社の財務諸表が含まれております。当社が営業及び財務の方針に関して重要な影響力を行使する会社につきましては、持分法を適用して連結財務諸表に含めております。

一部の連結子会社の決算日は12月31日であります。これらの会社につきましては、連結財務諸表の作成に当たり、3月31日現在で実施した仮決算に基づく財務諸表を使用しております。

#### (b) 外貨換算

外貨建ての金銭債権債務は決算時レートにより、また、収益及び費用は当該取引発生時レートにより、それぞれ円換算しております。

在外連結子会社の財務諸表項目につきましては、少数株主利益以外の純資産項目を除いて資産及び負債は各会計年度の決算レートにより、少数株主利益はその発生時のレートにより、また、収益及び費用は各会計年度の期中平均レートによりそれぞれ円換算しております。円換算によって生じた差額は、添付の連結貸借対照表及び株主資本等変動計算書において「為替換算調整勘定」及び「少数株主持分」に含めて計上しております。

## (c) 現金及び現金同等物

現金及び現金同等物は、手許現金、随時引き出し可能な預金及び容易に換金可能であり、かつ、価値の変動について僅少なリスクしか負わない取得日から3か月以内に償還期限の到来する短期投資からなっております。

#### (d) 貸倒引当金

貸倒引当金は、貸倒経験率及び特定の債権について個別に回収可能性を検討した上での回収不能見込額に基づいて計上しております。

## (e) 短期投資及び投資有価証券

金融商品に係る会計基準では、有価証券を売買目的有価証券、満期保有目的の証券及びその他有価証券の3つに分類しています。売買目的有価証券は時価で計上し、満期保有目的債券は償却原価で計上しております。その他有価証券で時価のあるものは、決算日の市場価格等に基づく時価で評価されております。取得原価との評価差額は全て合計し、税効果を調整した金額を直接純資産の部に計上しております。有価証券の売却原価は移動平均法により算定しております。その他有価証券で時価のないものは、移動平均法による原価法によって評価されております。

#### (f) たな卸資産

たな卸資産は、総平均法又は正味売却価額により決定される低価法で評価されております。

### (g) 有形固定資産

有形固定資産は取得原価によって評価されております。減価償却費は対象資産の見積耐用年数に基づき定率法により計算しておりますが、建物及び在外連結子会社の有形固定資産につきましては主として定額法により計算しております。

なお、主な耐用年数は以下のとおりです。

建物及び構築物 10~50年 機械装置等及び運搬具 5~12年

国庫補助金等の受入による圧縮記帳額は、法人税法の規定により関連する有形固定資産の取得原価から直接控除されます。2012年3月31日及び2011年3月31日現在の連結貸借対照表において、有形固定資産金額から以下の金額を控除しております。

	単位:百万円		単位:千米ドル
	2012	2011	2012
土地	¥ 799	¥ 721	\$ 9,721
建物及び構築物 機械装置等及び	512	524	6,229
運搬具	604	730	7,349

#### (h) 退職給付引当金

退職給付引当金は、主として退職給付債務及び年金資産の時価から 未認識数理計算上の差異及び未認識過去勤務債務を調整して算出し た金額で計上しております。退職給付見込額は、適格従業員の全勤務 期間で除した額を各期の発生額とする方法(期間定額基準)により期 間配分しております。

過去勤務費用は、その発生時の適格従業員の平均残存勤務期間以内の一定の年数(主として15年)による定額法により按分した額を費用処理しております。

数理計算上の差異は、主として各会計年度の発生時における適格従業員の平均残存勤務期間以内の一定の年数(主として15年)による定額法により按分した額を発生の翌連結会計年度から費用処理しております。

#### (i) 製品補償引当金

今後必要と見込まれる補償費用の支出に備えるため、その発生予測に基づいて算定した金額を製品補償引当金として計上しております。

## (j) リース

所有権移転リース取引につきましては、リース資産は自己所有の固定 資産で使用される方法と同じ方法により償却されます。

所有権移転外リース取引につきましては、リース資産はリース期間を 耐用年数とし残存価額を零とする定額法により償却されます。

なお、所有権移転外ファイナンス・リース取引のうち、リース取引開始日が2008年3月31日以前のリース取引については、通常の賃貸借取引に係る方法に準じた会計処理によっております。

#### (k) のれん

のれんはその経済的便益の見積耐用年数にわたる定額法で償却し、 金額が僅少なのれんについては例外的に、発生時に全額償却してお ります。

#### (1) 研究開発費及びソフトウェア

研究開発費につきましては、発生時に全額費用処理を行っております。

自社利用のソフトウェアにつきましては、原則として発生時に全額費用処理を行っておりますが、収益獲得又は将来の費用削減への寄与が確実と認められるものにつきましては資産として計上し、それぞれの見積耐用年数(通常5年)にわたる定額法により減価償却を行っております。

#### (m) 繰延税金等

財務会計上と税務上の資産及び負債の額の相違により生じる一時差異について、繰延税金等を計上しております。

#### (h) 退職給付引当金

退職給付引当金は、主として退職給付債務及び年金資産の時価から 未認識数理計算上の差異及び未認識過去勤務債務を調整して算出し た金額で計上しております。退職給付見込額は、適格従業員の全勤務 期間で除した額を各期の発生額とする方法(期間定額基準)により期 間配分しております。

過去勤務費用は、その発生時の適格従業員の平均残存勤務期間以内の一定の年数(主として15年)による定額法により按分した額を費用処理しております。

数理計算上の差異は、主として各会計年度の発生時における適格従業員の平均残存勤務期間以内の一定の年数(主として15年)による定額法により按分した額を発生の翌連結会計年度から費用処理しております。

#### (i) 製品補償引当金

今後必要と見込まれる補償費用の支出に備えるため、その発生予測

#### 3. 追加情報

#### (a) 会計上の変更及び誤謬の訂正に関する会計基準

当社及び国内連結子会社は2011年4月1日より、「会計上の変更及び誤謬の訂正に関する会計基準」(企業会計基準第24号 2009年

12月4日)及び「会計上の変更及び誤謬の訂正に関する会計基準の適用指針」(企業会計基準適用指針第24号 2009年12月4日)を適用しております。

### (b) 連結納税制度

当社及び一部の国内連結子会社は2011年4月1日より、親会社と国内の完全子会社の損益合計に基づき納税申告を行う連結納税制度を適用しております。

#### 4. たな卸資産

2012年3月31日及び2011年3月31日現在のたな卸資産の内 訳は以下のとおりです。

	単位:百万円		単位:千米ドル
	2012	2011	2012
商品及び製品 仕掛品 原材料及び	¥ 85,083 42,682	¥ 73,762 39,063	\$ 1,035,199 519,309
貯蔵品	27,342	24,160	332,668
Wilder Co.	¥ 155,107	¥ 136,985	\$ 1,887,176

### 5. 有価証券

(a) 2012年3月31日及び2011年3月31日現在、その他有価証券に分類される市場性のある有価証券の内訳は以下のとおりです。

		単位:百万円					
		2012			2011		
	連結貸借対照表 計上額	取得原価	未実現 評価(損)益	連結貸借対照表 計上額	取得原価	未実現 評価(損)益	
連結貸借対照表計上額が取得原価を超えるもの							
株式	¥ 13,921	¥ 7,278	¥ 6,643	¥ 17,774	¥ 11,377	¥ 6,397	
小計	13,921	7,278	6,643	17,774	11,377	6,397	
連結貸借対照表計上額が取得原価を超えないもの							
株式	9,239	10,657	(1,418)	5,628	8,464	(2,836)	
その他	10,000	10,000	_	3,000	3,000		
小計	19,239	20,657	(1,418)	8,628	11,464	(2,836)	
計	¥ 33,160	¥ 27,935	¥ 5,225	¥ 26,402	¥ 22,841	¥ 3,561	

	単位:千米ドル		
		2012	
	連結貸借対照表 計上額	取得原価	未実現 評価(損)益
連結貸借対照表計上額が取得原価を超えるもの			
株式	\$ 169,376	\$ 88,551	\$ 80,825
小計	169,376	88,551	80,825
連結貸借対照表計上額が取得原価を超えないもの			
株式	112,410	129,663	(17,253)
その他	121,669	121,669	_
小計	234,079	251,332	(17,253)
計	\$ 403,455	\$ 339,883	\$ 63,572

減損損失は、公正価値が50%以上下落した有価証券、あるいは下落が回復不能とみなされる場合は公正価値が30%以上50%未満下落した有価証券に関して計上されております。

当社は2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、投資有価証券評価損1,886百万円(22,497千米ドル)、146百万円をそれぞれ計上しております。

(b) 2011年3月31日に終了した会計年度において、投資有価証券の売却額及び売却益の合計額は以下のとおりです。

	単位:百万円
	2011
売却額 売却額	¥ 1,610
売却純利益	1,512

# 連結財務諸表注記

2012年3月31日及び2011年3月31現在

#### 6. 短期借入金、長期借入金及びリース債務

短期借入金は主として短期証書借入であり、2012年3月31日及び2011年3月31日現在の平均利率は、それぞれ0.83%及び0.87%です。

2012年3月31日及び2011年3月31日現在の長期借入金及びリース債務の内訳は以下のとおりです。

	単位:百万円		単位:千米ドル	
	2012	2011	2012	
銀行及びその他金融機関からの借入金、満期は2021年までに順次到来、平均利率は1.5%	¥ 160,349	¥ 117,703	\$ 1,950,955	
2013年満期無担保社債(利率:年1.66%)	10,000	10,000	121,669	
2018年までに期限が到来するリース債務	1,132	1,265	13,773	
	171,481	128,968	2,086,397	
1年以内返済予定部分	(14,697)	(18,839)	(178,817)	
	¥ 156.784	¥ 110.129	\$ 1.907.580	

2012年3月31日より後の長期借入金及びリース債務の返済予定額は以下のとおりです。

3月31日に終了する会計年度	単位:百万円	単位:千米ドル
2013	¥ 14,697	\$ 178,817
2014	60,814	739,920
2015	18,720	227,765
2016	20,581	250,408
2017	44,338	539,457
2018年以降	12,331	150,030
	¥ 171,481	\$ 2,086,397

## 7. 退職給付引当金

当社及び一部の国内連結子会社は、確定給付型の制度として、企業年金基金制度及び退職一時金制度を設けており、退職一時金又は年金の受給資格を有するほぼ全ての従業員を対象としております。退職給付の額は、基本給の水準、勤続年数及び退職事由に応じて決定されます。また、確定拠出型年金制度及び退職金前払制度も設けております。一部の海外連結子会社も確定給付型や確定拠出型の制度を設けております。

次表は、2011年3月31日及び2012年3月31日現在における、当社及び連結子会社の確定給付型の制度に関する積立及び引当の状況、並びに連結貸借対照表計上額を示しております。

	単位:	単位:百万円	
	2012	2011	2012
退職給付債務	¥ (97,423)	¥ (97,109)	\$ (1,185,339)
年金資産	52,132	52,451	634,287
未積立退職給付債務	(45,291)	(44,658)	(551,052)
未認識数理計算上の差異	12,415	14,587	151,052
未認識過去勤務債務	(111)	(701)	(1,351)
連結貸借対照表計上額純額	(32,987)	(30,772)	(401,351)
前払年金費用	32	62	389
退職給付引当金	¥ (33,019)	¥ (30,834)	\$ (401,740)

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における退職給付費用の内訳は以下のとおりです。

	単位:百万円		単位:千米ドル
	2012	2011	2012
	¥ 2,789	¥ 2,909	\$ 33,933
利息費用	2,810	2,808	34,189
期待運用収益	(1,487)	(1,518)	(18,092)
償却処理			
数理計算上の差異	1,977	1,737	24,054
過去勤務債務	(163)	(184)	(1,983)
退職給付費用	5,926	5,752	72,101
確定拠出年金制度への掛金支払額	1,157	1,136	14,077
退職給付費用計	¥ 7,083	¥ 6,888	\$ 86,178

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、確定給付型年金制度に関する計算の基礎として、割引率は主として2.6%、年金資産の期待運用収益率は主として2.5%を使用しました。

#### 8. 株主資本

(a) 日本の会社法は、資本剰余金(資本準備金を除く)及び利益剰余金(利益準備金を除く)の配当を行う場合、その合計額が資本金の25%に達するまでは、それぞれ資本準備金及び利益準備金として、その支払額の10%に相当する金額を積み立てなければならないと規定しております。これら剰余金の分配は株主総会の決議、又は要件を満たす場合は取締役会の決議によりいつでも行うことができます。

利益剰余金は会社法の規定に従い計上される利益準備金を含みます。2012年3月31日及び2011年3月31日現在において、当社の利益剰余金に含まれる利益準備金は8,639百万円(105,110千米ドル)です。

(b) 2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における発行済株式及び自己株式の変動の内訳は以下のとおりです。

	48. (1) 1	株式数 <b>2012</b>				
	2011年4月1日	増加	減少	2012年3月31日		
発行済株式普通株式 自己株式普通株式	532,463,527	-	-	532,463,527		
	824,400	23,299	280,717	566,982		
	2011					
	2010年4月1日	増加	減少	2011年3月31日現在		
発行済株式普通株式	532,463,527	_	1947-18-1	532,463,527		
自己株式普通株式	773,007	54,860	3,467	824,400		

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、自己株式の増加は単元未満株式の買い取りによるものです。2012年3月31日に終了した会計年度における自己株式の減少は、日本科学冶金株式会社買収の一環として行った274,597株の株式交換、及び単元未満株式の買取請求による6,120株の売渡によるものです。また、2011年3月31日に終了した会計年度における自己株式の減少は、単元未満株式の買取請求による売渡によるものです。

#### 9. 所有権移転外ファイナンス・リース

#### 借主側

以下の参考数値は、2012年3月31日及び2011年3月31日現在において、当社及び連結子会社に対してリースされた物件のうち、その所有権が当社及び連結子会社に移転するもの以外のファイナンス・リース取引(現在、通常の賃貸借取引に係る方法に準じた会計処理を行っている取引)を資産計上した場合に、連結貸借対照表上に反映される取得価額相当額、減価償却累計額相当額及び期末残高相当額を示しております。

		単位: 百万円				
		2012				
	取得原価 相当額	減価償却 累計額相当額	期末残高 相当額	取得原価 相当額	減価償却 累計額相当額	期末残高 相当額
建物及び構築物	¥ 1,411	¥ 1,082	¥ 329	¥ 1,419	¥ 1,033	¥ 386
機械装置等及び運搬具	52	46	6	139	103	36
その他の資産	37	30	7	8	7	1
	¥ 1,500	¥ 1,158	¥ 342	¥ 1,566	¥ 1,143	¥ 423

		単位:千米ドル			
		2012			
	取得原価 相当額	減価償却 累計額相当額	期末残高 相当額		
建物及び構築物 機械装置等及び運搬具	\$ 17,167 633	\$ 13,164 560	\$ 4,003 73		
その他の資産	450	365	85		
計	\$ 18,250	\$ 14,089	\$ <i>4,</i> 161		

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、通常の賃貸借取引に準じた会計処理を行ったファイナンス・リース取引につき、添付の連結財務諸表に計上した支払リース料はそれぞれ80百万円(973千米ドル)及び144百万円でした。リース期間を耐用年数とし、残存価額を零とする定額法によって算定したリース資産の減価償却費は、2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、それぞれ80百万円(973千米ドル)及び144百万円となりました。

2012年3月31日現在において、通常の賃貸借取引に係る方法に準じた会計処理を行ったファイナンス・リース取引に関する未経過リース料期末 残高相当額は以下のとおりです。

3月31日に終了する会計年度	単位:百万円	単位:千米ドル
2013	¥ 65	\$ 791
2014年以降	277	3,370
計	¥ 342	\$ 4,161

上記のファイナンス・リースに関する取得価額相当額及び未経過リース料期末残高相当額は、支払利子込み法により算定しております。

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、リース資産に配分された減損損失は計上しておりません。

2012年3月31日及び2011年3月31現在

#### 10. オペレーティング・リース

2012年3月31日現在において、オペレーティング・リース取引のうち解約不能のものに係る未経過リース料は以下のとおりです。

3月31日に終了する会計年度	単位:百万円	単位:千米ドル
2013	¥ 348	\$ 4,234
2014年以降	2,613	31,792
計	¥ 2,961	\$ 36,026

#### 11. 金融商品-時価等

#### 金融商品の状況

#### (a) 金融商品に対する取組方針

当社グループは、主に軸受、等速ジョイント、精密機器商品等の製造販売を行うための事業計画に照らして、必要な資金(主に銀行借入や社債発行)を調達しております。短期的な運転資金を銀行借入により、長期的な設備投資、投融資資金等を銀行借入及び社債発行等により調達し、一時的な余資は安全性の高い金融資産で運用しております。デリバティブは後述するリスクの回避、軽減のために利用しており、投機を目的とした取引は行わない方針であります。

#### (b) 金融商品の内容及びそのリスク

営業債権である受取手形及び売掛金は、顧客の信用リスクに晒されております。また、グローバルに事業を展開していることから生じている外貨建債権は、為替の変動リスクに晒されておりますが、為替予約取引を利用してヘッジしております。有価証券及び投資有価証券は、主に業務上の関係を有する取引先の株式であり、市場価格の変動リスクに晒されております。

営業債務である支払手形及び買掛金は、1年以内の支払期日であります。また、その一部には、材料等の輸入に伴う外貨建てのものがあり、為替の変動リスクに晒されておりますが、恒常的に同じ外貨建ての売掛金残高の範囲内にあります。

借入金及び社債のうち、短期借入金は主に営業活動に係る資金調達であります。また、長期借入金及び社債は、主に設備投資、投融資に必要な資金の調達を目的としたものであり、2012年3月31日現在、満期は最長で10年未満であります。このうち一部は、変動金利であるため金利の変動リスクに晒されておりますが、金利スワップ取引を利用してヘッジしております。

デリバティブ取引は、外貨建債権・債務に係る将来の為替相場変動によるリスクの回避と借入金及び社債に係る将来の金利変動によるリスクの軽減を目的に、為替予約取引、通貨オプション取引、通貨スワップ取引、金利オプション取引及び金利スワップ取引を利用する方針を採っており、2012年3月31日に終了した会計年度に利用したデリバティブ取引は、為替予約取引と金利スワップ取引であります。なお、ヘッジ会計に関する事項等については、注記2「重要な会計方針」の「(n) デリバティブ及びヘッジ取引」をご参照ください。

#### (c) 金融商品に係るリスク管理体制

1. 信用リスク(取引先の契約不履行等に係るリスク)の管理 営業債権については、社内規程及びマニュアルに従い、債権回収責任 部署が主要な取引先の状況を定期的にモニタリングし、取引相手ごと に期日及び残高を管理するとともに、財務状況等の悪化等による回収 懸念の早期把握や軽減を図っております。有価証券は、社内決裁を受 けた運用限度額を上限に、安全性の高い譲渡性預金で運用している ため、信用リスクは僅少であります。デリバティブ取引の利用に当たっ ては、信用度の高い大手金融機関のみを取引相手としており、信用リスクはほとんどないと判断しております。

#### 2. 市場リスク(為替や金利等の変動リスク)の管理

外貨建債権・債務については、通貨別に把握された為替変動リスクに対して、原則として為替予約取引を利用してヘッジしております。なお、為替相場の状況により、6か月を限度として、輸出等に係る予定取引により確実に発生すると見込まれる外貨建債権・債務に対する為替予約取引を行っております。

支払金利の変動リスクを抑制するために、金利スワップ取引を利用しております。

定期的に時価及び発行体(取引先企業)の財務状況を把握し、また、取引先企業との関係を勘案して保有状況を継続的に見直しております。

デリバティブ取引については、デリバティブ業務に関する取引限度額及び報告義務等を定めたデリバティブ取引管理規程に基づき、当社経理部及び各連結子会社にて取引業務を行い、管理規程に則って当社では部内の相互牽制とチェックを行っており、各連結子会社もこれに準じております。また、当社では取引発生の都度、財務経理部より担当役員へ報告を行っており、連結子会社は取引内容を毎月当社へ報告するとともに、為替予約以外の取引を行う場合は当社と事前協議を行うこととしております。

3. 資金調達に係る流動性リスク(支払期日に支払いを実行できなくなるリスク)の管理

各部署からの報告に基づき、責任部署が適時に資金繰計画を作成・更新するとともに、手許流動性を相応に維持することなどにより、流動性リスクを管理しております。

シンジケートローンについては、財務制限要項が設けられており、金融機関より早期返済を要求される流動性リスクを有しております。

4. 金融商品の時価等に関する事項についての補足説明 金融商品の時価には、市場価格に基づく価額のほか、市場価格がない

場合には合理的に算定された価額が含まれております。当該価額の算定においては変動要因を織り込んでいるため、異なる前提条件等を採用することにより、当該価額が変動することもあります。また、注記12「デリバティブ及びヘッジ取引」におけるデリバティブ取引に関する契約額等については、その金額自体がデリバティブ取引に係る実際の市場リスクを示すものではありません。

#### 金融商品の時価等

2012年3月31日及び2011年3月31日における連結貸借対照表計上額、時価及びこれらの差額については、次のとおりであります。なお、時価を把握することが極めて困難と認められるものは、次表に含まれておりません。(注記2を参照)

単位:百万円 2012 2011 連結貸借対照表 連結貸借対照表 計上額 時価 差額 計上額 時価 差額 (1) 現金及び現金同等物 ¥ 52,606 ¥ 52,606 ¥ -¥ 40,082 ¥ 40,082 ¥-(2) 短期投資 1,755 1,755 1,334 1,334 (3) 営業債権 119,494 119,494 109,722 109,722 (4) 有価証券及び投資有価証券 23,160 23,160 0 23,402 23,406 4 (5) その他の流動資産に含まれる短期貸付金 1,332 1,332 305 305 総資産 ¥ 198,347 ¥ 198,347 ¥ 0 ¥ 174,845 ¥ 174,849 ¥ 4 114,216 (6) 支払手形及び買掛金 110.206 114,216 110.206 (7) 短期借入金 101,629 101,629 95,581 95,581 (8) 1年以内返済予定長期借入金 14,502 14,502 18,656 18,656 (9) 未払法人税等 2,677 2,677 3,743 3,743 (10) 長期借入金 155,847 157,168 109,048 110,065 1,321 1,017 負債合計 デリバティブ取引 (\*) ¥ 338,251 ¥ 388,871 ¥ 390,192 ¥ 1,321 ¥ 337,234 ¥ 1,017 ¥ (270) ¥ (270) ¥ (814) ¥ (814) ¥-

	単位:千米ドル			
		2012		
	連結貸借対照表			
	計上額	時価	差額	
(1) 現金及び現金同等物	\$ 640,054	\$ 640,054	\$ -	
(2) 短期投資	21,353	21,353	-	
(3) 営業債権	1,453,875	1,453,875	-	
(4) 有価証券及び投資有価証券	281,786	281,786	0	
(5) その他の流動資産に含まれる短期貸付金	16,206	16,206	-	
総資産	\$ 2,413,274	\$ 2,413,274	\$0	
(6) 支払手形及び買掛金	1,389,658	1,389,658	-	
(7) 短期借入金	1,236,513	1,236,513	-	
(8) 1年以内返済予定長期借入金	176,445	176,445	-	
(9) 未払法人税等	32,571	32,571	-	
(10) 長期借入金	1,896,180	1,912,252	16,072	
負債合計	\$ 4,731,367	\$ <i>4,747,4</i> 39	\$ 16,072	
デリバティブ取引 (*)	\$ (9,904)	\$ (9,904)	\$ -	

<sup>\*</sup> デリバティブ取引によって生じた正味の債権・債務は純額で表示しており、合計で正味の債務となる項目については()で示しております。

注記1:金融商品の時価の算定方法並びに有価証券及びデリバティブ取引に関する事項

- (1)現金及び現金同等物、(2)短期投資、(3)営業債権、及び(5)その他の流動資産に含まれる短期貸付金 これらの項目は短期間で決済されるため、その帳簿価格を時価にほぼ等しいものとして使用しております。
- (4)投資有価証券

株式の時価は市場価格等に基づきます。

- (6)仕入債務、(7)短期借入金、及び(9)未払法人税等
  - これらの項目は短期間で決済されるため、その帳簿価格を時価にほぼ等しいものとして使用しております。
- (8)1年以内返済予定長期借入金、及び(10)長期借入金

長期債務には長期借入金及び社債が含まれます。社債の時価は市場価格に基づきます。長期借入金の時価は、現行の借入金と同様の条件で新しく借入を行った場合に適用される金利で割り引かれた元利金合計の現在価値に基づきます。

特定の長期借入金の変動金利は金利スワップ契約によってヘッジされ、固定利付の借入金として会計処理されます。長期借入金の時価については、当該金利スワップと一体として処理された元利金の合計額を、同様の新規借入を行った場合に想定される利率で割り引いて算定する方法によっております。

#### デリバティブ取引

連結財務諸表注記の注記12「デリバティブ及びヘッジ取引」をご参照ください。

注記2:時価の決定が極めて困難な金融商品は以下のとおりです。

	単位:	単位:百万円	
	2012	2011	2012
非上場会社			
関係会社株式	¥ 12,516	¥ 10,768	\$ 152,281
その他	360	579	4,380
未上場外国債券		2,516	_
未上場国内債券	1,000	1,000	12,167
合計	¥ 13,876	¥ 14,863	\$ 168,828

これらについては、市場価格がなく、かつ時価を把握することが極めて困難と認められるものであるため、上表には含まれておりません。

2012年3月31日及び2011年3月31現在

注記3:2012年3月31日及び2011年3月31日以降の、金銭債権及び満期のある有価証券の償還予定額は以下のとおりです。

		単位:百万円					
		2012					
		1年超	5年超				
	1年以内	5年以内	10年以内	10年超			
現金及び現金同等物	¥ 52,606	¥ –	¥ –	¥ –			
短期投資	1,755	-	-	-			
営業債権	119,494	_	_	_			
その他の流動資産に含まれる短期貸付金	1,332	-	-	-			
合計	¥ 175,187	¥ –	¥ –	¥ –			

	単位:百万円 2011				
	1年以内	1 年超 5年以内	5年超 10年以内	10年超	
現金及び現金同等物	¥ 40,082	¥ -	¥ –	¥ –	
短期投資	1,334				
営業債権	109,722	-			
その他の流動資産に含まれる短期貸付金	305	-		_	
合計	¥ 151,443	¥ –	¥ –	¥ –	

	単位:千米ドル <b>2012</b>				
	1年以内	1 年超 5年以内	5年超 10年以内	10年超	
現金及び現金同等物	\$ 640,054	\$ -	\$ -	\$ -	
短期投資	21,353	_	_	-	
営業債権	1,453,875	-	-	-	
その他の流動資産に含まれる短期貸付金	16,206	-	-	-	
合計	\$ 2,131,488	\$ <b>-</b>	\$ -	\$ <b>-</b>	

注記4:長期借入金の返済予定額は、連結財務諸表注記の注記6「短期借入金、長期借入金及びリース債務」にて開示しております。

## 12. デリバティブ及びヘッジ取引

#### (a) ヘッジ会計が適用されていないデリバティブ取引

2012年3月31日及び2011年3月31日現在、繰延ヘッジ会計の要件を満たしていないデリバティブ取引の期末残高に関する見積時価の内訳は以下のとおりです。

為替関連取引			単位:百万円	
<b>荷首闵连双</b> 加			2012	
分類	取引	契約額等	時価	評価損失
市場取引以外の取引	為替予約取引			
	売建			
	米ドル	¥ 14,358	¥ (472)	¥ (472)
	<b>1</b> —0	6,022	(210)	(210)
	タイバーツ	1,131	(68)	(68)
	カナダドル	316	(16)	(16)
	英ポンド	122	(10)	(10)
	買建			
	日本円	1,091	(38)	(38)
	合計	¥ 23,040	¥ (814)	¥ (814)

単位:百万円

			単位:百万円 2011			
		병원 등 사람이 이렇게 하는데 되었다.				
分類	取引	契約額等	時価	評価(損)益		
市場取引以外の取引	為替予約取引					
	売建					
	ユーロ	¥ 6,795	¥ (240)	¥ (240)		
	米ドル	4,734	(5)	(5)		
	タイバーツ	1,513	(19)	(19)		
	カナダドル	311	(6)	(6)		
	英ポンド	153	0	0		
	買建					
	日本円	867	(6)	(6)		
	米ドル	750	6	6		
	合計	¥ 15,123	¥ (270)	¥ (270)		

			単位:千米ドル		
		2012			
分類 取引	契約額等	時価	評価損失		
市場取引以外の取引	為替予約取引				
	売建				
	米ドル	\$ 174,693	\$ (5,743)	\$ (5,743)	
	ユーロ	73,269	(2,555)	(2,555)	
	タイバーツ	13,761	(827)	(827)	
	カナダドル	3,845	(195)	(195)	
	英ポンド	1,484	(122)	(122)	
	買建				
	日本円	13,274	(462)	(462)	
	合計	\$ 280,326	\$ (9,904)	\$ (9,904)	

為替予約取引の時価は、取引先金融機関から提示された価格に基づき算定しております。また、契約額等のうち1年超のものは存在しないため記 載しておりません。

## (b) ヘッジ会計が適用されているデリバティブ取引

2012年3月31日現在、繰延ヘッジ会計として適格であるデリバティブ持ち高に関する見積時価の内訳は以下のとおりです。

<b>党制関連取引</b>			2012	
		契約額等		
分類	取引	総額	1年超	時価
金利スワップの特例処理	金利スワップ取引			
	変動受取·固定支払	¥ 32,500	¥ 32,500	(*)
	合計	¥ 32,500	¥ 32,500	(*)
				175
			単位:百万円	
			2011	7145
		契約	類等	
分類	取引	総額	1年超	時価
金利スワップの特例処理	金利スワップ取引			YJAN.
	変動受取·固定支払	¥ 30,000	¥ 28,000	(*)
	合計	¥ 30,000	¥ 28,000	(*)

			単位:千米ドル	
			2012	
		契約	額等	
分類	取引	総額	1年超	時価
金利スワップの特例処理	金利スワップ取引			
	変動受取·固定支払	\$ 395,425	\$ 395,425	(*)
	合計	\$ 395,425	\$ 395,425	(*)

<sup>\*</sup> 金利スワップは、ヘッジ対象とされている長期借入金と一体として処理されているため、その時価は、注記 1 1 にて開示した当該長期借入金の時価 に含めて記載しております。

### 13. 研究開発費

金利関連取引

一般管理費及び製造費用に含まれる研究開発費は、2012年3月31日に終了した会計年度において17,157百万円(208,748千米ドル)、 2011年3月31日に終了した会計年度において15,697百万円であります。

2012年3月31日及び2011年3月31現在

#### 14. 固定資産売却益

2012年3月31日に終了した会計年度の固定資産売却益の内訳は以下のとおりであります。

	単位:百万円	単位:千米ドル
	2012	2012
旧宝塚製作所の閉鎖に伴う寮・社宅の売却益	¥ 1,098	\$ 13,359
その他	104	1,265
	¥ 1,202	\$ 14,624

#### 15. 地震関連費用

当社及び国内連結子会社は2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、2011年3月11日に発生した東日本大震災に関連する損失を被りました。

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における地震関連費用の内訳は以下のとおりです。

	単位	単位:円	
	2012	2011	2012
操業·営業停止期間中の固定費	¥ 726	¥ 418	\$ 8,833
義援金	-	100	-
その他	18	20	219
	¥ 744	¥ 538	\$ 9,052

#### 16. 事業再編費用

当社は、2009年3月31日に終了した会計年度において、旧宝塚製作所の閉鎖に関連する費用を計上しました。2012年3月31日に終了した会計年度には、追加工事が必要になったため、580百万円(7,057千米ドル)を事業再編費用として計上しています。なお、跡地につきましては、土壌改良を行って売却する予定でありますが、2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度においては、損益を合理的に見積もることができないため計上しておりません。

#### 17. 株式割当益

当社は、第一生命保険相互会社の株式会社化に伴い、経営参加権と引き換えに株式割当を受けました。それにより、2011年3月31日に終了した会計年度において、株式割当益298百万円を計上しております。

### 18. 異常操業度損失

当社は2011年3月31日に終了した会計年度において、異常操業度損失812百万円を計上しております。連結子会社においても、著しく低い操業度となったため、関連する損失を計上しております。

### 19. その他の包括利益

次表は、2012年3月31日に終了した会計年度における、その他の包括利益(損失)の内訳を示しております。

	単位:百万円	単位:千米ドル
	2012	2012
その他有価証券評価差額金		
当期発生額	¥ (215)	\$ (2,616)
組替調整額	1,878	22,849
税効果調整前	1,663	20,233
税効果額	(404)	(4,915)
その他有価証券評価差額金	1,259	15,318
為替換算調整勘定		
当期発生額	(3,075)	(37,413)
退職給付に係る調整額		
当期発生額	(2,913)	(35,442)
組替調整額	368	4,477
税効果調整前	(2,545)	(30,965)
税効果額	1,091	13,275
退職給付に係る調整額	(1,454)	(17,690)
持分法適用会社に対する持分相当額		
当期発生額	(779)	(9,479)
その他の包括利益合計	¥ (4,049)	\$ (49,264)

#### 20. 法人税等

当社及び国内子会社に適用される法人税等には、法人税、住民税及び事業税が含まれており、2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、それらを合算した法定実効税率は40.0%です。在外子会社は、それぞれの所在地国において適用される税を負担しております。

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、法定実効税率と税効果会計適用後の法人税等の負担率との差異の原因となった主要な項目別の内訳は、以下のとおりであります。

	2012	2011
	40.0%	40.0%
永久に損金に算入されない項目	0.7	0.7
永久に益金に算入されない項目	(4.1)	(2.5)
受取配当金消去	8.0	3.4
持分法投資利益	(2.5)	(0.9)
海外連結子会社の適用税率の差異	(7.0)	(6.9)
評価性引当額増加(減少)額	4.4	(5.9)
税率変更による期末繰延税金資産の減額修正	14.4	
負ののれん発生益		(2.3)
その他	3.2	4.4
税効果会計適用後の法人税等の負担率	57.1%	30.0%

2012年3月31日及び2011年3月31日現在における繰延税金資産及び繰延税金負債の発生の主な原因別内訳は以下のとおりです。

	単位:	単位:百万円	
	2012	2011	2012
操延税金資産 繰延税金資産			
退職給付引当金	¥ 14,291	¥ 14,380	\$ 173,878
たな卸資産	491	395	5,974
繰越欠損金	17,323	16,059	210,768
未払費用等	2,704	2,993	32,899
外国税額控除	1,806	2,130	21,973
確定拠出未払金(短期)	830	1,446	10,099
その他	5,433	5,192	66,103
繰延税金資産総額	42,878	42,595	521,694
評価性引当額差引	(4,858)	(4,466)	(59, 107)
繰延税金資産合計	38,020	38,129	462,587
繰延税金負債			
減価償却費	(10,417)	(7,562)	(126,743)
その他有価証券評価差額金	(1,829)	(1,419)	(22,253)
買換資産圧縮積立金	(565)	(387)	(6,874)
在外連結子会社留保利益	(201)	(185)	(2,446)
その他	(2,514)	(2,312)	(30,588)
繰延税金負債合計	(15,526)	(11,865)	(188,904)
繰延税金資産の純額	¥ 22,494	¥ 26,264	\$ 273,683

「経済社会の構造の変化に対応した税制の構築を図るための所得税法等の一部を改正する法律」(2011年法律第114号)及び「東日本大震災からの復興のための施策を実施するために必要な財源の確保に関する特別措置法」(2011年法律第117号)が2011年12月2日に公布され、2012年4月1日以降に開始する会計年度から法人税率の引き下げ及び復興特別法人税の課税が行われることとなりました。

この変更に伴い、繰延税金資産及び繰延税金負債の計算に使用する法定実効税率は従来の40.0%から、2012年4月1日に開始する会計年度から2014年4月1日に開始する会計年度に解消が見込まれる一時差異については37.4%に、2015年4月1日に開始する連結会計年度以降に解消が見込まれる一時差異については35.0%となります。

この結果、2012年3月31日に終了した年度については、繰延税金資産の純額(繰延税金負債の金額を控除した金額)は2,360百万円(28,714 千米ドル)減少し、法人税等調整額は2,360百万円(28,714千米ドル)増加しております。

# 21.1株当たり情報

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における1株当たり情報は以下のとおりです。

	単位	単位:円	
마리 보이 있었다. 이 경기 집에 가지 않는 것이 없었다. 이 경기 집에 되었다.	2012	2011	2012
	¥ 370.19	¥ 376.05	\$ 4.50
基本的純利益	11.27	27.08	0.14
配当額	10.00	10.00	0.12

1株当たり純資産額につきましては、期末日現在の普通株式数に基づいて算出しております。

2012年3月31日及び2011年3月31現在

基本的1株当たり当期純損益は、普通株主に帰属する純損益及び期中平均株式数の加重平均に基づいて算出しております。潜在株式調整後1株当たり当期純利益金額については、2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度において、潜在株式が存在しないため記載しておりません。

1株当たり配当額につきましては、取締役会の決議に基づき、各会計年度の損益に対応する支払配当額(中間配当を含む)を表示しております。

#### 22. セグメント情報

#### 1. 報告セグメントの概要

当社グループの報告セグメントは、当社の構成単位のうち分離された財務情報が入手可能であり、当社の最高経営意思決定機関(取締役会)が、経営資源の配分の決定及び業績を評価するために、定期的に検討を行う対象となっているものであります。

当社グループは、自動車市場向け、産業機械市場向け及び補修・市販市場向けの軸受、等速ジョイント及び精密機器商品等の製造販売を主な事業内容としており、国内においては当社(本社)が、また海外においては地区別に置かれた総支配人室が担当する地域の事業活動を統括しております。各地域に属する現地法人は、独自に事業計画策定や事業戦略立案を行い、その収益性や投資効率を分析しながら事業活動を展開しております。

従って、当社グループは本社又は総支配人室が統括する地域別の事業セグメントに基づき、「日本」、「米州」、「欧州」及び「アジア他」の4つを報告セグメントとしております。各報告セグメントでは、軸受、等速ジョイント及び精密機器商品等の製造販売を行っております。

- 2. 報告セグメントごとの売上高、利益、資産、負債及びその他の項目の金額の算定方法 報告セグメントの会計方針は、注記2「重要な会計方針」における記載とほぼ同一であります。また、セグメント間の内部売上高及び振替高は市場実 勢価格に基づいております。
- 3.2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における報告セグメントごとの売上高、利益、資産、負債及びその他の項目の金額に関する情報

				単位:百万円			
				2012			
			報告セグメント				連結財務諸表
	日本	米州	欧州	アジア他	計	調整額	計上額
報告セグメントごとの売上高、 利益、資産又は負債 売上高							
外部顧客への売上高 セグメント間の内部売上高	¥ 209,970	¥ 118,010	¥ 139,993	¥ 75,495	¥ 543,468	¥ –	¥ 543,468
又は振替高	124,513	3,124	3,752	6,922	138,311	(138,311)	_
合計	334,483	121,134	143,745	82,417	681,779	(138,311)	543,468
セグメント利益	¥ 8,146	¥ 588	¥ 4,552	¥ 5,159	¥ 18,445	¥ 2,279	¥ 20,724
セグメント資産	¥ 480.571	¥ 119,717	¥ 125,735	¥ 106,353	¥ 832.376	¥ (139,118)	¥ 693.258
セグメント負債	¥ 328,210	¥ 83,022	¥ 72,582	¥ 41,799	¥ 525,613	¥ (44,481)	¥ 481,132
その他の項目							
減価償却費	¥ 20,292	¥ 5,952	¥ 4,941	¥ 2,990	¥ 34,175	¥ -	¥ 34,175
設備投資額	¥ 18,379	¥ 10,518	¥ 7,892	¥ 18,864	¥ 55,653	¥ (119)	¥ 55,534
				単位:百万円			
				2011		3-11-47-16	
			報告セグメント				連結財務諸表
	日本	米州	欧州	アジア他	計	調整額	計上額
報告セグメントごとの売上高、 利益、資産又は負債 売上高							
外部顧客への売上高 セグメント間の内部売上高	¥ 201,276	¥ 111,625	¥ 140,614	¥ 76,541	¥ 530,056	¥ –	¥ 530,056
又は振替高	118,346	2,867	3,379	6,032	130,624	(130,624)	
合計	319.622	114.492	143,993	82,573	660,680	(130,624)	530.056
セグメント利益	¥ 8,009	¥ 2,909	¥ 5,957	¥ 6,808	¥ 23,683	¥ 877	¥ 24,560
セグメント資産	¥ 450,135	¥ 109,060	¥ 119,706	¥ 74,863	¥ 753,764	¥ (121,763)	¥ 632,001
セグメント負債	¥ 293,324	¥ 70,593	¥ 68,358	¥ 34,283	¥ 466,558	¥ (44,910)	¥ 421,648
その他の項目							
減価償却費	¥ 21,764	¥ 6,117	¥ 5,072	¥ 2,983	¥ 35,936	¥ -	¥ 35,936
設備投資額	¥ 12,008	¥ 8,097	¥ 4,600	¥ 5,578	¥ 30,283	¥ (55)	¥ 30,228

				単位:千米ドル			
	2012						
			報告セグメント				連結財務諸表
	日本	米州	欧州	アジア他	計	調整額	計上額
報告セグメントごとの売上高、 利益、資産又は負債 売上高							
外部顧客への売上高 セグメント間の内部売上高	\$ 2,554,690	\$ 1,435,820	\$ 1,703,285	\$ 918,542	\$ 6,612,337	\$ -	\$ 6,612,337
又は振替高	1,514,941	38,009	45,650	84,220	1,682,820	(1,682,820)	_
合計	4,069,631	1,473,829	1,748,935	1,002,762	8,295,157	(1,682,820)	6,612,337
セグメント利益	\$ 99,112	\$ 7,154	\$ 55,384	\$ 62,769	\$ 224,419	\$ 27,728	\$ 252,147
セグメント資産	\$ 5,847,074	\$ 1,456,588	\$1,529,809	\$ 1,293,990	\$ 10,127,461	\$ (1,692,639)	\$ 8,434,822
セグメント負債	\$3,993,308	\$ 1,010,123	\$ 883,100	\$ 508,566	\$ 6,395,097	\$ (541,197)	\$ 5,853,900
その他の項目							
減価償却費 設備投資額	\$ 246,891 \$ 223,616	\$ 72,418 \$ 127,972	\$ 60,117 \$ 96,021	\$ 36,379 \$ 229,517	\$ 415,805 \$ 677,126	\$ - \$ (1,448)	\$ 415,805 \$ 675,678

セグメント利益の合計額は、連結損益計算書の営業利益に調整しております。

調整額は、セグメント資産に関するものを除き、全てセグメント間取引消去によるものであります。また、2012年3月31日及び2011年3月31日におけるセグメント資産の調整額は、セグメント間取引消去が178,673百万円(2,173,902千米ドル)及び157,270百万円、全社資産が39,555百万円(481,263千米ドル)及び35,507百万円であります。全社資産は、当社が保有する運用資金であり、主として現金及び現金同等物、並びに投資有価証券であります。

#### 4. 関連情報

(1) 製品及びサービスに関する情報

2012年3月31日及び2011年3月31日における販売市場の類似性により分類した製品及びサービス別の売上高は以下のとおりです。

	単位:百万円
	2012
	自動車市場 産業機械市場 補修・市販市場   向け   向け   向け   計
外部顧客への売上高	¥ 342,889 ¥ 106,619 ¥ 93,960 ¥ 543,468
	単位:百万円
	2011
	- 自動車市場 産業機械市場 補修・市販市場 向け 向け うけ かけ
外部顧客への売上高	¥ 344,408 ¥ 99,451 ¥ 86,197 ¥ 530,056
	単位:千米ドル
	2012
外部顧客への売上高	\$ 4,171,906 \$ 1,297,226 \$ 1,143,205 \$ 6,612,337

#### (2) 地域に関する情報

(a) 売上高

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における、顧客の所在地に基づき分類した国及び地域別の売上高は以下のとおりです。

		単位:百万円		F 2521 73-2	
	2012				
日本	米州	欧州	アジア他	計	
¥ 193,448	¥ 124,643	¥ 132,969	¥ 92,408	¥ 543,468	
		単位:百万円			
		2011		STATE OF THE PARTY.	
日本	米州	欧州	アジア他	計	
¥ 186,595	¥ 117,985	¥ 132,814	¥ 92,662	¥ 530,056	
		単位:千米ドル			
2012					
日本	米州	欧州	アジア他	計	
\$ 2,353,668	\$ 1,516,523	\$ 1,617,824	\$ 1,124,322	\$ 6,612,337	

「米州」にはアメリカ、カナダ、中南米、「欧州」にはドイツ、フランス、イギリス等、「アジア他」には中国、タイ、インド等が含まれます。2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における「米州」セグメントへの売上高のうち、アメリカへの売上高は106,898百万円(1,300,621千米ドル)及び100,437百万円であります。

2012年3月31日及び2011年3月31現在

#### (b) 有形固定資産

2012年3月31日及び2011年3月31日に終了した会計年度における国及び地域に基づき分類した有形固定資産は以下のとおりです。

		単位:百万円		
		2012		
日本	米州	欧州	アジア他	計
¥ 130,657	¥ 56,850	¥ 40,189	¥ 37,986	¥ 265,682
		単位:百万円		
		2011		
日本	米州	欧州	アジア他	計
¥ 133,821	¥ 52,524	¥ 37,218	¥ 22,569	¥ 246,132
The state of the s		単位:千米ドル		
		2012		
日本	米州	欧州	アジア他	計
\$ 1,589,694	\$ 691,690	\$ 488,977	\$ 462,173	\$ 3,232,534

- 1. 2012年3月31日及び2011年3月31日現在、「米州」における有形固定資産の額のうち、アメリカに所在している有形固定資産は50,753 百万円(617,508千米ドル)及び46,373百万円であります。
- 2. 2012年3月31日及び2011年3月31日現在、「欧州」における有形固定資産の額のうち、フランスに所在している有形固定資産は30,864百万円(375,520千米ドル)及び31,387百万円であります。
- 3.2012年3月31日現在、「アジア他」における有形固定資産の額のうち、中国に所在している有形固定資産は28,483百万円(346,551千米ドル)であります。

#### 5. 重要な負ののれん発生益

当社は、2010年4月22日に連結子会社であるS.N.R. ROULEMENTSの株式を29%追加取得し、同社に対する持分比率は80%となりました。この結果、「日本」セグメントにおいて負ののれん発生益が発生しております。2011年3月31日に終了した会計年度の連結損益計算書に計上した負ののれん発生益のうち、当該事象によるものは1,203百万円であります。

#### 23. 企業結合

- 1. 企業結合の概要
- (1) 結合当事企業の名称及び事業の内容 企業の名称: IFA-Antriebstechnik G.m.b.H. 事業の内容: 等速ジョイントの製造及び販売

#### (2) 企業結合の主目的

IFA-Antriebstechnik G.m.b.H.を連結子会社とすることで連結グループ経営の強化と欧州における等速ジョイント事業拡大を図るためであります。

- (3) 企業結合日
- 2012年3月12日
- (4) 企業結合の法的形式

他社株転換条項付社債契約の履行による株式取得

(5) 企業結合後の名称

NTN Antriebstechnik G.m.b.H.(2012年4月にIFA-Antriebstechnik G.m.b.H.から社名変更しております。)

(6) 取得した議決権比率

企業結合前の議決権比率: 25%

企業結合により追加取得した議決権比率:50%

企業結合後の議決権比率: 75%

2. 連結損益計算書に含まれる被取得企業の業績の期間

2012年3月31日をみなし取得日としているため、2012年3月31日に終了した会計年度の連結損益計算書には、被取得企業の業績は含まれておりません。

3. 被取得企業の取得原価及びその内訳

	単位:百万円	単位:千米ドル
企業結合日直前に保有していたNTN Antriebstechnik G.m.b.H.の株式の時価	¥ 931	\$ 11,327
企業結合により追加取得したNTN Antriebstechnik G.m.b.H.株式の時価	1,863	22,667
取得原価合計	¥ 2,794	\$ 33,994

4. 被取得企業の取得原価と取得するに至った取引ごとの取得原価の合計額との差額

2012年3月31日に終了した連結損益計算書の「その他(純額)」に含まれる段階取得に係る差損:25百万円(304千米ドル)

- 5. 発生したのれんの金額、発生原因、償却方法及び償却期間
- (1) 発生したのれんの金額 279百万円(3,395千米ドル)
- (2) のれんの発生原因

のれんは、被取得企業に係る当社持分額と取得原価の差額により発生しました。

(3) 償却方法及び償却期間

のれんはその経済的便益の見積耐用年数にわたり定額法で償却する予定です。

#### 24. 後発事象

(a) 当社は、軸受の国内販売に関して、一部の競合他社と共同して販売価額の引き上げを決定した疑いがあるとの理由で、2011年7月に公正取引委員会の立入検査を受け、2012年4月に東京地方検察庁特別捜査部及び公正取引委員会による捜索を受けました。

その後、2012年6月14日に当社及び元役員数名が独占禁止取引法違反を被疑事実として、公正取引委員会から告発され、東京地方検察庁から起訴されました。

当該起訴を受けて、今後行政調査を経て課徴金などによる損失が発生する可能性がありますが、現時点では経営成績及び財政状態に与える影響を合理的に見積もることは困難であります。

(b) 以下の利益剰余金の配当は、2012年3月31日に終了した会計年度の添付の連結財務諸表には反映されておりませんが、2012年6月26日開催の当社定時株主総会において承認されました。

単位:百万円単位:千米ドル期末現金配当(1株当たり5.0円(0.06米ドル))¥ 2,659\$ 32,352

# **II ERNST & YOUNG**

Ernst & Young ShinNihon LLC

# 独立監査人の監査報告書(訳文)

NTN株式会社 取締役会御中

当監査法人は、ここに添付された、NTN株式会社及び連結子会社の連結財務諸表、すなわち、2012年3月31日現在の連結 貸借対照表、同日をもって終了した会計年度の連結損益計算書、連結包括利益計算書、連結株主資本等変動計算書及び連結 キャッシュ・フロー計算書、並びに重要な会計方針及びその他の説明情報(以上全て日本円にて表示)について監査を行った。

#### 連結財務諸表に対する経営者の責任

経営者の責任は、我が国において一般に公正妥当と認められる会計原則に準拠して連結財務諸表を作成し適正に表示する ことにある。これには、不正又は誤謬による重要な虚偽表示のない連結財務諸表を作成し適正に表示するために経営者が必 要と判断した内部統制を整備及び運用することが含まれる。

#### 監査人の責任

当監査法人の責任は、当監査法人が実施した監査に基づいて連結財務諸表に対する意見を表明することにある。当監査法人は、我が国において一般に公正妥当と認められる監査の基準に準拠して監査を行った。監査の基準は、当監査法人に連結財務諸表に重要な虚偽表示がないかどうかについて合理的な保証を得るために、監査計画を策定し、これに基づき監査を実施することを求めている。

監査においては、連結財務諸表の金額及び開示について監査証拠を入手するための手続が実施される。監査手続は、当監査法人の判断により、不正又は誤謬による連結財務諸表の重要な虚偽表示のリスクの評価に基づいて選択及び適用される。財務諸表監査の目的は内部統制の有効性について意見表明することではないが、当監査法人は、リスク評価の実施に際して、状況に応じた適切な監査手続を立案するために、連結財務諸表の作成と適正な表示に関連する内部統制を検討する。また、監査には、経営者が採用した会計方針及び経営者によって行われた会計上の見積もりの妥当性の評価も含め全体としての連結財務諸表の表示を評価することが含まれる。

当監査法人は、意見表明の基礎となる十分かつ適切な監査証拠を入手したと判断している。

#### 監査意見

当監査法人は、上記の連結財務諸表が、我が国において一般に公正妥当と認められる会計原則に準拠して、NTN株式会社及び連結子会社の2012年3月31日現在の財政状態並びに同日をもって終了した会計年度の経営成績及びキャッシュ・フローの状況を全ての重要な点において適正に表示しているものと認める。

#### 強調事項

連結財務諸表注記24に記載されているとおり、2012年6月14日に当社及び元役員数名が独占禁止法違反を被疑事実として、公正取引委員会から告発され、東京地方検察庁から起訴された。当該事項は、当監査法人の意見に影響を及ぼすものではない。

#### 便宜のための換算

当監査法人は、読者の便宜のための連結財務諸表における米ドルへの換算を精査しており、添付の連結財務諸表が注記 1 に記載した基準に基づき適切に換算されているものと認める。

2012年6月27日 日本国大阪



(注)この独立監査法人の監査報告書(訳文)は、 英文連結財務諸表に対して受領した Independent Auditors' Reportを翻訳 したものです。

# グローバルネットワーク

2012年10月1日現在

# **JAPAN**

# NTN株式会社

#### 本社

T550-0003

大阪府大阪市西区京町堀1丁目3番17号

Phone: 06-6443-5001 http://www.ntn.co.jp/

### 販売拠点

#### 自動車事業本部

#### 関東自動車支社

〒108-0075

東京都港区港南2丁目16番2号

(太陽生命品川ビル)

Phone: 03-6713-3605 :03-6713-3685 Fax

#### 宇都宮自動車支社

T320-0026

栃木県宇都宮市馬場通り2丁目1番1号

(NOF宇都宮ビル6階) Phone: 028-632-0511 :028-632-0576

#### 北関東自動車支社

T373-0026

Fax

群馬県太田市東本町22番31号 Phone: 0276-22-4231

:0276-25-5379

### 東海自動車支社

T446-0056

愛知県安城市三河安城町1丁目4番地4

(カリツービル6階)

Phone: 0566-72-2030 :0566-72-2420 Fax

#### 浜松自動車支社

T430-0928

静岡県浜松市中区板屋町110番地の5

(浜松第一生命日通ビル7階) Phone: 053-454-2586 :053-454-2589 Fax

#### 大阪自動車支社

T550-0003

大阪府大阪市西区京町堀1丁目3番17号

Phone: 06-6449-6711 Fax :06-6443-1578

# 広島自動車支社

T732-0824

広島県広島市南区的場町1丁目2番19号

(アーバス広島7階) Phone: 082-568-5912 :082-568-5913

#### 産業機械事業本部

#### 東北支社

T980-0014

宮城県仙台市青葉区本町1丁目5番28号 (カーニープレイス仙台駅前通9階)

Phone: 022-262-6201 :022-262-6205 Fax

#### 東京支社

**T108-0075** 

東京都港区港南2丁目16番2号

(太陽生命品川ビル)

Phone: 03-6713-3606 Fax : 03-6713-3681

#### 北海道駐在

T003-0809

北海道札幌市白石区菊水九条2丁目2番37号

Phone: 011-822-8788 Fax :011-822-8835

#### 茨城営業所

T300-0037

茨城県土浦市桜町1丁目15番11号

(M·Yビル6階)

Phone: 029-823-3528 Fax : 029-824-7633

#### 宇都宮営業所

T320-0026

栃木県宇都宮市馬場通り2丁目1番1号

(NOF宇都宮ビル6階) Phone: 028-632-0553 :028-632-0576 Fax

#### 甲府営業所

T400-0043

山梨県甲府市国母7丁目5番17号

(サンライン甲府ビル3階) Phone: 055-232-2301 :055-232-2252 Fax

### 西関東支社

T252-0239

神奈川県相模原市中央区中央3丁目14番7号

(セントラルビル2階) Phone: 042-757-1011 :042-758-2150

#### 沼津営業所

T410-0861

静岡県沼津市真砂町4-6 Phone: 055-962-7573 Fax : 055-951-6427

# 名古屋支社

T460-0003

愛知県名古屋市中区錦2丁目3番4号 (名古屋錦フロントタワー 11階) Phone: 052-222-3301 :052-222-3341 Fax

#### 大阪支社

T550-0003

大阪府大阪市西区京町堀1丁目3番17号

Phone: 06-6449-6712 :06-6448-7296 Fax

#### 神戸営業所

T673-0892

兵庫県明石市本町2丁目2番20号 (朝日生命明石ビル6階)

Phone: 078-917-1201 :078-917-1205 Fax

#### 北陸営業所

T920-0024

石川県金沢市西念2丁目37番18号

Phone: 076-263-8673 :076-263-8628

#### 広島支社

T732-0824

広島県広島市南区的場町1丁目2番19号

(アーバス広島7階) Phone: 082-568-1470 :082-568-5913 Fax

#### 福山営業所

T720-0811

広島県福山市紅葉町2番35号 (福山DSビル11階) Phone: 084-925-2202

Fax : 084-926-2593

#### 水島営業所

7710-0057

岡山県倉敷市昭和2丁目4番6号 (住友生命倉敷ビル3階) Phone: 086-425-6311 :086-425-6322 Fax

#### 九州支社

T803-0845

福岡県北九州市小倉北区上到津2丁目4番19号

Phone: 093-571-6581 Fax : 093-571-6180

# 精機商品事業部

### 東日本地区

₹108-0075

東京都港区港南2丁目16番2号

(太陽生命品川ビル) Phone: 03-6713-3652 Fax :03-6713-3687

#### 西日本地区

T550-0003

大阪府大阪市西区京町堀1丁目3番17号

Phone: 06-6449-6716 :06-6443-1578 Fax

#### 中部地区

T460-0003

愛知県名古屋市中区錦2丁目3番4号 (名古屋錦フロントタワー 11階) Phone: 052-222-3291 Fax :052-222-3341

#### 主な販売関係会社

#### (株)NTNベアリングサービス

http://www.ntn-bs.co.jp/ 〒105-0011

東京都港区芝公園3丁目1番13号 Phone: 03-5776-6001 :03-5776-6002 Fax

#### 生産拠点

#### 産業機械事業本部 桑名製作所

**T511-8678** 

三重県桑名市大字東方字土島2454番地

Phone: 0594-24-1811 Fax : 0594-21-0840

#### 自動車事業本部 磐田製作所

T438-8510

静岡県磐田市東貝塚 1578番地 Phone: 0538-37-8000 Fax : 0538-37-8009

## 自動車事業本部

岡山製作所

₹705-8510

岡山県備前市畠田500番地の1 Phone: 0869-66-6701 Fax : 0869-66-8101

#### 産業機械事業本部 長野製作所

T399-4601

長野県上伊那郡箕輪町大字中箕輪字南原

14017-11

Phone: 0265-79-8888 Fax : 0265-79-8881

### 研究開発拠点

#### (桑名地区)

産業機械技術開発センター 産業機械事業本部 複合材料商品事業部

**T511-8678** 

三重県桑名市大字東方字尾弓田3066番地

#### 先端技術研究所

**T511-0867** 

三重県桑名市陽だまりの丘5丁目105番

# (磐田地区)

総合研究開発センター 商品開発研究所 自動車事業本部 EVシステム事業部

> 精機商品事業部 生産技術研究所

CVJ・アクスルユニット技術開発センター

T438-8510

静岡県磐田市東貝塚1578番地

### 主な製造・部品加工関係会社

#### (株)NTN金剛製作所

T586-0009

大阪府河内長野市木戸西町1丁目3番13号

Phone: 0721-53-1317 Fax: 0721-54-6981 http://www.ntn-kongo.co.jp/

#### NTN精密樹脂(株)

T511-0243

三重県員弁郡東員町大字穴太970

Phone: 0594-76-7221 Fax : 0594-76-7244 http://www.ntn-epc.com/

#### NTN特殊合金(株)

T497-8541

愛知県海部郡蟹江町大字蟹江新田字勝田場

101番地

Phone: 0567-95-3913 Fax : 0567-95-6160 http://www.ntn-goukin.com/

#### (株)NTN三雲製作所

T515-2109

三重県松阪市小野江町750番地の1

Phone: 0598-56-3311 Fax : 0598-56-7151

### NTN鋳造(株)

T691-0003

島根県出雲市灘分町475番地1 Phone: 0853-63-3108 Fax : 0853-63-3463

#### 光精軌工業(株)

T632-0046

奈良県天理市三昧田町元東方8番地

Phone: 0743-66-0285 Fax: 0743-67-1512 http://www.hikari-seiki.com/

#### (株)NTN三重製作所

7511-0118

三重県桑名市多度町御衣野3601番地25

Phone: 0594-48-6711 Fax : 0594-48-7130 http://www.ntn-mie.com/

### (株)NTN上伊那製作所

T399-4605

長野県上伊那郡箕輪町大字中曽根522番地2

Phone: 0265-79-7877 Fax : 0265-79-7366

#### (株)NTN袋井製作所

T437-0005

静岡県袋井市見取1959番地 Phone: 0538-30-1800 Fax : 0538-30-1814

#### (株)NTN御前崎製作所

T437-1604

静岡県御前崎市佐倉4681番地の3 Phone: 0537-86-2480 Fax : 0537-86-2227

#### (株)NTN紀南製作所

T649-2103

和歌山県西牟婁郡上富田町生馬2504番地の1

Phone: 0739-47-1801 Fax: 0739-47-1829

#### (株)NTN備前製作所

T701-2225

岡山県赤磐市山口2139番地の2 Phone: 0869-57-3101 Fax : 0869-57-3102

#### (株)NTN赤磐製作所

T709-0718

岡山県赤磐市釣井100番地43 Phone: 086-995-9541 Fax : 086-995-9542

#### (株)NTN多度製作所

T511-0101

三重県桑名市多度町柚井1077番地

Phone: 0594-48-2383 Fax : 0594-48-2796

### (株)NTN羽咋製作所

T925-0024

石川県羽咋市三ツ屋町二32番地 Phone: 0767-22-8910 Fax : 0767-22-5689

#### (株)NTN宝達志水製作所

T929-1421

石川県羽咋郡宝達志水町二口ほ1番地1

Phone: 0767-22-5111 Fax: 0767-22-5330

# (株)NTN志賀製作所

T925-0157

石川県羽咋郡志賀町堀松五58番地2

Phone: 0767-38-8110 Fax: 0767-38-1666

# (株)NTN能登製作所

T925-0375

石川県羽咋郡志賀町若葉台38番地 Phone: 0767-38-8020 Fax : 0767-38-8022

#### 日本科学冶金(株)

T572-8558

大阪府寝屋川市大成町13番3号 Phone:072-821-6327 Fax :072-821-6505 http://www.yakin.co.jp/index.html

# **AMERICAS**

http://www.ntnamerica.com/ 1600 E. Bishop Court. P.O. Box 7604, Mount Prospect, IL 60056-7604, U.S.A. Phone:+1-847-298-7500 Fax:+1-847-294-1209

#### 主な販売拠点

# NTN Bearing Corp. of America http://www.ntnamerica.com/

Head Office

1600 E. Bishop Court, P.O. Box 7604, Mount Prospect, IL 60056-7604, U.S.A. Phone:+1-847-298-7500 Fax:+1-847-699-9744

Central Sales Office

2413 North Main Street, East Peoria, IL 61611, USA

Phone: +1-309-699-8600 Fax: +1-309-699-8670 NTN Automotive Center

39255 W. 12 Mile Road, Farmington Hills, MI 48331-2975, U.S.A. Phone:+1-248-324-4700 Fax:+1-248-324-1103

#### NTN Bearing Corp. of Canada Ltd.

http://www.ntn.ca/

Head Office

305 Courtneypark Drive West, Mississauga,

Ontario, L5W 1Y4, Canada Phone:+1-905-564-2700 Fax:+1-905-564-9023

Vancouver Branch

106 B-3680 Bonneville Place Burnaby, B.C., V3N 4T6, Canada Phone:+1-604-444-2007 Fax:+1-604-444-2665

Edmonton Branch 4608-97th Street, Edmonton, Alberta T6E 5N9, Canada Phone:+1-780-435-6200 Fax:+1-780-435-3600

Toronto Branch

305 Courtneypark Drive West, Mississauga, Ontario, L5W 1Y4, Canada Phone:+1-905-564-2700 Fax:+1-905-564-9609

Montreal Branch 4973 Levy Street, St-Laurent, Quebec, H4R 2N9,

Canada Phone:+1-514-333-8054 Fax:+1-514-333-1078

#### NTN de Mexico, S.A.

http://www.ntnmexico.com.mx/

Mexico Head Office

Emilio Cárdenas No. 158 Apdo. 124, C.P.54030, Tlalnepantla, Edo.de México, Mexico Phone: +52-55-5390-1133 Fax: +52-55-5565-8545

Guadalajara Branch
Calle 22 No.2465, Zona Industrial, C.P.44940,
Guadalajara, Jalisco, Mexico
Phone:+52-33-3145-1448 Fax:+52-33-3145-1594

Monterrev Branch

Av. Ruiz Cortines No.1336 Ote, Col. La Purisima, C.P.67120, Cd. Guadalupe, Nuevo Leon, Mexico Phone:+52-818-334-9931 Fax:+52-818-334-9932

Mexicali Branch

Mexican Brailon
Blvd. Benito Juárez No.3293 Esq. Ayuntamiento,
C.P.21360, Mexicali, BCN, Mexico
Phone: +52-686-563-3632 Fax: +52-686-582-2057

### NTN-Sudamericana, S.A.

http://www.ntnsudamericana.com/ World Trade Center Panama Calle 53 Este, Urbanización Marbella Piso NO.16, Oficina 1601 Apartado Postal 832-0487, Panamá, Rep.de Panamá Phone:+507-269-4777 Fax:+507-264-5592

NTN do Brasil Ltda.

NTN do Brasil Ltda. http://www.ntn.com.br/ Av. Moema, 94-9' Andar-conj, 92a94 CEP 04077-020-Indianópolis-São Paulo-SP, -Brasil Phone: +55-11-5051-0600 Fax: +55-11-5051-2807

#### NTN-SNR ROULEMENTS

http://www.ntn-snr.com.

SNR BEARINGS USA, INC.

4600 K Highlands Pkwy Smyrna, GA 30082, USA Phone:+1-770-435-2818 Fax:+1-800-742-5215

**SNR ARGENTINA** 

Viamonte 1145-Piso 11-1053 Buenos Aires, Argentina Phone: +54-11-4-372-1272 Fax: +54-11-4-372-0088

#### SNR ROLAMENTOS DO BRASIL LTDA.

Head Office

Avenida das Industrias, 380 83820-000 Fazenda Rio Grande, Brazil Phone: +55-41-3-627-80-00 Fax: +55-52-3-627-80-80

#### 主な生産拠点

#### American NTN Bearing Mfg. Corp.

http://www.ntnamerica.com.

Elgin Plant

1500 Holmes Road, Elgin, IL 60123, U.S.A. Phone: +1-847-741-4545

Schiller Park Plant

9515 Winona Avenue, Schiller Park, IL 60176, U.S.A.

Phone: +1-847-671-5450

NTN-Bower Corp. http://www.ntnbower.com/

Macomb Plant

711 North Bower Road, Macomb, IL 61455-2511 U.S.A.

Phone: +1-309-833-4541

Hamilton Plant 2086 Military Street South, Hamilton, AL 35570, IISA

Phone:+1-205-921-2173

NTN Driveshaft Inc.

http://www.ntndriveshaft.com/ 8251 South International Drive, Columbus, IN 47201, U.S.A.

Phone: +1-812-342-7000

NTK Precision Axle Corp.
741 South County Rd 200 West, Frankfort IN
46041, U.S.A.
Phone:+1-765-656-1000

**Asahi Forge of America Corp.** 5030 Corporate Way Richmond, Kentucky 40475, IISA

Phone:+1-859-626-4100

# NTN Bearing Manufacturing of Canada (A div. of NTN Bearing Corp. of Canada Ltd.)

http://www.ntn.ca/ 6740 Kitimat Road, Mississauga, Ontario, L5N 1M6, Canada Phone:+1-905-826-5500

Seohan-NTN Driveshaft USA Corp.

264 Teague Court, Auburn, AL 36832, U.S.A. Phone: +1-334-321-3200

NTN Driveshaft do Brasil Estrada Municipal, 400 Bairro Jardim Santo Afonso, CEP 07215-040, Guarulhos-São Paulo, Brasil Phone:+55-11-2085-5000

NTA Precision Axle Corp.
795 Kimberly Drive, Carol Stream, IL 60188, U.S.A.

### NTN-SNR ROULEMENTS

http://www.ntn-snr.com/

# SNR ROLAMENTOS DO BRASIL LTDA.

Curitiba Plant
Av. das Industrias, Fazenda Iguacu 380 Fazenda Rio Grande - PR 83820-000 - BRESIL

#### 主な研究拠点

### NTN Bearing Corp. of America

http://www.ntnamerica.com. Industrial Engineering Dept NTN Automotive Center

# **EUROPE**

# 主な販売拠点

#### NTN Wälzlager (Europa) GmbH http://www.ntn-snr.com/

Head Office

Max-Planck-Str. 23, 40699 Erkrath, F.R. Germany Phone: +49-211-2508-0 Fax: +49-211-2508-400

**Stuttgart Branch** Plieninger Str. 63B, 70794 Filderstadt F.R.Germany Phone:+49-711-123901-0 Fax:+49-711-123901-660

#### NTN Bearings (UK) Ltd. http://www.ntn-snr.com/

Wellington Crescent, Fradley Park, Lichfield, Staffordshire, WS13 8RZ, UK Phone:+44-1543-445000 Fax:+44-1543-445035

# NTN-SNR ROULEMENTS

http://www.ntn-snr.com/

Head Office

1, rue des usines BP 2017, 74010 Annecy, France Phone: +33-4-50-65-30-00 Fax: +33-4-50-65-30-88

Lyon Branch 51, rue des Docks, 69009 Lyon, France Phone:+33-4-78-66-68-00 Fax:+33-4-78-66-68-20

Paris Branch

6, rue Auguste Comte, BP49, 92174 Vanves

Cedex, France Phone: +33-1-40-93-66-00 Fax: +33-1-40-93-66-10

Cran Gevrier Branch

Gran Gevrier Branch 6 route de la Salle,74960 Cran Gevrier, France Phone:+33-4-50-65-93-00 Fax:+33-4-50-65-93-46

Haguenau Branch

4 rue de la Sablière BP30338- 67507 Haguenau, France Phone: +33-3-88-53-22-22 Fax: +33-3-88-73-46-95 Argonav Branch

114, Rte de Champ Farçon 74 370 Argonay, France Phone: +33-4-50-65-94-00 Fax: +33-4-50-65-94-25 SNR WAELZLAGER GMBH

Head Office Max-Planck-Str. 23, 40699 Erkrath, F.R.Germany Phone: +49-211-2508-0 Fax:+49-211-2508-400

Bielefeld Branch

Friedrich-Hagemann-Straße 66, 33719 Bielefeld, Germany Phone: +49-521-9-24-00-0 Fax: +49-521-9-24-00-90

Stuttgart Branch

Plieninger Str. 63B, 70794 Filderstadt F.R.Germany Phone: +49-711-123901-0 Fax: +49-711-123901-660

NTN-SNR ITALIA S.P.A. Via Riccardo Lombardi, 19/4, 20153 Milan, Italy Phone:+39-02-47-99-86-1 Fax:+39-02-33-50-06-56

NTN-SNR IBERICA SA Calle Barberán n° 6, 28035 Madrid, Spain Phone:+34-916-71-89-13 Fax:+34-916-73-65-48

NTN-SNR POLSKA Sp. z o. o. Al. Stanów Zjednoczonych 61A 04-028 Warsaw, Poland Phone: +48 22 516 20 60 Fax: +48 22 516 20 62

NTN-SNR RULMENTI S.R.L.

Zona Industriala-Vest, 6 Strada Salzburg, 24 00 SIBIU, Romania Phone:+40-269-20-35-00 Fax:+40-269-20-35-25

NTN-SNR MAROC

Route côtière 111, Quartier industriel, Polygone 1, Casablanca, Maroc Phone:+212-522-66-76-80 Fax:+212-522-66-5166

# 主な生産拠点

## NTN Transmissions Europe

Z.A. des Tremelieres Communaute Urbaine du Mans 72704 Allonnes Cedex. France Phone: +33-2-43-83-90-00

NTN Transmissions Europe Crézancy

Route de Paris, 02650 Crézancy, France Phone: +33-3-23-71-50-00 NTN Kugellagerfabrik (Deutschland) GmbH

NTN Strasse 1-3, 40822 M Phone:+49-2104-1409-0

NTN Antriebstechnik GmbH Buschstuckenstrasse 6, D-39638 Gardelegen, Germany Phone: +49-3907-777-0

Mettmann, F.R. Germany

# NTN-SNR ROULEMENTS

http://www.ntn-snr.com/

Annecy Plant

1, rue des Usines BP2017 74010 Annecy, France Phone:+33-4-50-65-30-00

Argonay Plant 114 Rte de Champ Farçon 74370 Argonay, France

Phone: +33-4-50-65-94-00 Sevnod Plant Chemin de la Vallée 74600 Seynod, France

Phone: +33-4-50-65-91-00

Mevthet Plant Route de Frangy 74960 Meythet, France Phone: +33-4-50-65-95-00

SNR CEVENNES

Alès Plant

2 vieille route de Salindres 30340 Saint Privat des Vieux, France Phone: +33-4-66-54-67-00

SNR WAELZLAGER GMBH

Bielefeld Branch

Priedrich-Hagemann Str.66 33701 Bielefeld Postflach 17 01 45 Germany Phone: +49-521-9-24-00-0

#### ICSA INDUSTRIA CUSCINETTI S.P.A.

ICSA Plant

San Benigno Cavanese, 4 via Giotto (1) Torino (ITALIE)

Phone: +39-011-982-48-11

#### NTN-SNR RULMENTI S.R.L.

Zona Industriala-Vest, 6 Strada Salzburg, 24 00

SIBIU, Romania Phone:+40-269-20-35-00

#### 主な研究開発拠点

NTN Wälzlager (Europa) GmbH Engineering Dept.

NTN Transmissions Europe Research and Development Dept.

**NTN-SNR ROULEMENTS** 

Research and Development Dept.

# **ASIA** and **OCEANIA**

### 主な販売拠点

#### NTN Bearing-Singapore (Pte) Ltd.

http://www.ntn.com.sg/

Head Office

No.9 Clementi Loop Singapore 129812 Phone: +65-6469-8066 Fax: +65-6469-5400

Philippine Representative Office
Unit 1002 Philippine Axa Life Centre Condominium Corporation Sen. Gil Puyat Ave Corner Tindalo Street Makati City, Philippines Phone:+63-2-759-4407 Fax:+63-2-759-4409

Wietnam Representative Office
303, 3rd of Thanh Dong Building 132 - 138 Kim
Ma Str., Ba Dinh Dist.,Ha Noi, Viet Nam
Phone:+84-4-37347660 Fax:+84-4-37347662

## NTN Bearing Thailand Co., Ltd.

Head Office
12th Floor, Panjathani Tower, 127/15 Nonsee
Road, Chongnonsee Yannawa, Bangkok 10120, Thailand Phone:+66-2-681-0401 Fax:+66-2-681-0408

Khon Kaen Branch

189-191 Ruen Rom Road Tambon Nai-Muang, Amphur Muang, Kohn Kaen, 40000, Thailand Phone:+66-43-223679 Fax:+66-43-223061

Haad Yai Branch
198-198/1 Nipat U-Thid 2 Road, Amphur Haad Yai,
Songkhla, 90110, Thailand
Phone:+66-74-236568 Fax:+66-74-231520

Bangna Branch

35/35 Bangna-Trad Road, KM11.5 Bangplee, Samutprakarn, 10540, Thailand Phone:+66-2-7501732 Fax:+66-2-7501731

Chiangmai Branch
208 (Room B3-B4)Moo4 2nd, Ring Road, T.Nong
Hoi, A.Muang, Chiangmai 50000, Thailand
Phone:+66-53-142571 Fax:+66-53-142573

# NTN Bearing-Malaysia Sdn. Bhd.

**Head Office** No.2, Jalan Arkitek U 1/22, Section U1, Hicom Glenmarie Industrial Park, 40150 Shah Alam,

Selangor Darul Ehsan, Malaysia Phone:+60-3-55696088 Fax:+60-3-55690200

Butterworth Branch

4700, Jalan Permatang Pauh, 13400 Butterworth, Malaysia Phone:+60-4-3328312 Fax:+60-4-3324407

Ipoh Branch 65, Medan Kidd, Kinta Mansion, 30200 Ipoh, Malaysia Phone: +60-5-2547743 Fax:+60-5-2538077

Kuantan Branch

-72, Ground Floor, Jalan Beserah 25300 Kuantan, Malaysia

Phone:+60-9-5141132 Fax:+60-9-5141164

Johor Bahru Branch 51 Jalan, Sri Bahagia 5, Taman Sri Bahagia, Tampoi, 81200 Johor Bahru, Malaysia Phone:+60-7-2364929 Fax:+60-7-2370897

# NTN Korea Co., Ltd.

Head Office

10th Floor, Press Center, 25, Taepyeong-Ro 1-GA,Jung-Gu, Seoul 100-745, Korea Phone:+82-2-720-3666 Fax:+82-2-720-3669

**Busan Branch** Rm.707, 7th Floor, Daerim Bldg., 341-5 Bujeon 1-Dong, Busanjin-Gu, Busan, 614-843 Korea Phone:+82-51-811-1351 Fax:+82-51-811-1353

#### NTN-CBC (Australia) Pty Ltd.

http://www.conbear.com/

3, The Crescent, Kingsgrove, NSW 2008, Locked Bag 1800, Kingsgrove 1480. NSW Australia Phone:+61-2-99479200 Fax:+61-2-95543311

PT. NTN Bearing Indonesia C-21, 22 MM2100 Industrial Town, Cikarang Barat, BEKASI 17520 West Jave Indonesia Phone:+62-21-252-2081 Fax:+62-21-252-2082

#### NTN Bearing India Pvt. Ltd. Head Office

SPIC Annexe Building, 2nd Floor No.86, Mount Road, Guindy Chennai 600032, India Phone: +91-44-33707700 Fax: +91-44-33707701

#### Delhi Branch

715-716, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi - 1100019, India Phone:+91-11-40520406 Fax:+91-11-40520407

#### 主な生産拠点

# NTN Manufacturing (Thailand) Co., Ltd.

Automotive Products Plant
111/2 Moo 4, Tambol Pluakdaeng, Amphur
Pluakdaeng, Rayong 21140, Thailand
Phone: +66-38-955-185

Composite Material products Plant

64/89 Moo 4, Tambol Pluakdaeng, Amphur Pluakdaeng, Rayong, 21140, Thailand Phone:+66-38-955-935

Pinthong Automotive Products Plant 789/172 Moo1 Tambon Nongkham Amphur Sriracha Chonburi 20230. Thailand Phone :+65-38-348-572

# NTN NEI Manufacturing India Pvt. Ltd.

Bawal Plant
Plot No. 131, Sector-7, HSIIDC Growth Centre,
Bawal Distt. Rewari, Haryana 123501, India
Phone:+91-1284-264124

Chennai Plant Plot P48/1,8th Avenue,DTA,Mahindra World City,Chengalpattu Taluk, Kancheepuram District,Tamilnadu-603 204, India Phone: +91-44-3748-3600

#### Tung Pei Industrial Co., Ltd.

Head office
10th Floor No.142, Chung Hsiao E. Rd., Sec. 4,
Taipei, Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-2-27417321

Taoyuan Plant

No.600, Sec. 1, Jieshou Rd., Bade City, Taoyuan County 334, Taiwan, R.O.C. Phone: +886-3-361-3151

# Chungli Plant

No.7, Songjiang N. Rd., Jhongli City, Taoyuan County 320, Taiwan, R.O.C. Phone: +886-3-452-6801

#### Taiway Ltd.

http://www.roc-spicer.com.tw/taiway/ No.14, Kwang Fu Road, Hukou 303, Hsianchu, Taiwan, R.O.C. Phone :+886-3-598-3601

Unidrive Pty Ltd.

http://www.unidrive.com/ 45-49 McNaughton Road, Clayton Victoria 3168, Australia P.O.Box 146, Clayton, Victoria 3168, Australia

Phone: +61-3-9542-4100

Seohan-NTN Bearing Co., Ltd.

1084-4 Yongmyeong-Ri, Geoncheon-Eub. Gyeongju-City, Gyeongsangbuk-Do, 780-903, Korea

# CHINA

#### 主な販売拠点

### NTN (China) Investment Corporation

http://www.ntn.com.cn/

Shanghai Head Office

No. 6 building No. 1666 Nanle Road. Songjiang Industrial Zone, Songjiang, Shanghai 201611, China Phone:+86-21-5774-5500 Fax:+86-21-5778-2898

Beijing Branch

Unit 3018, South Tower, Beijing Kerry Centre, 1 Guanghua Road, Chaoyang District, Beijing 100020. China Phone: +86-10-6568-3069 Fax: +86-10-6568-2278

Guangzhou Branch

Room 3606, Onelink Center, No.230-232 Tianhe Road, Tianhe District, Guangzhou 510620, China Phone:+86-20-3877-2943 Fax:+86-20-3877-2942

Naniing Branch

Room 18A, Nanjing IFC, No.1 Hanzhong Rd, Baixia District, Nanjing 210029, China Phone: +86-25-8477-5355 Fax: +86-25-8477-5360

Chongqing Branch

Room 15-6. Carnival Mansion. No.9 Guanvinggiao Street, Jiangbei District, Chongqing 400020, China Phone: +86-23-6796-0812 Fax: +86-23-6796-0878

Shenyang Branch

Room 2606, China Resources Building, No.286 Qingnian Street, Heping District, Shenyang 110004, China Phone:+86-24-3137-9186 Fax:+86-24-3137-9185

#### NTN China Ltd.

http://www.ntnchina.com/

Hong kong Office

Room 1914-15, Park-In Commercial Centre, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong Phone: +852-2385-5097 Fax: +852-2385-2138

NTN-DONGPAI (Shanghai) Bearing Sales Corp. 3F, No. 195 Nan Suzhou Road, Shanghai 200002,

Phone: +86-21-6323-2603 Fax+86-21-6323-2923

# 主な生産拠点

Shanghai NTN Corp.

No. 1666, Nanle Road, Songjiang Industrial Zone, Songjiang, Shanghai 201611, China Phone: +86-21-5774-8666

Guangzhou NTN-Yulon Drivetrain Co., Ltd.

No.11 Jun Da Road, East District of Guangzhou Economic and Technological Development Zone, Guangzhou, Guangdong Province 510530, China Phone: +86-20-8226-6458

NTN-RAB (Changzhou) Corp.

No.200 Chuangxin Road (Electronic Industrial Park), Changzhou, Jiangsu Province 213031, China Phone:+86-519-8302-8880

Beijing NTN-Seohan Driveshaft Co., Ltd.

No.3 Zhengfu Road Opto-mechatronics Industrial Park, Beijing 101111, China Phone:+86-10-6950-7324

Shanghai Tung Pei Enterprise Co., Ltd.

No. 1555 Rongle Road.(E), Songjiang Industrial Zone, Shanghai 201613, China Phone: +86-21-5774-4698

Nanjing Puzhen NTN Railway Bearing Co., Ltd No.5 Longhu Alley, Puzhen Town, Nanjing, China Phone:+86-25-8584-7197

Shanghal Laien Machine Tool Parts Corp.

No.10-2 Jinwen Road, Nanhui Area, Shangha 201323, China Phone: +86-21-5810-9163

NTN-LYC (Luoyang) Bearing Corporation No.1 Zhangheng Road, Luoyang Technology Park Luoyang, Henan Province 471023, China Phone: +86-379-6498-4299

Nanjing NTN Corporation
No 1. Yangjiabian Road Nanjing Economic and
Technological Development Zone Nanjing, Jiangsu 210033, China Phone: +86-25-8571-2212

# 主な研究開発拠点

#### NTN China Technical Center

No.6 building No. 1666 Nanle Road, Songjiang Industrial Zone, Songjiang, Shanghai 201611, China

# 連結子会社及び持分法適用関連会社

2012年3月31日現在

名 称	資本金		決権の 割合(%)
連結子会社 株式会社NTNベアリングサービス 株式会社NTN金剛製作所 NTN精密樹脂株式会社 NTN特殊合金株式会社 株式会社NTN三雲製作所 NTN精造株式会社 株式会社NTN三雪製作所 株式会社NTN紀南製作所 株式会社NTN紀南製作所 株式会社NTN細前崎製作所 株式会社NTN細前崎製作所 株式会社NTN袋井製作所 株式会社NTN袋井製作所 株式会社NTN接井製作所 株式会社NTN接井製作所 株式会社NTN宏連志水製作所 株式会社NTN宏連志水製作所 株式会社NTN宏導性所  れて会社NTN宏導性の  れて会社NTN宏導性の  NTN USA CORP.  NTN BEARING CORP.OF AMERICA  NTN DRIVESHAFT, INC.	¥480,000,000 ¥1,000,000,000 ¥100,000,000 ¥400,000,000 ¥450,000,000 ¥450,000,000 ¥450,000,000 ¥266,000,000 ¥725,000,000 ¥1,250,000,000 ¥800,000,000 ¥425,000,000 US. \$131,120,000 US. \$24,700,000 US. \$54,580,000	100 100 100 100 100 100 100 97.4 80 100 100 100 100 100	(100) (100)
AMERICAN NTN BEARING MFG. CORP. NTN-BOWER CORP. NTN-BCA CORP. NTK PRECISION AXLE CORP. NTA PRECISION AXLE CORP. NTN PREARING	US. \$24,330,000 US. \$67,000,000 US. \$16,000,000 US. \$15,000,000 US. \$20,000,000	100 100 100 60 62.5	(100) (100) (100) (60) (62.5)
CORP.OF CANADA LTDNTN SUDAMERICANA, S.ANTN OB Brasil Producão de	CAN. \$20,100,000 US. \$700,000	100 100	
Semi-Eixos Ltda. NTN WÄLZLAGER (EUROPA) G.m.b.H.	BRL 35,420,000 EURO14.500.000	100	(30)
NTN KUGELLAGERFABRIK (DEUTSCHLAND) G.m.b.H. NTE Gardelegen G.m.b.H IFA-Antriebstechnik G.m.b.H. NTN BEARINGS (UK) LTD.	EURO 18,500,000 EURO 1,500,000 EURO 50,000 STG, £2,600,000	100 100 100 75	(0.04)
NTN Transmissions Europe NTN TRANSMISSINONS EUROPE CREZANCY	EURO 9,000,000	100	(100)

名 称	資本金		や権の 引合(%)
NTN MANISA OTOMOTIV LİMİTED ŞİRKETİ NTN-SNR ROULEMENTS NTN BFARING-SINGAPORE		100 82.3	(1)
(PTE) LTDNTN CHINA LTDNTN BEARING THAILAND	S. \$36,000,000 HK. \$2,500,000	100 100	(0.969)
CO., LTD	BAHT780,000,000	100	(99.999)
(THAILAND) CO., LTDNTPT CO., LTDNTN NEI Manufacturing India		99.999 80	(99.999) (0.02)
Private LTDNTN BEARING INDIA	INR 1,875,000,000	93.333	(0.003)
PRIVATE LIMITED	INR 300,000,000	100	(0.1)
NTN BEARING-MALAYSIA SDN.BHD NTN KOREA CO., LTD		60 100	(60)
PT. NTN BEARING INDONESIA 恩梯恩(中国)投資有限公司	A US. \$7,300,000		(100)
上海恩梯恩精密機電有限公司 廣州恩梯恩裕隆傳動系統有限公司 恩梯恩阿愛必(常州)有限公司		95 60 100	(19.16) (12)
恩梯恩LYC(洛陽)精密軸承有限公南京恩梯恩精密機電有限公司	司 US. \$73,800,000	50 100	(50) (80)
持分法適用関連会社 東培工業股份有限公司 台惟工業股份有限公司 UNIDRIVE PTY. LTD 北京議轄限梯限汽車部件有限公司.	NT. \$160,000,000 A. \$5,000,000	27.35 36.25 40 40	(6.67)
ASAHI FORGE OF AMERICA CORP	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	28.2	(28.2)
Seohan-NTN Driveshaft USA CORP 南京浦鎮恩梯恩鉄路軸承有限公司.	US. \$6,600,000	49 40	(40)
Seohan-NTN Bearing CO., LTD 恩梯恩東派(上海)軸承販売有限公司		) 49 25	(25)

<sup>(</sup>注) 1.上記のうち、NTN USA CORP、NTN DRIVESHAFT.INC、NTN-BOWER CORP、NTN TRANSMISSIONS EUROPE、上海恩焼恩精密機電有限公司は特定子会社であります。
2.議決権の所有割合の( )内は、間接所有割合で内数であります。

# 投資家情報

2012年3月31日現在

# 本 社

NTN株式会社 〒550-0003 大阪市西区京町堀1丁目3番17号

# お問い合せ先

広報·IR部

TEL:06-6449-3528 FAX:06-6443-3226 E-mail:irmanager@ntn.co.jp

#### NTNのホームページ

インターネット上のNTNのホームページには、最新の会社業績やアニュアルレポートなど様々な情報をご案内しております。 http://www.ntn.co.jp/

#### 株式(2012年3月31日現在)

発行可能株式総数 1,800,000,000株 発行済株式総数 532,463,527株

#### 株主数 (2012年3月31日現在)

28,482名

# 株主名簿管理人

三菱UFJ信託銀行株式会社 〒100-8212 東京都千代田区丸の内1丁目4番5号

### 上場証券取引所

東京、大阪

#### 独立監査法人

新日本有限責任監査法人

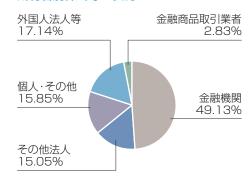
#### 定時株主総会

2012年6月26日に大阪にて開催

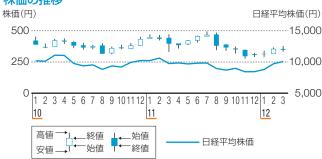
### 2012年3月期株価

高値 495円 安値 276円

#### 所有者別株式等の状況



### 株価の推移



# 出来高(百万株)



For New Technology Network







